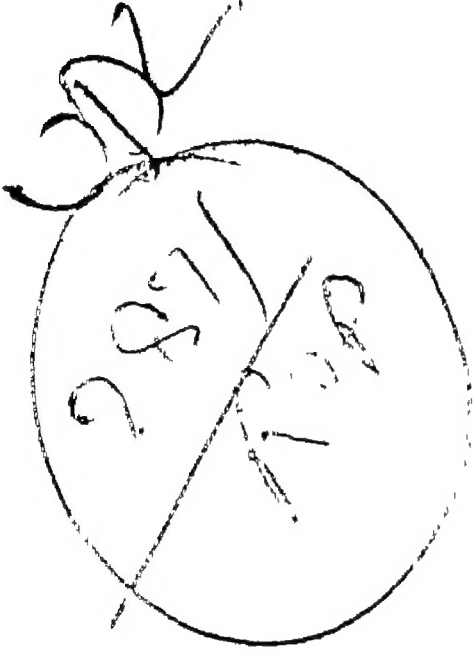


# కవిగారి ఓంకార నాదాలి



# ఓం

సాహితీ సమీక్షకులు  
శ్రీ శైల మాధవరెడ్డిగారి  
ఆధ్వర్యం శా కవిగారు 30/12/2021

ఆకునూరు గోపాలకిషన్ రావు

కవిగారి కళాపీఠం

అమృత్యుప - స్వర్ణాలయం

97, వాసవీ కాలనీ 'ఎ' సీకింద్రాబాద్ - 15. ఆంధ్రప్రదేశ్

ఫోన్: 7747882

కవిగారి ఓంకార నాదాలు

(7వ కవితా సంకలనం)

కవితీర్థకరణ

కవిగారు

(ఆకునూరు గోపాలకిషన్‌రావు)

ప్రథమ ముద్రణ

డిసెంబర్, 2000

వెల: రూ. 50 / -

డి.టి.పి. రఫ్ :

బి. రాజేశ్వరి మాత

సూర్యశక్తి కంప్యూటర్స్, వాసవీ కాలనీ, 'ఎ', సికింద్రాబాద్.

టైప్‌సెటింగ్ ఫైనల్ కాపీ

శ్రీ ఉషోదయా గ్రాఫిక్స్

హైదరాబాద్. ఫోన్: 7612258

ముద్రణ :

బాల్‌రెడ్డి ప్రెస్

1-4-140, కళాసిగూడ, సికింద్రాబాదు - 500 003.

ఫోన్: 781 33 43, 621 85 95

ప్రతులకు :

అమృతకృప - స్వర్ణాలయం

97, వాసవీ కాలనీ 'ఎ',

సికింద్రాబాద్ - 500 015.

ఫోన్ 7747882

## జై ఓం

ఒక శక్తి స్పృష్టి నడకను నికరముగా నిర్వహించు నీమము తోడన్  
సకలబలుడు ఆశక్తిగ సకలురమూ వంచవలె తల సాకల్యముగాన్

జనావళిలో ఒకనిగా మనడంలో లేనే లేదు మహిత  
అందఱికన్నా భిన్నంగా ఆచరించడమే కదా ఘనత

‘అ’ అంటే సకలబలుడు ‘ఉ’ అనగా ప్రకృతి మాత తన తోడు  
‘మ’ అంటే జీవాత్ముడు మరివి కలసిన ఓంకారము చూడు

ఓ సచ్చిదానంద సవితృతేజః పుంజము ప్రేరేపించునో సద్వర్తనము  
అవిద్యాపాశహారుడాశుద్ధస్వరూపుని ఆబుద్ధి నీయ ధ్యానింతుము

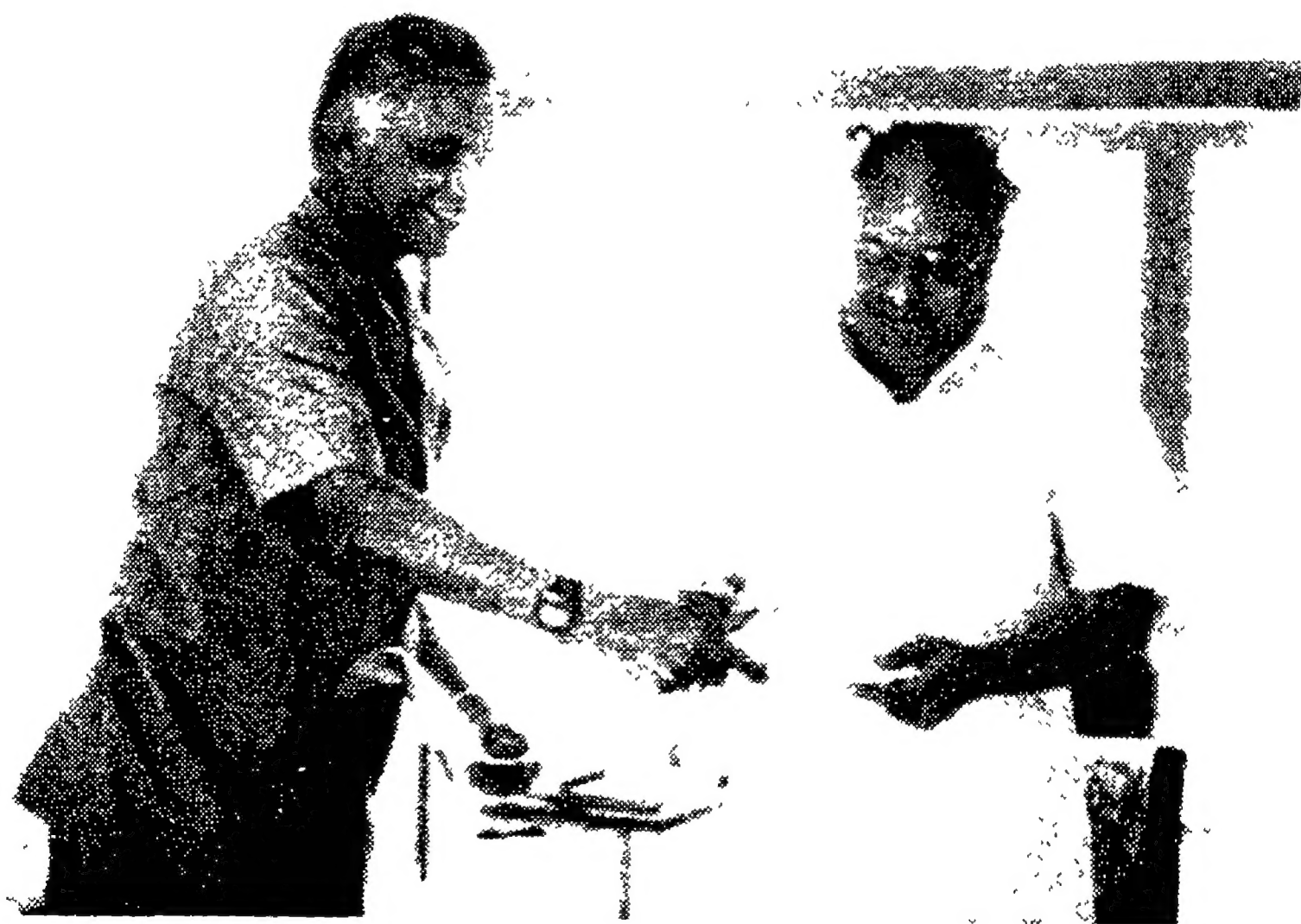
చదువుల తల్లీ సరస్వతీ చల్లగ చూడవె బ్రహ్మ సతీ  
జనుల జ్ఞాన విజ్ఞానాలకు జన్మ ధన్యతకు కారయితీ

కమల నయని కామిత దాయని వీణాపాణి విద్యాదాయని  
హంసవాహిని శుభప్రదాయని ఆరంభింతును నమోస్తుతేయని

అక్షర లక్షల దొంతరలమధ్యే శక్తి అంతగా నాకెక్కడిది  
అన్నీ సకలబలుని లీలలు నా కలమాయనే నడిపించేది !

అంకితమందుకోవయ

నాగార్జున సాగరం స్రష్ట ద్రష్ట నాలోని కవిని మేల్కొలిపిన మానరణం స్రష్ట  
జ్ఞానపీఠ గ్రహీత ఆచార్య సినారెకు నా 'ఓంకార నాదాలు' అందించేదీ చేష్ట!



కవిగారు ఆచార్య సినారె గారికి 'ఓంకార నాదాయి' అందిస్తూ





జ్ఞానపీఠ అవార్డు గ్రహీత

డాక్టర్ సి. నారాయణరెడ్డి ఎం.పి.

ఎం. ఏ., పి.హెచ్.డి., డి.లిటి.

ఆంధ్రప్రదేశ్ రాష్ట్ర సాంస్కృతికమండలి  
కళాభవన్, హైదరాబాద్-500 004.

## స్వీకారం

శ్రీ ఆకునూరు గోపాలకిషన్‌రావు గారు తన బాణీలో పలికిన ఓంకార నాదాలివి.

రావుగారు లోకాన్ని తిరగేసి చూసినవారు. ఉర్దూ కవిత్వ పరిచయం వల్ల అభిప్రాయాలను కుదించి చెప్పే ఒడుపు చే జిక్కించుకున్నవారు. ఆ లక్షణం ఈ సంపుటిలోని ద్విపదుల్లో స్పష్టంగా కనిపిస్తున్నది. ఒక్కొక్కప్పుడు గోపాల కిషన్‌రావుగారు సూటిగా చెబుతారు. ఒక్కొక్క పర్యాయం చమత్కార ధాటిగా చెబుతారు. ఏది చెప్పినా వింతగా చెప్పాలనే నైజం వున్నవారు.

ఈ “ఓంకార నాదాలు” కవితా సంపుటిని నాకు అంకితమిస్తానని తన ఆకాంక్ష వెలిబుచ్చారు ఆయన. కాదని ఎలా అనను? “ఓంకారం” నా ముందు వినిపిస్తుంటే “స్వీకారం” అనక తప్పదు కదా.

(డా. సి. నారాయణరెడ్డి)

## ఏమిటీ నాదాలు ?

ఆచార్య సినారె గారి 'మౌనరణం' తెలుగు గజలుతో ప్రభావితమైన దాన్ని ఆంగ్లం, ఉర్దూ, భాషల్లోనికి అనువదించి కవినై ఆయన మన్ననలు ఆశీస్సులు అనేకంగా ఐదేళ్ల క్రిందనే అందుకున్నవాణ్ణి నేను.

ఆనాటి నుండి యతి, ప్రాస, గణ వ్యాకరణ నియతులేవి పాటించకుండా నాదైన శైలిలో చాపదలు, నాదాలు వ్రాసు కుంటున్నాను.

దేశ స్వాతంత్ర్యం కన్నా తొమ్మిదేళ్లు నేను పెద్ద వాణ్ణా అదే నెల అదే తేదీ పుట్టినందుననేమో నాలో సర్వ స్వతంత్ర భావాలే అన్ని విషయాల్లో చోటు చేసుకునుట వల్లనేమో అందరూ చెప్పిందీ విని నాకు తోచినట్లు చేయడం నా అలవాటు.

గత ఆగస్టు నెలలో నా సహస్రాధిక ఆత్మిక ఆధ్యాత్మిక సిరులు 'కవిగారి ఆత్మద్యుతులు' వెలువడి సర్వే సర్వత్రా మన్ననలందింది. సాక్షాత్ ఆంధ్రపద్య కవితా పితామహులు శ్రీమాన్ నండూరి రామకృష్ణమాచార్యుల వారు ఈ పుస్తకం, చదివి నన్ను 'ఆపాదమస్తక కవి' - ప్రత్యక్షర కవి, శతశాతం కవి అని అభివర్ణించి ఆశీరభినందన లందించారు. ఒక జ్ఞానపీఠము, ఒక నోబుల్ పీఠము మరొక ప్రజా పీఠముందు కున్నంతగా వారి ఆశీస్సేసలు నాకు తురీయానందం కల్గించినవి.

ఈ పాత్రంలోనివి ఓ విధంగా ద్విపదలట్టివి. కాని వాటిని చర్చిత చర్చణంగా ద్విపదలనే బదులు నాదైన ఓ పేరు పెట్టాలనిపించింది. మానసికంగా ఎప్పుడో ఓంకారునిలో లీనమైన నాకు వీటిని ఓంకార నాదాలనాలనిపించింది. వెంటనే దీనిపేరు "కవిగారి ఓంకార నాదాలు"గా భావించాను. ఇది శ్రీ సినారెగారి ముందు ఆయన్ను చూస్తూ కూర్చున్నప్పుడు కలగడం ఆ నారాయణుడే నాకిచ్చిన వరంగా తలుస్తున్నాను. నాకు "మౌనరణం" తెలుగు గజలు ద్వారా కవిత్వ స్ఫూర్తినిచ్చిన వరప్రదాత ఈ నారాయణుడే. నా తొలి పాత్రం "కవిగారి స్వగతాలు" ఆవిష్కరిస్తూ ఆయన నవంబరు 1996లో నన్ను వెన్ను చఱచిన విధం ప్రపంచంలో ఏ పితాశ్రీ తనయునికి ఇవ్వనంత గొప్పదని నా అనుభవం. అదే

నన్నీనాడు ఇంత త్వరగా ఐదేళ్లలో స్తుతి కృతుల కర్తగా నిలబెట్టిందని నా భావం. అయితే 1950 ప్రాంతాల్లోనే నా పెద్ద మేనమామ కీ॥శే॥ శ్రీ దేవులపల్లి వెంకటేశ్వర రావు (దేవేరా) గారు నన్ను "కవిగారూ" అని పిలిచే వారు అందుకే నా కలం పేరయ్యింది. మరో రెండు సంవత్సరాలలో మా చిన్న మేనమామ గారు, నా స్నేహితుడూ, వేదాంతి, మార్గదర్శి శ్రీ దేవులపల్లి సుదర్శన్ రావుగారు నా "స్వర్ణగోపాల శతకం" ఆ ముఖంలో ఈ శతాధిక పద్యాలే కాక వీడు శతాధిక గ్రంథాలు త్వరలో పూర్తి చేస్తాడని ఇచ్చిన ఆశీర్వాదం నిజం చేయడానికి కూడా అంచనాలు సిద్ధించుకున్నాని సాహితీ మూర్తులందరికీ సవినయంగా తెల్పు కుంటున్నాను.

భగవానునికి విశ్వాత్మ సదృశంగా ఉండాలని "సకల బలుడని" పేరు పెట్టుకుని వ్యవహరిస్తున్న నేను

అక్షర లక్షల దొంతరలు  
అమర్చే శక్తి నాకెక్కడిది  
అన్నీ సకల బలుని లీలలు  
ఆయనే నా కలం నడిపించేది !

అని నమ్మేవాడిని కనుకా ఈ "ఓంకార నాదాలు" అను పేరు సమర్థనీయం. ఆముఖాలు కూర్చి ఇచ్చిన వారందరునూ ఇందులోని కవితలు ఈ పేరుకు న్యాయం చేకూర్చాయనడం వల్లనూ నా జన్మ తరించింది. వారందరికీ నా మో వాకములు.

జనావళిలో ఒకనిగా  
మనడంలో లేదు మహిత  
అందరికన్నా భిన్నంగా  
ఆచరించడమే ఘనత ! అన్నది నా జీవనాదం

నా చౌపదాలలాగే నా ఈ నాదాలు పాఠకులందరి మనస్సులలో పరిమళాలు నింపుతాయని ఆశిస్తూ

మీ

21-11-2000

కవిగారు

## రాష్ట్ర గానం

ఇది ఆంధ్రము పుట్టిన భూమి ఇది ఆంధ్ర జనావళి రాష్ట్రం  
ఇది దాన వీర శూర కరుణాళులున్న నేల  
జన అభ్యుదయమ్మిట నిత్యం మన రాష్ట్ర ప్రభుత్వము లక్ష్యం  
మన రాష్ట్ర వృద్ధి కోసం జనముద్యమించినారు  
జన్మభూమి జన్మభూమి జయహో జన్మభూమి !

పరిపాలన ఊళ్ళకు వెళ్ళి ప్రజలందఱి పాట్లనెరింగి  
ఒక చంద్రుని చల్లదనాన్ని జన జీవనమందున నింపి  
క్రమ శిక్షణతో ప్రజలంత శ్రమ శక్తికి యుక్తిని చేర్చి  
మన బాపు గ్రామ రాజ్యం కల పూర్తియౌట తథ్యం  
ఇది ఆంధ్రము పుట్టిన భూమి ఇది ఆంధ్ర జనావళి రాష్ట్రం  
ఇది దానవీర శూర కరుణాళులున్న నేల !

మన ఆంధ్రులు గోళము నెల్ల ఘనకీర్తి వహించుచునుండ  
మన విశ్వమానవత్వం మహిదద్దరిల్లు నింక  
ఇక దేశము మాత్రమనేమి భువిలోన ప్రసిద్ధిని చెంది  
ఇది స్వర్ణ ఆంధ్ర రాష్ట్రం అయి తాను ముందు నిల్చు  
ఇది ఆంధ్రము పుట్టిన భూమి ఇది ఆంధ్రజనావళి రాష్ట్రం  
ఇది దాన వీర శూర కరుణాళులున్న నేల !

జన్మభూమి జన్మభూమి జయహో జన్మభూమి!  
జన్మభూమి జయహో జయహో జన్మభూమి !!!



నా ప్రాణం

ఒక మంచికి నవ్వనా  
ఒక చెడుకే ఏడ్వనా  
ఒక మంచి ఒక్క చెడూ  
ఒకేసారి దూసుకొచ్చి  
ఉక్కిరి బిక్కిరి చేస్తుంటే  
ఓర్మిని చంపేస్తుంటే  
సమన్వయం కుదరకుండా  
చచ్చినంత పనౌతుంటే  
ఒక మంచికి నవ్వనా  
ఒక చెడుకే ఏడ్వనా!

నాకే ఎందుకిలా  
నగుబాటౌతున్నది  
నేనూ అందరిలా  
కాదనా ఇటుతౌతున్నది

అందరిలా నేనైతే  
అందులోన గొప్పమిటి  
ఆదర్శంగా బ్రతికితే  
అదేమైనా తప్పమిటి  
ఒక మంచికి నవ్వనా  
ఒక చెడుకే ఏడ్వనా !

మంచి మరీ క్షణకాలం  
చెడు మాత్రం చిరకాలం  
మరీ మరీ జీవితాన్ని  
మరణం వైపుకు లాగటాన్ని  
ఎవరి పనని చెప్పుకోగలను  
ఎలా నేను తప్పుకోగలను  
ఒక మంచికి నవ్వనా  
ఒక చెడుకే ఏడ్వనా !





తళుక్కునమెరువగనే ఉదాత్త భావం తలలో తక్షణం నా దమ్మె  
కలంలోనికి దూసుకుపోతుంది మార్దవంగా గిలకడం కోసమ్మె

ఈ నాదాలు కూర్చడంలో ఎందరెందరో ప్రేరకకారకులు  
అందుకనే కవిగారికి వారందరూ దక్షిణామూర్తి సమానులు

సోహమిందులో సొంతాలు సోహమేమో అనువాదాలు  
స్వచ్ఛంద నాదాలివి కవిగారి శతాధికమైన అందాలు

యతి ప్రాసగణ సంధి గణ నియమాల్వాకరణం పాటించని  
అతి విలక్షణమైన నాదాలివి అరమరిక లేక ఆలకించిరేని

సకలబలునిస్పృహ్యందాలుపూలూ పూబోళ్ళు నెమల్లు మా కందఫలాలు  
నోమిరా వీటికేమాత్రం తీసిపోనివి సుమా “కవిగారి ఓంకారనాదాలు”

నా నాదాలు —————→



నాకూ వ్రాయాలని ఉన్నదొక్క నాణ్యమైన గజలు  
మిరూ గాలిబ్ల కోవదొక్క మేటిదైన గజలు

రాగయుక్తముగ పాటలాగ దాన్ని గొంతెత్తి అలాపిస్తుంటే  
విరబూయాలి పూలై సభలో కరతాళములైన ధ్వనులు

ఎందుకు కవిగారూ గజల్గుంటే ఇంత పిచ్చి ప్రీతి మీకు  
గాలిబూ మీర్లవే గాక ఉన్నాయెన్నెన్నో ఘనమైన కైతలు

ప్రియసి పాగడ్డకే అంకితమై పుట్టిన దానాడేనాడో ప్రక్రియ  
భాషాయోష తిలకమాయె నేడు బహుధా సొంపైన గజలు

ఛందములెన్ని స్పృశించినా గాని కవికుండని ఆత్మత్పక్తికి  
కందముతో సరితూగేదెంతగానో అందమైన గజలు

గజలనేది ఉరుదూ ప్రక్రియ కాదంటే మాత్రం చూశారూ  
అన్య భాషీయులూ అందిస్తున్నారు నేడు గజలులోన కవితలు

ఆంధ్ర మహాకవి దాశరథి అందించిన నజరానా తెలుగు తల్లికి  
అంతటి గజలురుదూది ఎంతగో తెనుగుదైన గజలు



జ్ఞానపీఠి శ్రీ సినారె గారు గజళన్నెన్నో అన్నాడు ఏళ్ళ నుండి  
ప్రతి గజలులోన తాను పూయించెనహో భవ్యమైన భావాలు

ఆంధ్రలోన ఈరోజు అంటున్నారెందరో గజళను  
రెడ్డిగారి ఒరవడిలో రెపరెపలు గజలువైన జండాలు

గజలనేది చూడ చూడగా గంధర్వ గానమంత నాదమే  
ప్రతి పలుకూ నారదుడిదదో బహు దివ్యమైన గజలు

దాశరథీ ఆనంతయ్య బుచ్చారెడ్డి కవిగారూ శ్రీ మాన్యులు  
అందించారురుదూ గజళకు తెలుగున ఆర్ద్రమైన వెల్లులు

ప్రేమికులందరికీ కూడా ప్రయసఖులు తాము గజజ్ఞులే  
అసలు ప్రేమికులకు పెళ్ళినేది అదో రాసమైన గజలు

గజలు సుందరి మీది గజల్ రుబాయీల తెలుగందాలైనా  
కవిగారూ మీకైతలతో కాంతించును చీకటైన రేపగలులు!



## పీరెల్లరికీ ఎంతగానో కృతజ్ఞుడను

- ❖ జీవనసంధ్యాసమయంలో నన్నో కవిగా రూపొందించి నా జీవితానికి ధన్యత నాపొందించిన సర్వశక్తిమంతుడైన సకల బలునికి.
- ❖ నాలో తన 'మౌనరణం' తెలుగు గజలు ద్వారా కవితా వేశాన్ని రేకెత్తించిన జ్ఞానపీఠ గ్రహీత ఆచార్య సి.నారాయణరెడ్డిగారికి
- ❖ తమ వద్ద నన్నుంచుకొని విద్యాభ్యాసం చేయించిన తాతయ్య, అమ్మమ్మలు శ్రీ దేవులపల్లి కేశవరంగారావుగారు శ్రీమతి కీ॥శే॥ దేవులపల్లి ఆండాళమ్మ గారు, మా మాతామహులకు -
- ❖ తమ ఆకృతులు, ఆస్తి, వైభవాలు వారసత్వాలుగా అందించిన పితామహులు కీ॥శే॥ ఆకునూరు అప్పారావుగారు, ఆకునూరు వెంకట నర్సమ్మగార్లకు -
- ❖ నన్నెంతగానో అభిమానించిన పెదతాతగారి కుమారుడు పెద మేన మామయ్య కీ॥శే॥ దేవులపల్లి రామానుజారావుగారికి -
- ❖ నా పదవయేటనే నన్ను కవిగారూ అని పిలిచిన మహాకవి, భవిష్యద్జ్ఞాని పెద్దమేన మామయ్య కీ॥శే॥ దేవులపల్లి వెంకటేశ్వర రావు (దేవేరా) ఆయన సతీమతల్లి కరుణత్తయ్యకు -
- ❖ స్నేహితుడు, హితుడూ, వేదాంతి, మార్గదర్శి (నేను అన్నయ్యా అని పిలిచే పినమేనమామ) శ్రీ దేవులపల్లి సుదర్శన్, ఆయన అర్ధాంగి సరోజనమ్మత్తయ్యకు -

- ❖ నన్ను కని పెంచి నేన్ ఇంజనీరు కాగా అమితంగా ఆనందించి అనుకోని విధంగా కవినైనప్పుడాశ్చర్యపడిన నాన్నా అమ్మలు - శ్రీ ఆకునూరు లక్ష్మీనరసింహారావుగారు, శ్రీమతి కీ॥ శే॥ ఆకునూరు రాధాదేవిగార్లకు -
- ❖ నన్నమితంగా అభిమానించే శ్రీమతి డా॥ ఆకునూరు స్వర్ణ లతకు మా కూతురూ అల్లుడూ Dr. వేమూరి స్వప్న - Er. వేమూరి క్రిష్ణవారి పిల్లలు చిరంజీవి శౌర్య, బాబూ చి॥ స్ఫూర్తిలను
- ❖ చిరంజీవి డా॥ ఆకునూరు గౌతం - ఆకునూరు శైల కోడలు వారి కుమారుడు (నాకు 'కవిగారు' అన్న బిరుదును చిన్నప్పుడే ఇచ్చిన నా మేనమామ నా అభీష్టం మేరకు తన ఆశీఃఫలం కవిగారిని చూడడానికి మరల పుట్టాడనుకొనే నా మనుమడు) చిరంజీవి అమోఘ ఆకునూరులకు - నా ముగ్గురు తమ్ములు వారి భార్య పిల్లలకూ - ఐదుగురు చెల్లెళ్లు వారి కుటుంబాలకూ -
- ❖ అడగ్గానే కరుణతో ఈ పాతానికి 'స్వీకారం' సమకూర్చి ఇచ్చిన ఆచార్య సినారె గారికి-ఆహ్లాదంగా అసమాన శైలిలో ఆముఖాలు వ్రాసి పెట్టిన డా॥ ఎన్. గోపి గారికి, డా॥ తిరుమల శ్రీనివాసాచార్యగారికి, డా॥ మృణాలిని గారికి, శ్రీమతి డా॥ ఆకునూరు స్వర్ణలతకు, శ్రీ ఎస్. వెంకట రంగారెడ్డి గారికి, డా॥ కర్నాటి లింగయ్య గారికి సోదరతుల్యులు సుమనస్కుడు శ్రీ సౌభాగ్యకు, శ్రీకె. ఆర్.కెమోహన్‌ను, విద్యున్నితుడు హితైషి చి॥ టి. ఎన్. యన్ మూర్తి (మారుతి) ని, ఎంతో శ్రమకోర్చి నవ్వుతూ, నవ్వుతూనే నాణ్యమైన కంప్యూటర్ కాపీని అందించిన సుమనస్వి ఉషోదయా గ్రాఫిక్స్ అధినేత్రి రమాదేవిని, శ్రమకోర్చి చక్కగా ముద్రించిన బాల్‌రెడ్డి ప్రెస్ సి.బి. హన్మంత రెడ్డిని, సి.హెచ్.

జయపాల్ రెడ్డిని, నిర్వాహకుడు ఎ. బాల్ రాజ్ ను, చివరకైనా చిన్న యే  
మాత్రంకాని మిత్రరత్నాలు సూర్యమిత్ర, సూర్యశక్తి పెద్దలు ఎడిటర్  
పాణుగుపాటి కృష్ణవూర్తిగారికి, ఆంధ్రవ్యాస శ్రీ వీలూరిపాటి  
అనంతరామయ్యగారికి, ఆర్థ కవి భూషణ సత్యనాయుడు గారికి,  
సుమనస్వీ పటేలు అనంతయ్యగారికి, శ్రీ అనిపెద్ది వెంకట రమణారావు  
గారికి, సూర్యశక్తి కార్యాలయ సెబ్బంది, కంప్యూటర్ అధినేత్ర శ్రీమతి  
బి. రాజేశ్వరీ మాతకు, సహాయకుడు శ్రీయుతులు ఎం. రాజ్ కుమార్ ను  
వాహన చాలకుడు కె. అమృతయ్యను ఎవరివీ మర్చిపోలేను. అందరికీ  
కృతజ్ఞతలు

**కవిగారు**

5-12-2000

### ఆశీరభినందనలు

‘కవులు’ ఛందోవ్యాకరణాలంకారసూత్ర పంజరనిబద్ధులు. ‘కవిగారు’  
ఆకునూరు గోపాల కిషన్ రావు గారి తీరే వేరు. ఆయన సర్వతంత్ర స్వతంత్ర  
పాహితీ ప్రియంభావకుడు. గరుత్మంతుడు - ఆకాశయానుడు - ఆగని ప్రస్తాన  
ప్రియుడు. యధేచ్ఛా గమనశీలి. భౌమ్యావరణం విడిచి ‘బరువు’ లేని సీమిత  
రోకోవ్ న్నతుడై విహరించగలడు, రోదసీ కుహరంలో - గ్రహాంతరయానంలో.

ఉపనిషత్ ప్రపంచవిహారి, ఆధ్యాత్మయాన క్రియాశక్తి - పాహితీ జీవన్ముక్తుడైన  
“కవిగారికి” నా ఆశీరభినందనలు.

5/20-12-2000

నండూరి రామకృష్ణమాచార్య

పూర్వ అధ్యక్షులు - అధికార తెలుగు భాషా సంఘం

## చైతన్యగీతాలు - ఓంకార నాదాలు

ఇంజనీరుగా విద్యుత్ శాఖలో వెలుగులు ప్రసరించిన ఆకునూరు గోపాల కిషన్ రావు 'కవిగారు' గా నామ సార్థక్యంతో సాహితీ జ్ఞానజ్యోతులు వెలిగిస్తున్నారు. ముఖ్యంగా కవిత్వం అంటే ఎంతో మమకారం ఉన్న కవిగారు 1995 నుంచి ఇప్పటివరకు ఆరు గ్రంథాలు అందించారు. ఇప్పుడు 'ఓంకారనాదాలు' పేరుతో మరోసారి కవితాప్రియుల హృదయతంత్రులను మీటుతున్నారు. మరో 63 గ్రంథాలు ప్రచురణకు సిద్ధం చేసారంటే కవిగారు రచనా వ్యాసాంగాన్ని తపస్సుగా తీసుకున్నట్లు అర్థమౌతుంది. వివిధ అంశాలను వస్తువుగా స్వీకరిస్తూ కవితలు అల్లుతున్న కవిగారు ఇంగ్లీషు, హిందీ, ఉర్దూ భాషలలో ప్రావీణ్యం ఉండటం చేత ఉర్దూ గజళ్ళను, కవితలను, పాటలను తెలుగులోకి అనువదించి మంచి అనువాదకునిగా కూడా పేరు గడించారు.

పండితులు, పత్రికలు కవిగారి రచనా పరిమకు, ఆధ్యాత్మిక చింతనకు, కవితా శైలికి నీరాజనాలర్పించారు. అందుకే తెలుగు సాహితీక్షేత్రంలో ఎంతోమంది కవులున్నప్పటికీ 'కవిగారు'గా వీరి మేనమామగారాశీర్వదించినదే వీరికి వాడుక పేరయ్యింది. నలుగురికి తన హృదయాన్ని పంచడమే తన కవిత విధానమని సగర్వంగా చాటుకున్నారు. ఆధునిక కవితా ప్రపంచంలో తనకో ప్రత్యేక స్థానాన్ని సంపాదించుకున్నారు. ఆగస్టు నెలలో 'కవిగారి ఆత్మద్యుతులు' గ్రంథాన్ని వెలువరించి పాఠకుల మన్ననలు అందుకున్న కవిగారు ఈ డిసెంబరులో 'ఓంకార నాదాలు' పలికిస్తున్నారు.

“జనావళిలో ఒకడుగా మనడంలో లేనే లేదు మహిత

అందరికన్నా భిన్నంగా ఆచరించడమే కదా ఘనత”

అనడమే కవిగారి ప్రత్యేకత. శీర్షికలు లేకపోయినప్పటికీ ముక్తకాలుగా ఉండి వస్తువైవిధ్యం ఉన్న ఈ కవితలు హాయిగా చదివిస్తాయి. సామాన్య విషయాలకు కూడా కవితాయాపాన్నిచ్చి పాఠకులను చైతన్యపరిచే విధంగా ఇవి ఉన్నాయి.

“ఇత్యక్తుల కాలం నుండి తెలియనిదా ఈ దేశం ఖ్యాతి ప్రఖ్యాతి  
ఎందుకిలా నిర్వీర్యమౌతున్నది జాతులలో సమున్నతజాతి”.

ఎంతో గొప్ప పేరు ప్రఖ్యాతులు గాంచిన హైందవ జాతి నేడు జాతి, మత,  
వర్గ వైషమ్యాలతో నిర్వీర్యం కావడాన్ని చూసి ఆవేదన వెలిబుస్తారు. న్యాయ  
స్థానాల్లో న్యాయం సత్వరంగా అందించే న్యాయమూర్తులు కావాలంటారు.  
న్యాయాన్యాయ విషయాల బేరీజులో తప్పుడు సాక్ష్యాలకు విలువ ఇవ్వకూడ  
దంటారు. మితాహారమే అతి గొప్ప ఆరోగ్య రహస్యం అనే నిత్యజీవిత సత్యాన్ని  
చెప్పున్నారు. ఆదర్శ గృహస్తు, శ్రమజీవి, జీవితాశ, డబ్బు కంటే పెట్రోలు ఎంత  
విలువైనదో తెలియజేయడం, ఎయిడ్స్ గురించిన అంశాలు వీటిలో ఉన్నాయి.  
జనాభా పెరుగుతున్నదేగానీ, మనుషుల్లో మానవత్వం పెరగటం లేదంటున్నారు.

“లక్షలు కోట్లు సంపాదించడమే కాకూడదు లక్ష్యం  
విలువల పరిధిలో బ్రతికిందే వేల్పులట్టి జీవితం !”

అంటూ అధికారంలోవున్న వారికి నైతిక విలువలు ప్రబోధిస్తున్నారు.  
ఈనాడు విస్తృతంగా చర్చిస్తూ, ప్రజల్లోనూ, ప్రభుత్వంలోనూ నానుతున్న అంశం  
ఇది.

“మక్కువ మన భాషపై చూపే దిక్కు దివాణమేది  
మనల నుద్దరించగల బ్రౌను దొరల బలగమేది !”

తెలుగు భాష పునరుద్ధరణ కోసం బ్రౌను దొరలాంటి వారు రావాలనే  
ఆకాంక్ష ఇందులో కనిపిస్తుంది.

సమాజంలో వస్తున్న నూతన భావాలకు అనుగుణంగా నడుచుకోవడం,  
సర్వజన సమాదరణ, సామర్థ్యం, అనేవి తరగని గనులనీ, కష్టసుఖాలు  
జనులందరికీ ఉంటాయనే సత్యం, తెలుగు కంప్యూటర్ల శతశాతం, అవశ్యకత,  
కాలనాగు, శాంతి సౌభ్రాత్రాలు, సముద్రంలో కలువక ముందు నదికి గల  
ప్రాశస్త్యం, డబ్బు కోసమే బ్రతకడం అనే తప్పుడు భావనను వీడడం, పనిచేసే  
వారిని సమర్థులుగా గుర్తించడం లాంటి అనేక విషయాలు ఈ గ్రంథంలో  
ప్రస్తావించారు కవిగారు.



“ముట్టుకుంటే కాల్చేది నిప్పు పట్టుకుంటే కూల్చేది అప్పు  
కొత్తదేత్తై కరిచేది చెప్పు ఏమైనా చేయకూడంది తప్పు”

అంటూ సామాన్య విషయాలను కూడా కవితా రూపంలో చెప్పగలిగిన  
కవిగారు 60 మంది ఉర్దూకవులు, 17 మంది హిందీ కవుల కవితలను తెలుగులోకి  
అనువదించి, చెపితే తప్ప ఇవి అనువాదాలు అని తెలియనంత ఉత్తమంగా ఆ  
పని చేశారు.

“హైదరాబాదు ఆతిథ్యం అందరికీ ఆనందమనాలి  
ఇక్కడ అతిథైతే ఓనాడు ఇంకపోలేడీ వూరొదిలి !”

పై కవితలో తెలుగుదనమే గాదు, హైదరాబాద్ కు అతిథులను ఆదరించడం  
లో గల ఔన్నత్యం కన్పిస్తుంది. మోమిన్ ఖాన్ షేఖ్ గారి ఉర్దూ కవిత తెలుగులో  
చక్కగా ఇమిడిపోయింది.

“అబద్దాల అద్దాల మేడల్లో అంతటా నోట్ల పడకలు  
నిజధనుల నివాసాలలో నేడు రేపటికే సామగ్రులు !”

అక్రమ సంపాదనతో అద్దాల మేడల్లో నివసించే వారి ఇళ్ళలో డబ్బు ఎక్కడ  
పడితే అక్కడ విచ్చలవిడిగా దొరుకుతుంది. కానీ నీతి నిజాయితీగా బ్రతికే  
వారికి ఆపూటకాపూట తినడానికే కష్టంగా ఉంటుంది. కష్టజీవి తన శ్రమకు  
ప్రతిఫలం పొందలేక పోగా, అక్రమార్జనలో సంపాదించుకున్న డబ్బు సంపాదించే  
వారు దాచుకొనే స్థలం లేక పొందే బాధ ఇంత - అంత కాదని ఉమాశ్రీ గారి  
హిందీ కవిత తెలియజేస్తుంది.

వయస్సు పెరుగుతున్న కొలదీ, పరిణత రమ్యంగా రచిస్తున్న కవిగారు  
అభినందనీయులు. సామాన్య విషయాల్ని సైతం కవితా వస్తువుగా స్వీకరించి,  
సులభ శైలిలో, పాఠక హృదయాల్ని తాకే విధంగా రాయడం వారి రచనా  
వైశిష్ట్యానికి నిదర్శనం. చక్కని రచనలతో సాహితీలోకంలో దూసుకుపోతున్న  
కవిగారి ‘ఓంకార నాదాలు’ పాఠకులకు జీవనాదాలు కావాలని ఆకాంక్షిస్తున్నాను.

ఎస్. గోపి

వైస్ ఛాన్సలర్

17-12-2000

పాట్టి శ్రీరాములు తెలుగు విశ్వవిద్యాలయం

## నెలరేడుకు జేజేలు

కవిగారు (ఆకునూరు గోపాల క్షిప్రరావు) 'ఓంకార నాదాలు' అనే పేరుతో గజళ్ళను రచించారు. వారిదివరకే గూఢమైన గాలిబ్ గజళ్ళను కొన్నిటిని, ఇతర ప్రముఖ ఉర్దూ కవుల గజళ్ళను తెలుగులోకి అనువదించి 'గజలు సుందరి' అనే పేరుతో ప్రచురించారు. గజల్ అనేది సున్నితమైన, సుకుమారమైన కవితా ప్రక్రియ. అది అందరికీ పట్టుబడేది కాదు. తెలుగు కవితా ప్రియులకు మొదట దాశరథి గారు గజల్ సుందరి గజ్జెల గలగలలు వినిపించగా, ఆ కవితా ప్రక్రియను వియత్త లానికి తీసుకొని వెళ్ళి విస్మయామాంశేశారు. ఆచార్య సి. నారాయణరెడ్డిగారు.

కవిగారు 'కాంతి శక్తి' ఇంజనీరు (ఎలక్ట్రికల్ ఇంజనీరు)గా పదవీ విరమణ చేయడానికి కొన్ని మాసాల ముందు సినారెగారి 'మౌనరణం' అనే గజల్ మధుర గమనానికి, భావోన్నత్యానికి పరవశుడై, దానిని ఇంగ్లీషులోను, ఉర్దూలోను తర్జుమా చేయడంలో తరగొత్తిన కవితాతరంగం, నేడది వెల్లువై, కవితాభిమానులను ముంచెత్తుతున్నది 'గజలు సుందరి'గా 'ఓంకార నాదాలు'గా మరెన్నో రచనా నదాలుగా వయసులో ఇంచుమించు సినారె సమకాలికులైనా, సినారెగారి కవిత్వం తో స్ఫూర్తి పొందిన, ఐదేళ్ళ కిందటి కవితా శిశువు అవిశ్రాంతంగా, అవిచ్ఛిన్నంగా అనేక రచనలు చేసి, నేడు సాహితీ ప్రియులను అలరిస్తున్న అసాధారణ కవి అయ్యారు 'కవిగారు'. వయసు పైబడుతున్నా ఉరకలు వేస్తున్న రచనోత్సాహపు నవయౌవనంతో సాగిపోతున్న 'కవిగారి' రచనా వ్యాసంగాన్ని చూస్తే ఆశ్చర్యం వేస్తుంది అస్మదాదులకు. వారిప్పటికే 7 పుస్తకాలు పైగా ప్రచురించి మరెన్నో రాసి ప్రచురించాలనే ప్రయత్నంలో ఉన్నారు.

'ఓంకార నాదాలు' అనే గజల్ కవితా సంపుటి 'కవిగారి' హృదయపుటి. కవిగారు గజల్ కవితా ప్రక్రియలను ఎంతగా ప్రేమించారో, ఆరాధించారో అవగత మవుతుంది, ఏ పుటపట్టి చూసినా, ఏ 'షేర్' తార్ మీటినా, కవిగారు రాసిన 'ఓంకార నాదాలు' గజళ్ళలో గజల్ నియమాలన్నీ ప్రతిదానిలోను పాటించక

పోయినా, చాలావరకు పాటించినవే ఎక్కువ. అన్ని 'షేర్'లలోనూ అంత్య ప్రాస నియతంగా ఉంటుంది. చాలా ద్విపదల పాదాద్యక్షరాలలో ఏకాక్షరాల నియతి, పాదద్వైర్య సమత (అక్షర సమత లేదా మాత్రా సమత) వంటి నియమాలను చాలా వరకు పాటించి, 'తఖల్లుస్' కవి నామ ముద్ర 'కవిగారు' ను మాత్రం తప్పని సరిగా ప్రతి చివరి ద్విపద (మఖ్తా)లో పాదిగి రచించిన గజళ్ళు ఇవి. ఈ కవితా సంపుటిలో సొంత గజళ్ళతో పాటు, మరికొందరి ఉర్దూ, హిందీ కవుల గజళ్ళకు అనువాదాలు కూడా ఉన్నాయి.

ఆలోచనలు అందరికీ వస్తాయి. మంచి ఆలోచనలు కొందరికే వస్తాయి. వాటిని సరళంగానో, ఉదాత్తంగానో, సుందరంగానో వ్యక్తీకరించే వారు కోటి కొక్కరుంటారు. నల్గరి కోసం కరిగి పోవడంలో మహదానందాన్ని అనుభవించే మంచి మనిషి అయిన 'కవిగారు' 'నల్గరకూ హృదిపంచడం నా కవితల నడత విధానం, నల్గరనూ ఎదగ జూడడం నా కన్నుల ఎద ఆరాటం' అని చెప్పుకొన్న 'కవిగారు' ఇతరుల మంచిని కోరే మంచి ఆలోచనలనెన్నిటిన్ సరళమైన భాషలో, సరళ కవితా రీతిలో మనస్సుకు పట్టేలా రచించిన కవితా తరళమీ 'ఓంకార నాదాలు'.

కోపం ముంచుకొచ్చినప్పుడు వంద దాకా లెక్కపెట్టు  
పాపం అదింకా తగ్గకుంటే ఆ ప్రదేశమే విడిచిపెట్టు

ఎంత మంచి సలహా ఇది. 'ముట్టుకుంటే కాల్చేది నిప్పు, పట్టుకుంటే కూల్చేది అప్పు. కొత్తదైతే కరిచేది చెప్పు - ఏమైనా చేయకూడంది తప్పు' - ఎంత మంచి ఆలోచన ఇది. 'దుఃఖం నాది చూపొద్దని కన్నీరాపితిని - చిరునవ్వున కనిపించే చింతనాపలేనైతిని' ఎంత ఉదాత్తమైన ఊహ ఇది. తన విస్తృతమైన జీవితానుభవాలను ఇతరుల మేలుకోరి ఇంత సరళంగా ఇలా రాస్తూ రాస్తూ రాశులు పోసిస ఈ గజళ్ళలో ఆణిముత్యాలెన్నో, అపరంజి చిత్రాలెన్నో.

'పిడుగా నీవెక్కడ పడినా, ఫరవాలేదు గాని, పిచ్చుక పిల్లలున్న గూట్టైపడకు' అని అన్నప్పుడు బసవతాజు అప్పారావు భావం తళుక్కుమన్నా, కవిగారి మనస్సు

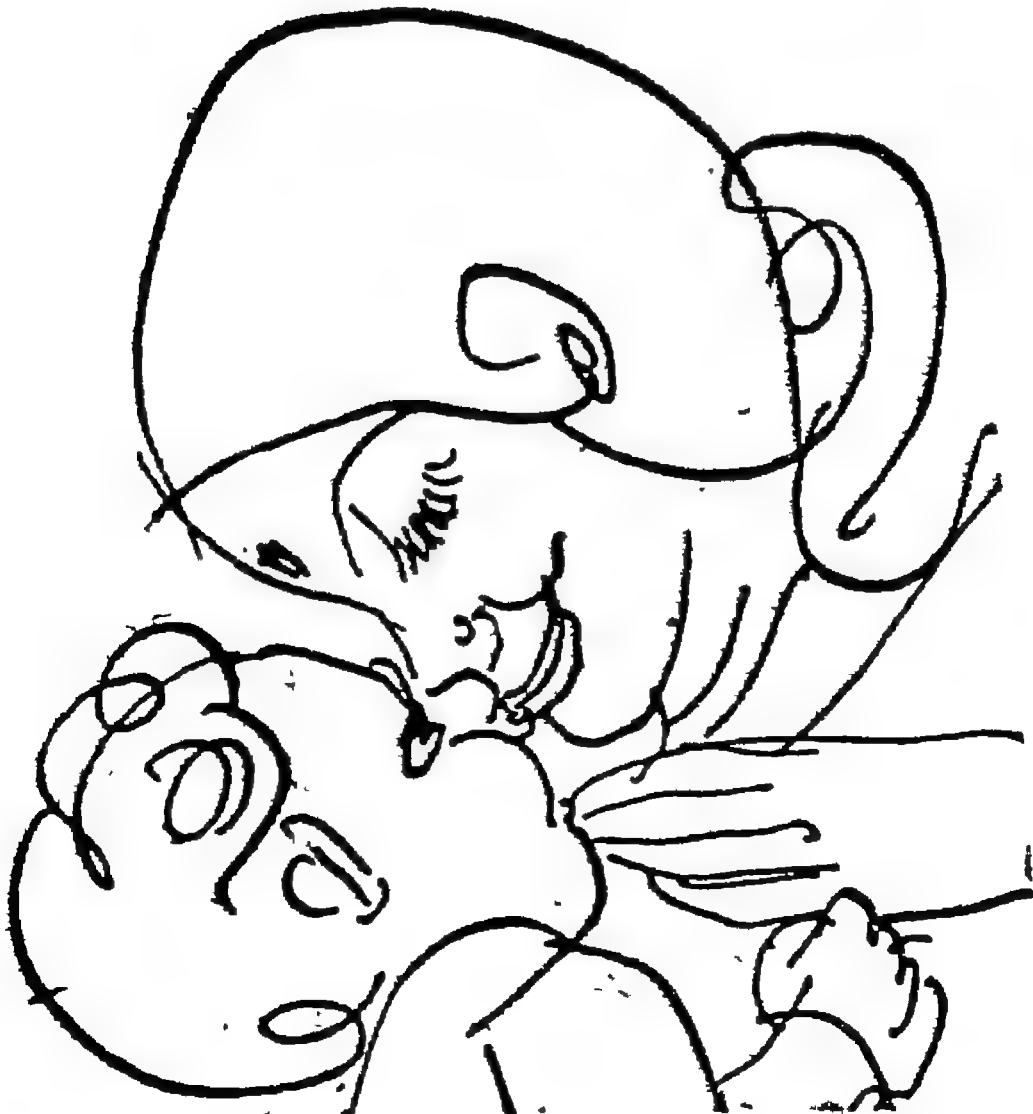
లో మొదిలేది అదే ఆలోచనే. అలాగే సినారెగారి గజళ్ళలోని భావాలు కొన్ని  
స్ఫురించినా, వాటికివిన కళ్ళు కావు. సొంత పోకళ్ళు పోయినవెన్నో ఉన్నాయి.  
సొంత ఊహలను, సొంత ఆలోచనలను, ఎన్నిటిన్ గజళ్ళలో హృద్యంగా  
పలికించి, తన కవితా స్ఫూర్తి సినారెకు నైవేద్యంగా సమర్పించిన కవిగారిని మనసారా  
అబినందిస్తున్నాను.

'కాంతి శక్తి' అధికారిగా నెలకొక సబ్స్క్రిప్షన్ పదునాలుగు నెలల విశ్రాంతిగా  
నిర్మించి ప్రజాసేవ చేసిన ఆకునూరు గోపాలకృష్ణరావు గారు 'కాంతి శక్తి' పథంలో  
పయనించి కవిగారు గా నెలకొక కవితా సంపుటిని లిఖిస్తూ, కవిత్వపు వెన్నెలను  
వెదజల్లుతున్న 'నెలరేడు'కు జేజేలు.

ఆచార్య జి. చెన్నకేశవరెడ్డి

డైరెక్టరు, విజ్ఞాన సర్వస్వ కేంద్రం

పాట్టి శ్రీరాములు విశ్వవిద్యాలయం



పరమాత్మను గూర్చిన ప్రకృతిని గూర్చిన, జీవాత్మను గూర్చిన కవితలు ముప్పేటగా అల్లుకొని ఉన్నాయి. మరో విధంగా చెప్పాలంటే ఈ కావ్యంలోని కవితలు మూడు రకాలుగా ఉన్నాయి - కవిగారి సొంత కవితలు, ఉర్దూ కవుల అనువాద కవితలు, హిందీ కవుల అనువాద కవితలు.

ఈ 'ఓంకార నాదాలు' కావ్యాన్ని కవిగారు తమలోని కవిని మేల్కొల్పిన మహా కవి ఆచార్య సి. నారాయణరెడ్డి గారికి అంకితం చేయడం సమంజసంగా సముచితంగా ఉంది. 'నారాయణ' అనే మాటకు చక్కని అర్థాన్ని చూపింది అమర కోశం. "రాశ్శబ్దాః అయంతే నిర్గచ్ఛంతే యస్మాత్య నారాయణః నారాయణా దన్యః అరాయణః అరాయణో న-భవతీతి నారాయణః శబ్ద గమ్య ఇత్యర్థః - ఎవని వలన శబ్దములు బయలువెడలుచున్నవో అతడు రాయణుడు. రాయణుడు గానివాడు అరాయణుడు. అరాయణుడుగాని వాడు నారాయణుడు అనగా శబ్ద గమ్యుడనుట. రై శబ్దే."

ఈ 'నారాయణ' శబ్దార్థాన్ని ఇలా అన్వయించవచ్చు. కావ్య స్వీకర్త అయిన ఆచార్య నారాయణరెడ్డి గారి కారణంగా ఈ కావ్య కర్త కవి అయినాడు. ఈ కావ్యం కవిగారి భావాలకు శబ్ద రూపం. నారాయణుడు శబ్ద గమ్యుడు అయితే కావ్యకళా తపస్వీ శబ్ద బ్రహ్మరథకులైన నారాయణరెడ్డి గారు కావ్యగమ్యుడు కావడం సమంజసమే. అందులోనూ కావ్యం 'ఓంకార నాదాలు'. ఓంకార వాచ్యుడు పరమాత్ముడు. పరమాత్మ నుండి ప్రసరించి విశ్వ మంతా ప్రసరించేవి ఓంకార నాదాలు. అలాంటి 'ఓంకారనాదాలు' ప్రీమతో తనను చేరుకుంటున్నప్పుడు నారాయణరెడ్డిగారు వాటికి స్వాగతం పలికి వాటిని స్వీకరించడం సముచితం, సహృదయ సమ్మతం.

ఈ కావ్యంలోని కవితలు ద్విపదలుగా సాగినాయి. కొన్ని ద్విపదలు కలిసి ఖండికలుగా రూపుదిద్దుకున్నాయి. ఈ ద్విపదలను తమదైన ఒకశైలిలో అంత్య పాసతో వ్రాశారు కవిగారు. ప్రతిఖండిక చివరకు 'కవిగారు' అనే సంబోధనను వేకువలాగా, గజలు కవితల్లో చివరి పంక్తుల్లో లాగా ప్రయోగించారు.

ఈ 'ఓంకార నాదాలు' స్వచ్ఛందమైనవి. విలక్షణమైనవి.

'యతిప్రాస గణ సంధి సమాసగతి నియమములేవీలేని అతి విలక్షణమైన నాదాలివి అరమరిక లేక ఆలకించిరేని" అనీ, స్పష్టిలోని "పూలు పూబోళ్లు నెమళ్లు మాకంద ఫలాలు

ససేమిరా వీటికే మాత్రం తీసిపోనివి సుమా కవిగారి ఓంకార నాదాలు" అనీ - కవిగారే చెప్పుకున్నారు. ఇవి అచ్చమైన సత్యానికి ఆమ్రేడితాలు.

ఈ కావ్యదర్శనంలో ఈ కవిగారి వ్యక్తిత్వం చక్కగా కనిపిస్తున్నది. వారు ఆశావాది. మానవతా వికాసాభిలాషి. శాంతిప్రియులు. తోటివారిలో ఆనందాలు తొణికించాలనీ, ప్రతివాడు సమాజానికి పనికి వచ్చే ఒక మంచి పని చేయాలనీ ఆకాంక్షించే సుహృదయులు. మంచి ఎక్కడున్నా తలవంచి ఆదరించే సచ్చీలురు. స్నేహ వృక్షాలను పెంచి కాపట్య కాలుష్యాన్ని తుడిచేద్దామనే సుమనస్వి. పిడుగుపడ్డ చప్పుడు వినగానే పిచ్చుక గూళ్లే జ్ఞాపకానికి వస్తాయి ఈ కవికి. పేదల పట్ల దీనుల పట్ల అంతటి దయ, సానుభూతి ఈ కవికి. కవిగారి వ్యక్తిత్వంతోపాటు ఈనాటి మనదేశ సమాజ స్థితిగతులు కూడా ఈ కావ్యంలో ప్రతిఫలిస్తున్నాయి. 'జన్మ భూమి' కార్యక్రమం అధికార భాషా ప్రాధాన్యం హింసా దౌర్జన్యాల ఆధిక్యం, పేదల దుఃస్థితి, చందన చౌర్యకళా వీరుడైన వీరుప్సన్ దుశ్శేష్టులు, సంస్కృత భాషా ప్రాశ్త్యం ఇలా - అనేక విషయాలను గూర్చిన కవిదృక్పథం ఈ 'ఓంకార నాదాలు' లో దర్శించవచ్చు. తెల్లు గజలు "ఆంధ్ర మహాకవి దాశరథి అందించిన నజరానా తెలుగు తల్లికి" అని దాశరథి మహాకవిని సంస్మరించడం సముచితంగా ఉంది.

ఈ కావ్యంలోని -

"మంచి మరీక్షణకాలం చెడు మాత్రం చిరకాలం"

"ఓపిక బ్రదుకుకు ఓషాక్ ఆబ్జర్వర్ లాంటిది"

"అనురాగం అనే భాష అందరి కంతటా అర్థమయ్యేది"

"ఫిలమెంటు బాగున్నంత సేమే బల్బు తాను వెలగడం" - వంటి ఎన్నో చక్కని సూక్తి మౌక్తికాలు ఈ కవిగారి అనుభవ సముద్రంలో నుంచి వెలువడ్డవే.

అందినట్లే ఉండి అందని అనంతం లాంటిది కవిత్వం. ఎంత దూరం పయనించినా కొంతే అవుతుంది. ఎంత తాగినా కవిత్వం "తీరని దాహం".

"పురోగమనానికనే ముందు చూపిచ్చే సకలబులుడు" - అని తెలిసిన కవి గారు కలయట్టి ఇంకా ముందు ముందు శబ్ద బ్రహ్మను గూర్చి తపస్సు చేసి ప్రజలు 'మహ్వా' అని మెచ్చేలా 'ఇంగులకైతలు' సృజించి తెలుగువాణిని అలంకరించాలని ఆశిస్తూ కవిగారికి నా శుభకాంక్షలందజేస్తున్నాను.

డా॥ తిరుమల శ్రీనివాసాచార్య

16-12-2000

8-73, గౌతం నగర్,

దిల్సుఖ్ నగర్, హైదరాబాద్ - 500 060.



## కవిగారూ ! పేరు సార్థకం చేసుకున్నారు

మీ 'ఓంకార నాదాలు' ఏ అహంకారమూ లేకుండా ఆది నుంచి అంతం దాకా చదివారు. ఈ ప్రయాణం, ఆయాసమేమీ లేకుండా జరిగింది. ఇక మిగిలింది నాకు మిగిలిన అభిప్రాయాలను మీకు అక్షరాలా రాయడం. అందుకే కూచున్నాను. ఒక కవి రాసిన దాన్ని దేన్నయినా చదవాలంటే ఆ కవితో అంతో ఇంతో పరిచయం ఉండటం వల్ల అంచనా వేసుకునే వీలు ఉంటుంది. అనుకోకుండా మనం నాలుగేళ్ల కిందట డా॥ పోతకూచి సాంబశివరావు గారింట్లో కలుసుకున్నాం. అప్పుడు మీ 'నామం', 'రూపం' తెలుసుకున్నాను. ఇప్పుడు మీ గ్రంథాలు ఒక్కొక్కటే చూస్తుంటే నాకు మీ 'భావం' కూడా కంటి కానుతోంది. ఈ జన్మ నెలా సార్థకం చేసుకోవాలనే ప్రయత్నంలో మీ నుంచి మాటలు మనసులోంచి పొంగి పొర్లుతున్నాయి. పొంగి పొర్లేదాన్ని నేలపాలు కాకుండా పంటలకు పంచుతున్నారు మీరు. దాని వల్ల మీ హృదయ వాతావరణం కాలుష్యం లేకుండా పచ్చగా పైరగాలిలో కవిత్వంలా ఊగిసలాడుతోంది. దాన్ని భద్రంగా అందరికీ పంచాలనే తలంపుతో మీ జన్మ సార్థకమవుతుందనడంలో సందేహం లేదు.

- మీరు భావాలు చెప్పే పద్ధతిలో ఒక రహస్యం ఉంది. మీరు ప్రీమించే ఉర్దూ సాహిత్యంలోంచి వచ్చిందది. ఉర్దూ కవులకు ప్రీమ తత్వం ప్రాణధార. మనస్సులోనే వారు పరమాత్మను చూసుకుంటారు. దాని జోలికి ఎవరు వచ్చినా సహించరు. మీరు అనువాదం చేసిన గజల్ల ద్వారానే నాకీ సంగతి తెలిసింది. మీ గజల్లలో ఒకచోట కనిపించిన భావం నన్ను బంధించింది.

"పూలు త్రుంచడం తప్పదు. తప్పదు చెట్లు నరకడం

మనసు మాత్రం త్రుంచ వద్దది సకలబలుని ఆలయం". (P 14) మనస్సుని సకలబలుని ఆలయంగా నివాసంగా భావించడంలో అద్భుతత్వమే ఉంది. అది తిరగబడితే ప్రకృతే ఆగదు కదా. చెట్లు మళ్ళీ పుట్టవు. పూలు పూయవు. కాని పూజించడానికి దాన్నుంచి పూలు కోయవచ్చు. దారికి అంతరాయం వస్తే చెట్లను



నరకవచ్చు. కాని మనసునే త్రుం చేస్తే శరీరబలమంతా ఎదురు తిరుగుతుంది. హింసలన్నీ మనస్సుకు హింస కలిగినపుడే ఎదురవుతాయి.

- మీ కవిత్వంలోని మరో కోణం గురించి చెబుతాను. పెద్ద సిటీ లాగా కాకుండా నిద్దమైన ఋషిపల్లెలాగుంటుంది మీ రచనంతా. కవిత్వ శాస్త్రాల కసరత్తులు చేయకుండా మనస్సుకు మాట అందించాలని చూస్తుంది మీ వాణి. ఉదాహరణకు “పదో పాతికో అడుగులే మనతో ఎవరైనా (కలిసి) వచ్చేది ! జీవితాంతమూ మనతో మనమే కదా కలిసి నడిచేది.” (P 21)

- మీ భావధారలో నిత్యానిత్య విచారణ ఒకటి చోటు చేసుకుంటూ ఉంటుంది. ఇలాంటి చోటు ఓంకార తత్త్వం కనిపిస్తుంది. ఓంకారమంటే స్పృష్టి స్థితి లయాల క్రమ విన్యాస త్రిపుటీ. చూద్దాం ఓ ఉదాహరణ.

“ఎంత ఆపి పెడతామో కవిగారూ అంతగానే దరిద్రులము ఎంత పంచిపెడతామో అంతకంత ధనవంతులము” (P 22) లోభ గుణం మీద బ్రహ్మస్త్రమని ఎంతమందికి తెలుస్తుందో ఇది ?

- ధనస్వామ్యం ఈనాడు వేస్తున్న వెర్రివేషాలనూ లగ్నరీలనూ లజ్జారాహిత్యాన్ని చూసి మీరు రాసిన పంక్తుల్లాగున్నాయి. ఈ గజలు పాదాలు రెండూను.

డబ్బు కొనలేని వెన్నెన్నో దండిగ (ఉన్నాయని) వాటిని తెలుసుకో.  
అప్పుడు నీవు కోటీశ్వరుడవయినా అర్థం లేదని తెలుసుకో !

ఇంత సూటిగా చెప్పడం గజలు పద్ధతి అని తెలుసుకోకపోతే దీనిలో కవిత్వం లేదని సూక్తి ఉందనీ గడుసువాళ్ళు అనుకోవచ్చు. దానికేం, కవి కమిట్మెంటుకి గజలు భగవద్గీతే.

- మీ గజల్లలో (మీ గజలును ఓంకారనాదం అన్నారు) కొన్నిచోట్ల ఆ రెండు పాదాలలోనే కథానికలు కనిపిస్తాయి.. అది చిత్రమే.

“పోనీ లేవే బాధపడకు అద్దమే కదా పగలగొట్టింది.

ఎందరు నిత్యం ఇతరుల గుండెల్ని పగల గొట్టడం లేదూ ? (P 36)

ఎవరి మధ్య ఈ మాటలు దొర్లాయో చెప్పాలా?

- మీ ఓంకార నాదాల్లో కార్టూన్ చిత్రాలున్నాయని అంటే మన వాళ్లు క్యా హై అంటారేమో ? చూపిస్తాను.

“వ్యాపారమదియొక తోపుడు బండి లాంటిది.

తోస్తుంటేనే తప్ప తప్పక అది (తోవలో) ఆగిపోతుంటుంది.

- కవి కసలు వైరాగ్యముండ కూడదనే వారు ఈ నాడెందరో ఉన్నారు. కానీ కవికి ఎలాంటి వైరాగ్యం ఉండాలో చెప్పలేరు. మీరు చెప్పేశారు.

అర్థిస్తే సకలబలుడు అన్నీ ఇస్తాడని కదా విన్నా.

ఒకనాడిక నిన్నమ్మని అడిగేద్దామనుకున్నా (P 48). ఇందులో వాచ్యాన్ని మించి వ్యంగ్యం ఆత్మాశ్రయంగా వస్తే. వేదాంతమే. అన్యాశ్రయంగా అయితే చార్వాకం. గజల్ ఆత్మాశ్రయమే అవుతుంది కదా ?

- వర్తమాన సాంఘిక వక్రగతులను వేలేత్తి చూపడానికీ మీ గజలు సమయస్ఫూర్తి చూపిస్తోంది.

“కొడుకులు తల్లిదండ్రుల కొండంత బంగారాలు

కొడుకులకో మాతాపితరులు కోడళ్ళు రాగానే శత్రువులు”

- గజలును గగనంలో ఉంచకుండా కిందికి దింపి పిల్లలకు కూడా చెప్పే పద్ధతిలోకి మలిచారు మరొకచోట. నిజానికిదొక తమాషా ఆటవిడుపు గజలు.

ముట్టుకుంటే కాల్చేది నిప్పు పట్టుకుంటే కూల్చేది అప్పు

కొత్తదైతే కరిచేది చెప్పు ! ఏమైనా చేయకూడంది తప్పు !

- కవిగారూ ! అందరికీ అన్నీ నచ్చవని మనం మెచ్చింది, మనకు నచ్చే రీతిలో చెప్పుకుండా ఉంటామా. ఎవరి కేది కావలిసిస్తే దాన్ని వెదక్కోడానికి మీ ఓంకార నాదాలు ‘సాగి’ పోయాయి. ప్రయాణం చేయకుండా ఉండటం కన్నా ప్రయాణం చేస్తూ పోవడమే ఓంకారాల పరమావధి. అంతేకదా ?

- దాశరథి గాలిబ్ గీతాలు వచ్చాకనే గజల్లను గురించి తెలుసుకున్నారు తెలుగువాళ్లు. సినారె దానికి గొప్ప వ్యాప్తి కలిగించారు. కొత్త ప్రయోగాలు చేశారు. పాడారు. పాడించారు. అయితే ఉర్దూలో ఉన్న గజలు కవులను శతాధికంగా తెలుగువారికి పరిచయం చేస్తున్నది మీరే ననుకుంటాను. గజల్లను అనువదించడానికి మీరు పూనుకోవడం తెలుగులోకి కొత్తకవులను ఆహ్వానించడమే - వర్తమానంలో తెలుగు కవిత్వం ఎలాగుందో మీకు తెలుసు. మీ అనువాద కవితలు మీ గొంతులో తెలుగుతనం నేర్చుకున్నాయి. 'శవం గుర్తు పట్టే వీలౌతుందని ఓ ఫోటో మేము జేబులో పెట్టుకుని ప్రతిరోజూ బయలుదేరతాం !'" (P 120)

అన్న కవి బల్ఫోర్ సింగ్ అనే ఉర్దూ కవి. మీ అనువాదంలో చూసి హైదరాబాదు సిటీ నెంత వాస్తవంగా చిత్రించారో కవి అని నిర్వాంతపోయాను. నాకు ఉర్దూ రాదు.

మొన్నటి పుట్టు బీద నేడు మహానాయకుడైనాడు

రాముడని అందరుకున్న వాడు రావణుడైపోయాడు ! (P 125)

ఉమాశ్రీ ఇలా రాశారా ? ఎంత సులువుగా నిజం చెప్పాచ్చో గజల్ తో ఇంతకన్నా ప్రజాకవిత్వం ఎలా ఉంటుంది ?

ఆ కవులు మీకు ఋణపడి ఉంటారు. వాళ్లను పరిచయం చేసినందుకు మాలాంటి వాళ్లం కూడా మీకు ఋణపడి ఉంటాం.

— — — — —  
 | నా కాగితం నాకలం ద్వారా నన్ను హెచ్చరిస్తోంది. |  
 | "బాగానే రాశావులే కానీ జాగా అయిపోయింది ! |  
 — — — — —

ఇంకేం రాయనూ ?

భాషా ప్రవీణ డా॥ మిర్యాల రామకృష్ణ

M.A., Ph.D.

113, మైలం

తారాపద నగర్, కాకినాడ.

14-12-2000

## మురిపించే ముక్తకాలు

తెలుగు సాహిత్యానికి మధురమైన గజల్ అనువాదాలను అందించిన కవి దాశరథి అయితే, మాలికమైన గజల్ రచన చేసిన కవి సినారె. ఉర్దూ సాహిత్యంలో ప్రణయ విరహాలతో ప్రారంభమై తాత్విక ధార్మికతలను సంతరించుకొని, సామాజిక విమర్శ దిశగా ప్రయాణించిన సాగ్గున కవితా ప్రక్రియ గజల్. అనుభూతి సాంద్రమై అమేయమైన భావసౌందర్యంతో హృదయాన్ని తాకే వేలాది గజళ్ళను గాలిబ్, మీర్, దర్ద్, సాదా, మోమిన్, ఫైజ్, పిరాఫ్ గో రఖ్ పూరీ మొదలైన కవులు అందించారు.

ప్రస్తుతం ఉత్తర దక్షిణ భారతదేశాల్లో గజల్ వ్రాసే వారి సంఖ్య పెరిగింది. హైదరాబాదులోని ఉర్దూ కవుల గజళ్ళు అనువాదిస్తూ తను స్వయంగా గజల్స్ రాస్తున్న వారిలో కవిగారు ఒకరు. కవిగారి ఈ తాజా పుస్తకం 'ఓంకార నాదాలు' భావంలో గజల్ ని పోలినా ప్రక్రియగా వారి ద్విపదలను "నాదాలు" అనే పేరుతో ప్రకటిస్తున్నారు.

ఈ పుస్తకంలో కవిగారి స్వీయ కవితలతో పాటు సమకాలీన ఉర్దూ హిందీ కవుల కవితల అనువాదాలు చోటు చేసుకున్నాయి. వీటిలో వస్తువైవిధ్యం ఉంది. ప్రణయం, దయ భగవద్భక్తి, మానవత, దేశభక్తి, నిస్వార్థం, న్యాయం, ఉపకార చింతన, సమాజ పరిస్థితులు వంటి అనేకానేక విషయాల నుంచి చివరకు ఎయిడ్స్, జూలో పులిహత్య, వీరప్పన్ ల వరకు అన్ని కవితా వస్తువులున్నాయి.

కవిగారి శైలి, భాష, భావం కూడా సరళమైనవి. సంక్లిష్టత, అస్పష్టత కవిత్యంలో మృగ్యం. ఆధునిక కవితా లక్షణాల్లో కొన్ని కవిగారి కవితల్లోనూ అక్కడక్కడా ధ్వనిస్తాయి. తన ఇంట్లో తనే పరాయి అయిపోయిన భావనను స్ఫురింప చేస్తూ

‘అతిథిని నేనే నా ఇంట్లో అనిపిస్తుండుపుడు  
అంతా ఎదిరి చూస్తారు పోదున్ నేనని ఎపుడెపుడు!’

కవిగారి భావనలో చమత్కారం ఉంది. తూట్లు పడ్డ తన హృదయాన్ని  
వంట ఇంట్లో వాడుకొమ్మని గృహిణులకు ఇలా చెప్పారు.

‘జల్లేడలా మనసొక్కటి చిల్లులు పడ్డదున్నది  
ఇల్లాళ్ళు కావాలా మీకెంతగానో పనికొస్తది !

ఇందులో కవితలన్నీ ముక్తకాలే. పాఠకుడిని ఒక ‘మూడ్’లో నిలపడానికి  
కవి యే ప్రయత్నమూ చేయలేదు. దేనికది ఈ ద్విపద స్వయం సమగ్రమై వేర్వేరు  
అనుభూతులను పంచుతుంది. ఇది పూర్తిగా గజలు పోకడ. గాంభీర్యం నుండి  
ఎత్తి పాడుపుకూ, ఎత్తి పాడుపు నుంచి ‘సకల బలుడి’ ఆరాధనకూ, దైవారాధన  
నుండి సమాజ నిరసనకూ చరచరా పారిపోతుంది. కవిగారి ‘మూడ్’ మచ్చుకి-

‘వాడి గూర్చి మాట్లాడితివా వాడు నిన్ను వదలడు  
నీ గుఱించి మొదలిడితివా వాడు లేచి వెళ్ళాడు !’

చక్కని స్వభావ పరిశీలన, అధిక్షేపం ఉన్న ఈ కవిత తర్వాత,

“జానకీ వసుదేవుడు యశోదానందుడు

నల్లరి తపఃఫలమే కవిగారూ నల్లనయ్య కృష్ణుడు !” అన్న కవితా వైవిధ్యం.

ముక్తకం వంటి కవితలకు పరస్పర సంబంధం ఉండనవసరం లేదుగానీ ఒక  
మూడ్కు చెందిన కవితల్ని ఒక చోట కూర్చితే గజలు స్వభావం కనపడదనేమో  
ఇలా నడిపారు.

మనిషిలో నిజాయితీని, పశ్చాత్తాపాన్ని, దయార్థ హృదయాన్ని, దైవభక్తిని,  
ఆత్మస్థైర్యాన్ని, ఆశావాదాన్ని ఈ కవి ప్రీమిస్తారు. ఇందుకు ఈ సంకలనంలో  
ఎన్నెన్నో ఉదాహరణలు లభిస్తాయి. మచ్చుకి ఒకటి -

‘కన్నీరందరి కళ్లలోను ఒకటే చూడు  
అవెక్కడ చూసినా గానీ నీవేనని తుడు !’

ఈ సంకలనం రెండువ భాగంలో 60 మంది ఉర్దూ కవులు 17 మంది హిందీ కవుల కవితానువాదాలున్నాయి. అవి ఆయా కవుల కవితా హృదయాలకు దర్పణం పట్టాయి. కొందరు సమకాలీన హిందీ కవుల గజల్లను కూడా పరిచయం చేసినందుకు కవిగారు అభినందనీయులు.

సయీద్ షహీదీ గజల్‌ను తెలుగులో పాడుకోవడానికి కూడా వీలుగా చక్కటి అనువాదం చేశారు. ఈ సౌలభ్యం సర్వత్రా ద్యోతకం.

“ఎప్పుడు చితికి పోయానో ఎప్పుడెప్పుడని చెప్పను  
ఎవరీ స్థితికీడ్చారో ఎవరెవరని చెప్పను !”

“సంతసాలు నాకన్నీ చింతలే తామయ్యెను  
చింతలలోని చేదు మజా ఎంతెంతని చెప్పను !”

ఇలా అనువాదం అంతా సరళసుందరంగా సాగింది.

ఇంతవరకు ఉర్దూ సాహిత్య ప్రక్రియలను పరిచయం చేస్తూ వచ్చిన కవిగారు ఇప్పుడు తానే ‘నాదాలు’ అనే ఛందోనియమ రహితమైన కవితా ప్రక్రియను ప్రయోగాత్మకంగా ప్రారంభించారు. వారికి నా అభినందనలు.

మృణాళిని

ఆంధ్రప్రదేశ్‌కులు

పాట్టి శ్రీరాములు తెలుగు విశ్వవిద్యాలయము

నాయల్లి, హైదరాబాదు

11-12-2000

## కదంబమాల

“ఓం, ఓం, ఓం, అనరా  
ఓంకారంబె ప్రణవమురా  
ప్రణవ నాదమే బ్రహ్మమురా  
బ్రహ్మనందమే పాండుమురా”

అన్నారొక మధుర భక్తి కవి. కవిగారు వ్రాసిన ఈ ఓంకార నాదాలు గ్రంథం చదివి, బ్రహ్మనందం పొందక తప్పదు.

ఈ ఆనందాన్ని చదువరులకు, కలిగించటానికి కవి పడే తపన, బాధ, వేదన, అంతా ఇంతా కాదు. వేదన, ఆవేదనలో నుండే విశిష్టమైన కవిత వెలువడుతుంది. ఈ ఆవేదన కవి హృదయసాగరాన్ని చిలుకుతుంది. సాగర మధనంలో నుండి, అమృతం పుట్టినట్టే, కవి హృదయ వేదన నుండే అనేక ఆణిముత్యాలలాంటి కవితలు పుట్టి, అవి ప్రజా బాహుళ్యానికి సందేశాలను ఇచ్చి, వారికి జీవిత సత్యాలను తెలుపుతాయి.

కవిగారు నేటి సాహితీ రంగంలో తనదంటూ ఒక ప్రత్యేక స్థానాన్ని సంపాదించుకొన్నారు. తనస్వతంత్ర భావాలతో, తనస్వంత బాణీలతోనే ద్విపద రూపంలో ఈ కావ్యాన్ని రచించారు. ఈ ఓంకార నాదాలు, చదువుతుంటే, సరళమైన భాషలో సామాన్యుడికి కూడా వేదాంతం అర్థమవుతుంది. మచ్చుకు

“భగవత్సంకల్పమన్నది భళారే తిరుగులేనిది  
కావాలంటే కల్గనిది వద్దనుకుంటే కాదు మానేది”

అలాగే ఇంకొక్క మచ్చు తునక

“ఇతరులను జయించడమేమంత గొప్పకాదు  
తనను తాను జయించడం కన్న గొప్ప ఏదీ లేదు !”

కవిగారు ఈ గ్రంథంలో - భక్తి, ముక్తి, దయ, స్నేహం, ధైర్యం, వేదనమొదలగు అంశాలను వస్తువుగా తీసుకుని, పాఠకులకు కొంగ్రొత్త అనుభూతులను వీటిపై కలిగించారు.



ఓంకార నాదాలు రెండవ భాగంలో 60 మంది ఉర్దూ కవుల 17 మంది హిందీ కవుల కవితల అనువాదాలు ఉన్నాయి. అనువాదంచేయటంలో కవిగారికి కవిగారే సాటి. గాలిబ్ గజళ్ళను, అవలీలగా అలవోకగా “గజల్ సుందరి” కావ్యంగా రూపొందించారు. ఇంకా 125 మంది కవులు వ్రాసిన కవితలను తెలుగు వారికి తెలియపరిచి, తన ఉర్దూ పాండిత్యాన్ని ఇదివరకే చాటుకున్నారు.

ఇప్పుడు ఈ గ్రంథంలో ముచ్చకు - అలీం పర్వాజ్, కరీంనగర్ గారి గజల్ కు కవిగారి అనువాదం చూడండి

“అవసరాలు తీరిస్తేనే ఆహా మా దేవుడంటారు  
అవి తీరని నాడో ఆయనను తలవనే తలవరు”

మరొక మచ్చు తునక

“నాల్కను నీ అధీన మందుచుకో షేఖ్  
తూచి తూచి మాట్లాడు తోచినదెల్లా పలుకకు”

కవిగారు వ్రాసిన ఈ ఓంకార నాదాలు ఒక ‘కదంబమాల’ అనవచ్చు. కదంబమాలలో అనేకరకాల పువ్వులను మల్లె, జాజి, మరువం, కనకాంబరాలు ఒక మాలగా కూర్చి కడతాము. ఈ మాల మన కనులకింపు చేసి మనసును తన పరిమళాల జల్లులతో ఆనంద పరచి తనను భగవంతునికి సమర్పించమని ఆదేశిస్తుంది.

కవిగారి ఈ గ్రంథం ఓంకార నాదాలను వినిపించి చదువరులను ఆనందపరిచి, వాటిలోని సత్యాలను గ్రహించేట్లు చేయాలని నా ఆకాంక్ష.

“విశ్వమునకు శ్రేయస్సు గూర్చేదే కావ్యం”.

కవిగారు, విశ్వ కల్యాణానికి వ్రాసిన ఈ కావ్యం ప్రజాదరణ పొందాలని కోరుతూ, సాహితీ జగత్తుకు అతి తక్కువ వ్యవధిలో ఈ ఏడవ కావ్యం అందిస్తున్నందుకు, అభినందలు తెలుపుతున్నాను.

చివరగా వారి శ్రీమతిగా కవిగారు ఈ సాహితీ క్షేత్రంలో ఇంకా ఎన్నో ఆణిముత్యాలంటి కావ్యాలు పండించాలని పాఠక లోకం వాటిని చదివి ఆనందించాలని కోరుతున్నాను. మరి ఇక కవిగారి “ఓంకార నాదాలు” చదివి వీనులవిందు చేసుకుందామా !

బహుకళాకోవిద, ఉపన్యాసధురీణ, విద్యారత్న, ఉపాధ్యాయరత్న

శ్రీమతి డా॥ ఆకునూరు స్వర్ణలత

13-11-2000

M.A., M.Ed., Ph.D.

## అసాధారణ కవిగారు

పరిచితులందరికీ ఆయన అసలు పేరు కన్నా 'కవిగారు' అంటేనే తెలుస్తుంది. కవిగారిలో మనల్ని ఆకర్షించే మౌలిక లక్షణం 'చైతన్యం'. వ్యక్తిగా వారితో కాసేపు మాట్లాడినా ప్రవాహ సదృశమైన ఆయన మాటలు మనల్ని నిరుత్తరుల్ని చేస్తాయి. నిత్య సాహిత్య చింతనలో నిరంతరం నిమగ్నుడయి ఉంటాడాయన. ఈ కాలానికి ఒదగని మరొక విలక్షణ గుణం ఆయనలో మనకు కనిపించేది 'స్వేచ్ఛ'. ప్రాచీనులకు బలమైన నమ్మకాలుండేవి. ఆ బలీయ ప్రాచీన విశ్వాసాలు ఆధునికులయిన కవిగారిలో ఉన్నాయి. వివిధ భాషల్లో ఆయన నిష్ణాతుడు. అసంఖ్యాక ఉర్దూకవుల్ని ఆంధ్రులకి పరిచయం చేసిన భావుకుడు. ఉర్దూ కవిత్వంపట్ల ఆయన ప్రేమ వల్ల ఆయన కవితలకు భాషకు, భావాలకు ఒక మార్గవ గుణం వచ్చింది. వేదాల పరిచయం, ఉపనిషత్తుల అధ్యయన అనువాదాల వల్ల ఆయనకొక తాత్విక స్పర్శ కలిగింది.

లయాత్మకమయిన ద్విపదల్లాంటివి 'నాదాలు'. వీటికి కవిగారు ఓంకార నాదాలు అని పేరు పెట్టారు. దైవానికి 'సకల బలుడ'ని య్పుడో నామకరణం చేశారు కవిగారు.

'పోతనగారు' పలికెడిది భాగవతమట పలికించెడువాడు రామభద్రుండట, నే పలికిన భవహరమగునట, పలికెద వేరొండు గాధ పలుకగనేల' అన్నారు. కవిగారిలోనూ అదే దృష్టి కానీ దైవ లీలలో మనోహరమైన స్పృష్టి అందాలలో తనవీ వాటితో ఏ మాత్రం తీసిపోనివని ఆత్మవిశ్వాసంతో చెబుతారు.

"సకలబలుని స్పృష్ట్యందాలు పూలూ, పూబోళ్ళు నెమళ్ళు మాకందఫలాలు ససేమిరా వీటికే మాత్రం తీసిపోనివి సుమా" కవిగారి ఓంకార నాదాలు" అంటారు.

అభివ్యక్తిలో కవిగారిది ప్రత్యేకమైన ధోరణి. నిజాయితీ ఆయన సాత్తు. ఆయన కవిత్వాన్ని ఆస్వాదించడానికి ఆయన తత్వం మొదట మనం అర్థం చేసుకోవాలి. దానికి ఆయనే మార్గం చెబుతాడు.

“పనులన్నీ ఆత్మతో చేయడం పద్ధతి నాది సుమండి  
అప్పుడందులో తప్పులు అతి తక్కువ చూడండి”

తక్షణస్పందన అన్నది కవిగారి లక్షణం. కాబట్టే తన అనుభవాల్ని, ఊహల్ని బాణాల్లా వొడుల్తారు.

“సునాయస జీవితం కఠిన శ్రమా ఫలితం  
అనాయాస మరణమే అందరికీ అవసరం”

వంటి జీవిత సత్యాల్ని అనాయసంగా పలుకుతారు. కవిగారు జీవన విషాద రహస్యం తెలిసినవారు.

“ఏ మనిషి ఎప్పుడూ జీవితంలో ‘ఏకాంతుడు కాదు  
ఏదో ఓ సమస్యప్పుడూ నీడై ఉంటూ ఏడ్చిందెడు.”

కానీ ఇంత జీవనోత్సాహం ఉన్న కవి ఖచ్చితంగా ఆంధ్రదేశంలో లేడు అందుకే ఆయన

“తోటి వారిలో ఆనందాలు తొణికించిన కొన్ని క్షణాలే  
మనిషి జీవితంలో కవిగారూ మహితమైన క్షణాలు” అంటారు.

కవిగారి కవిత్వం చదివినా వారితో మాట్లాడినా మనకు జీవితం పట్ల గొప్ప ప్రేమ ఏర్పడుతుంది. నమ్మకం కలుగుతుంది.

కవిగారికి మొహమాటం ఉండదు. కవిత్వంలోనైనా వ్యక్తిగా నైనా ఇతర్ల ఇష్టానిష్టాలకు మెరమెచ్చుల కోసం కాకుండా

“నాకు నచ్చని ఒక వాక్యాన్నీ నేను ససేమిరా వ్రాయను  
ఇతరులు వీట్ని మెచ్చకుంటే అహో - నేనేం చేయను” అంటారు.

ఇట్లాంటి అభిప్రాయాలు, అనుభూతులు ఓంకార నాదాల్లో ఉన్నాయి. ఈ నాదాలలో ఉర్దూ కవుల అనువాదాలూ ఉన్నాయి.

కులీకుతుబ్షా మొదలు అర్షామంది ఉర్దూ కవుల 17 మంది హిందీ కవుల గజల్స్ ఉన్నాయి. ఇప్పటికే 'గజలు సుందరి' ద్వారా ఆయన సుప్రసిద్ధుడు. ఉర్దూ కవిత్వాన్ని దాశరథి తర్వాత తెలుగు వాళ్ళకు విశేషంగా పరిచయం చేసిన ఘనత కవిగారిదే. మహ్మద్ బానూ అహ్మద్ అన్న పాకిస్తాన్ గజల్ కవయిత్రి గజల్ని అనువదించిన తీరు చూస్తే కవిగారు ఎంత గొప్ప అనుసృజనకారులో తెలుస్తుంది.

“జీవితమో నిండిన మధుకలశం

గడచిన క్షణాల శోకగీతికలా

ఒలుకుతూ ఒదుగుతూ గడుస్తుంది.

జీవితమో ఎడతెగని ఆశల కెరటం

సుఖదుఃఖాల ఒడి అనే పడవలా

పైకీ క్రిందకూగుతూ మంద్రంగా నడుస్తుంది.

జీవితమో సకల బలుని అనుగ్రహం

చింతా చీకాకులమయమయి చివరకు

అనుభవాల సారంలా అది ముగుస్తుంది.

బహుముఖ ప్రజ్ఞాశాలి ఐన కవిగారి పుస్తకాల పరంపరలో ఈ 'ఓంకార నాదాలు' కవిగారి అంతరంగాన్ని, ఆలోచనా తరంగాల్ని మనకో అందిస్తాయి.

207 అమృతా ఎంక్లేవ్

రోడ్ నెం. 14, బంజారా హిల్స్, హైదరాబాద్

సౌభాగ్య

30-11-2000

## అద్వితీయం

'మానవత' పరిమళిస్తున్న మహాకవి విశేష కీర్తి ప్రభా భాసీతులు "సినారె"కు అంకితమిస్తున్న కవితాకృతి ఈ ఓంకార నాదాలు. "ఓంకార నాదాలు" వినిపిస్తున్న కవిగారు ఆకునూరు గోపాల కిషన్ రావుగారు ఇప్పటికే తనదంటూ ఒక స్థానాన్ని, విశిష్టతను సాధించారు. 'సినారె' గజల్లు తనకు ప్రీరణ అని కవిగారి అభిప్రాయం. ఆమాట "అక్షరాల సత్యం" అని ఈ కావ్యం నిరూపిస్తుంది.

భారతీయ భాషలలో "ఉర్దూ" భాషకు ప్రాధాన్యత ఉంది. 'గజల్' ఉర్దూ భాషలోని ఉత్తమ కవితా ప్రక్రియ. దాన్ని తెలుగు వారు, తెలుగు కవులు ప్రాచుర్యంలోకి తెచ్చారు. అన్యభాషల ప్రభావముతో 'ఆంధ్రకవిత' అడుగు ముందుకు వేస్తున్నది. కీ. శే. దాశరథి గారు ఉర్దూ కవి 'గాలిబ్ గజల్లు'ను తెనిగించిన విషయం అందరికీ తెలిసినదే! ఈ కృతిని చదివిన్నప్పుడు మనకు దాశరథి "గాలిబ్ గీతాలు" గుర్తుకు వస్తాయి.

ప్రతి కవికి భావనా బలం, భాషా బలం అమరం. వ్యక్తీకరించే శైలిలో సరళత, స్పష్టత, సంక్షిప్తత అనివార్యం. ఈ లక్షణాలన్నీ ఈ కావ్యంలో మనకు దర్శనమిస్తాయి. 'జీవితం' మన ఎదుటే ఉన్నట్లు కనబడుతుంది. సమాజం దర్పణంలా ప్రతిబింబిస్తుంది. ప్రగాఢ ఆత్మ విశ్వాసం భగవంతుని పేరున "మహాబలుడు"గా కలాన్ని నడిపిస్తుంది. మనందరికీ అనుపమ భావాలను పంచుతుంది. ఉర్దూ సాహిత్య పరిచయముతో "ఆంధ్రత్వం" నర్తిస్తున్న కవితాకావ్యం "ఓంకార నాదాలు" కవిగారి ధార్మిక చింతన, వేదాల జ్ఞానం ఈ కావ్యాన్ని సుసంపన్నం చేశాయి.

కావ్యంలోని ఈ చరణాలు చూడండి ఇలాంటి వాచ్యమనోహరమైన వాక్కులు ప్రతిపుటలో అలరిస్తున్నాయి. కవిగారు పరుగులిడే జీవనది లాంటి వాడు. ఆధార అనంతంగా కొనసాగుతూనే ఉండాలి.

“రాత్రి మాట నేనెరుగును, రాత్రి వెళ్లిపోయింది.  
ఉదయమా ! నీవు చెప్పు రాత్రి ఎచటి కెళ్లింది ?”

“అన్వేషణ”లో ప్రయాణానికి అంతమదెక్కడిది ?  
అడుగడుగున గమ్యం అదిగదిగో అనిపిస్తుంది ?”

“నారా చంద్రబాబు నాయుడు మన సీయం  
రేరా జుగ, చల్లగ ఈ రాష్ట్రాన్నేలుట నిజం”

‘మంచి కవిత’ తన్ను తానే రికమెండ్ చేసుకుంటుంది అన్నారు శ్రీశ్రీ.  
ఆమాట ఈ కావ్యం చూశాక నిజమనిపిస్తుంది. నిరంతర కవిత్వాన్నే ఆందించిన  
ఓ మధుర అద్వితీయ కావ్యం “ఓంకార నాదాలు” అని అనిపిస్తుంది. ప్రజాకవి  
మేమన నిక్కమైన మంచి నీలమొక్కటి చాలున్నట్లు ఈ పుస్తకం సంతృప్తి సస్తుంది  
ఇదే కవిగారికి నా అభినందన.

ఎస్. వెంకటరంగారెడ్డి

ప్లాట్ నెం. 306, లలితాజ్యోతి అపార్ట్మెంట్స్  
కూరగాయల మార్కెట్ దగ్గర,  
నల్లకుంట, హైదరాబాదు - 44.  
26-11-2000

## హృదయ నాదాలు

ఆకునూరు గోపాలకిషన్ రావుగారి ఓంకార నాదాలు చదివాను. వారి కవిత్వం చదువుతుంటే శరీరం పులకించింది. మనసు ఆనందతరంగాలలో ఓలలాడింది.

‘అంత కడవెడు పాలపై  
ఒక్కొంత మీగడ పేరినట్లు’

‘గతంలోని మంచి’ అదియే మన సంప్రదాయం - అన్నారు సినారె. సంప్రదాయాన్ని ఆధునిక జీవన విధానాన్ని ఈ కావ్యంలో మన ముందుంచారు ఆత్మీయులు “కవిగారు”.

కవిగారు వివిధ భాషా సాహిత్యాలను అధ్యయనం చేసి భారతీయ భాషా భావాల అందలమెక్కారు. ఏ భాషలోనైనా కవిత్వం తన చెవులకు వినిపిస్తే అక్కడ నేను ఉన్నాను అంటారు. వివిధ భాషల భావాల సౌరభసమ్మేళనమే ఈ “ఓంకార నాదాల” ఆవిర్భావం.

ఈ కావ్యంలో కవిగారు “జైఓం” తో ప్రారంభించి తనవైన తెలుగు గజల్స్ లాంటి నాదాలు ఎనభై పైగా చేర్చడమే కాక ఉర్దూ, హిందీ భాషల్లో ప్రముఖ కవులవి ఎనభై పైగా గజళ్లు తెలుగులోకి అనువదించి పాఠకుల హృదయాలను అలరింప జేశారు.

సమాజంలో దినదినం తరిగిపోతున్న నిత్యవిధులైన భక్తి, ఆరాధన, నియమం, నీతి విలువలపైన గోపాలకిషన్ రావుగారు తమ కవితలను సులువుగా అర్థమగునట్లు వ్రాసి ఈ కావ్యంతో యువ - నవ తరానికి మార్గదర్శకులుగా నిలిచారనటంలో సందేహం లేదు.

“ధర్మ సంస్థాపనే తన అవతారావసరమన్నాడు  
ధర్మాన్ని కాపాడడమేగాక భగవద్గీత నందించాడు”



శ్రీ గోపాలకిషన్ రావుగారి హృదయం కుసుమ కోమలం. వారి హృదయంలో కవితాశైలి “పూవు పుట్టగానే పరిమళించునట్లు” బాల్యం నుంచే నింపుకున్నారు. అందుకే వీరి మేనమామగారు “కవిగారు” అని బిరుదును ప్రదానం చేశారు. ఆ పేరుతోనే “కవిగారు” నేడు లబ్ధప్రతిష్ఠలు.

శ్రీ గోపాలకిషన్ రావుగారు వృత్తిరీత్యా ప్రముఖ విద్యుద్దింజనీరుగా పదవీ విరమణ చేశారు. నిత్యకవితారాధనతో తెలుగు సాహితీని అన్య భాషల ప్రభావంతో సుసంపన్నం చేస్తున్నారు. వీరి ప్రతిభకు మచ్చు తునకులుగా వీటిని పరిశీలించండి. అవి మీరు మెచ్చుతారని మళ్ళీ నేను చెప్పవలసిన అవసరం లేదు.

“సత్కారం బరువెంతో తెలుసుకొండి అందరును  
పూలదండ పడకముందే వంచేస్తుందది తలను”

★ ★ ★

“మార్గం కఠినమౌతూ పోతుంటే నిజం  
కఠిన సంకల్పులే సాగిస్తారిక పయనం”

★ ★ ★

“నిరాశావాది ఎల్లప్పుడు కారు మబ్బులే చూస్తాడు  
ఆశావాది మాత్రం వెండి వెలుగులే దర్శిస్తాడు”

★ ★ ★

చెక్కిల్లిపై చుక్కకర్ణం చక్కదనం తెలిసెనులే  
ఘన నీ అందాలకు కావలివాడు వాడనిలే”

★ ★ ★

నిశ్శబ్దపు చూపుల భాష నీకసలు రానేరాదోయి  
అశ్రువులు నా కళ్లయందదేగా మాట్లాడునోయి"

(డా. సాదిఖ్ నఖ్వి ఉర్దూ కవితకనువాదం)

★ ★ ★

ఉదయకాంతులు చూడాలని ఉంటే చీకటిరాత్రులు తప్పవు  
జీవన సంధ్యే లేకుండా ఏ జీవిత వెలుగులు భాసించవు"

(డా. ఇందు వసిష్టగారి హిందీ కవితకు అనువాదం)

★ ★ ★

హైదరాబాదుకు చార్మినారుతో ఎంత సంబంధముందో ఉర్దూ గజల్లతో  
అంత అనుబంధముంది ఈ కవిగారికి.

వీరు తమ నిశిత పరిశీలనా దృష్టి పదున ఆలోచనలతో తెలుగు సాహిత్యంలో  
మరిన్ని ఉత్తమ కావ్యాలను అందివ్వాలని కవిగా నా ఆకాంక్ష. ఇంతటి మంచి  
కావ్యాన్ని "జ్ఞానపీఠ బహుమతి గ్రహీత ఆచార్య సి. నారాయణరెడ్డి గారికి  
సమర్పించటం అత్యంత సముచితంగా ఉంది. వారికి అంకితమౌతున్న కావ్యానికి  
"హైదరాబాదు" అందించుట నా భాగ్యంగా భావిస్తున్నాను.

డా॥ కర్నాటే లింగయ్య

స్థాపకులు

నందనవనం (సాహితీ సమితి)

2-1-533, నల్లకుంట,

హైదరాబాదు - 44.

ఆరంభ శూరత్వం ఆంధ్రులకో వరం  
ఆరంభం లేనిదే అంతమెలా సాధ్యం

చక్కని ఆరంభమే సగం కార్య సాధన  
మనల మనం తెగడడమే మన దుర్భర వేదన

ఆంధ్రుడు విశ్వామిత్రుని అంశా - సంతతి అందురు  
ఆంధ్రుడసలు లేనేలేని దేశమే లేదందురు

అలాంటప్పుడు గొప్పవాడు కాడెందుకు ఆంధ్రుడు  
ఎలా మసలుతున్నాడు ఎలా ఎదుగుతున్నాడు

ఎంత కోపమెక్కువైతే అంతగ ప్రీమ ఉన్నట్లే  
ప్రీమ వున్నవారిమీదే కోపం చూపుదురన్నట్లే

కోపంతో చెప్పువారు కోరుతారు అభివృద్ధిని  
ముసి ముసి నగవులతో కొందరు ముంచుతారు కొయలని

ఆంధ్రుడు తానెప్పుడూ అనంత విశ్వాత్మజుడు  
కవిగారూ ఎంతగ ప్రపంచాన గౌరవింపబడుతున్నాడు !



నల్గురినీ నవ్వించడం  
నా జీవిత పరమధ్యేయం

నల్గురికీ సాయపడడం  
నా చేతల నర్మ భావం

నల్గురకూ హృది పంచడం  
నా కవితల నడత విధానం

నల్గురునూ ఎదగ జూడడం  
నా కన్నుల ఎద ఆరాటం

నల్గురికై కరిగిపోవడం  
నాకు సదా మహదానందం

కవిగారు అనిపించుకోవడం  
కమనీయమైన తురీయం !



సకల బలా సంరక్షించు  
సర్వజనుల నారాధించు

ఒకరిని ఇంకొకరము  
కాపాడగ మము కరుణించు

అన్ని గొప్ప ఆలోచనలే  
బుద్ధి జ్ఞాన సామర్థ్యాలే

ఇమ్ముమాకు మేమింక  
కరుణాళుల మౌదుములే

మా జ్ఞానము విజ్ఞానము  
వెలుగులీన ప్రపంచాన

ఈర్ష్యాభయ విద్వేషము  
చొరకుండా మాలోన

శాంతీ ప్రశాంతి కరుణ  
కాంతీ క్రాంతి దిశలు నిండ

కవిగారూ సకలబలుడు  
కాదా మనకిక అండ !  
(సహనావవతు మంత్రం స్ఫూర్తి)

సంస్కృతం తెలియక సంస్కృతీ శూన్యై  
వేదమే తెలియక విధిజ్ఞాన విహీన్యై

ఆర్యులందరు తాము అనార్యులై దుష్టులై  
గొప్ప ఈ దేశాన్ని కుప్పగూల్చిరి భ్రష్టులై

మానవులంతా ఒకటను మాట తెలుపుకద వేదము  
భూమంతా ఒకే కుటుంబమని బుద్ధి నేర్పు విజ్ఞానము

ఎన్నిటికని బాధపడతాం ఎందరెందరిని తిట్టిపోస్తాం  
సంస్కృతం దేశ భాషచేయని సంఘ ద్రోహుల నేమందాం

ఇప్పటికీ మించిపోయి సాధించలేంది లేదు  
సంస్కృతం వినా చనిపోతున్న సంస్కృతికి మోక్షం లేదు

ఇదెన్నట్టేకైనా సాధ్యమౌతుందా కవిగారూ అసలు  
గీతోపనిషద్వేదాంజలుల మీకవిత్వీకరణలేనా మోక్షాలు



వేదవిజ్ఞానంలో ఓలలాడే బదులు వాదాలలో మునకల్తున్నాం  
ముందుకు దూసుకు పోయే బదులు తిరోగమిస్తున్నాం

ఇకనైనా మన తప్పులు దిద్దుకొని దేశం బాధ్యత మనదేనని  
విలువలను పునరుద్ధరించి అనిపిద్దాం జాతికి వారసులమని

ఇళ్ళాకుల కాలంనుండి తెలియనిదా ఈ దేశం ఖ్యాతి ప్రఖ్యాతి  
ఎందుకిలా నిర్వీర్య మౌతున్నది జాతులలో సమున్నత జాతి

లెక్కకు నూరు కోట్ల జనం ఎవ్వరూ నా జాతి, నాదేశమనవినం  
జపనీయుల సమయజ్ఞానం జాతీయతా భావమే ఆచరణీయం

ఏ దేశంలోని సగటు మానవునికి మనం భారతీయులం  
ఏ విషయంలో ఏ విధంగా ఏ మాత్రమూ తీసిపోం

మరువరాని విలువలతోనూ మహితమైన శ్రమశక్తితోనూ  
మన మాదర్భంగా ముందుకెళ్ళడమే కవిగారూ ఇక మన పని





సుఖం కన్న దుఃఖాన్నే సౌఖ్యంగా తలుస్తాను  
మిత్రుని కన్న శత్రువునే మిక్కిలిగా ప్రేమిస్తాను

వెలుగుకన్న చీకటినే వేయి రేట్లు కోరుతాను  
బ్రదుకు కన్న మరణాన్నే మహితంగా స్మరిస్తాను

గెలుపుకన్న ఓటమికే విలువ చాల ఇస్తాను  
జీవం కన్న జడాన్నే జేజేగా భావిస్తాను

ధనికుల కన్న పేదలకే దగ్గరగా వసిస్తాను  
ఆకలీ కోపాలలో అదే రీతిగా ఏడుస్తాను

మొదటివి కవిగారికి నేర్పింది మోహాలని అంటాను  
రెండవ ఉద్విగ్నాల్నే మెండు గురువులంటాను !

(ఆచార్య సి. నారాయణ రెడ్డి గారి  
సుఖమైనా, దుఃఖమైనా గజలు స్ఫూర్తి)



కళ్ళు మూసుకుని చూసేదాన్ని ఎల్లా అనగలం న్యాయమని

కుళ్ళు సాక్ష్యాలను నమ్మేదాన్ని ఎల్లా అనగలం ధర్మమని

అవసరమైతే న్యాయస్థులి అంతా తిరగేసి వ్రాయాలి  
అపవాదులపై శిక్షించేరీతి అదెంతగనో అన్యాయం మారాలి

న్యాయ దేవత కళ్ళు విప్పితేనే న్యాయం లభిస్తుంది కోర్టుల్లో  
సాక్ష్యాధారాలు సత్యమైతేనే ధర్మం గెలుస్తుంది వ్యాజ్యాల్లో

గుడ్డి సాక్ష్యాలను నమ్మని గొప్ప ధర్మాధికారులు కావాలి  
నత్త నడక న్యాయాలకు కొత్త పరుగులందించాలి

అప్పుడే న్యాయ స్థానాలు అవుతాయి ధర్మాసనాలు  
అవి వినిపించే శిక్షలు అగును శిరోధార్యాలు

ఇవన్నీ కవిగారూ కాదా మీ రంగుల కలలు  
ఎప్పుడైనా అయినాయా మీ కలలేవైనా నిజాలు !

అతి గొప్ప ఆరోగ్య రహస్యం చెప్పమంటారా  
మితాహరమనంటే మీరు వెంటనే నమ్ముతారా

మహామంచి సగాలే పతులకు చీడలౌతున్నారు  
గయ్యాళి గంపల వారి గతింకేమిటంటారు

లేమల దుర్బుడతలపై ఎందుకు కవిగారు సిరా  
లింతగ వృధా చేస్తారు బాధపడడమే మానరా !

విశ్వాత్మజుడు కవిగారూ సినారె విరివైన ఖ్యాతి భళారె  
అనంతమైన ఎత్తులలో అంబరంరీతి అలరారె !



ప్రశంసల జల్లేకాక కుంభవృష్టి కురిపించు  
అదే నిందలను మాత్రం వేసేముందే ఆలోచించు

హృదిలో నీ ప్రణయాన్ని హృద్యంగా దాచుకుంటా  
కవితలల్లిగానం చేస్తా కాదు నీవు కావాలంటే

అతడు చెడు అని నేనూ చెడైతే తనకూ నాకు తేడా యేది  
మంచితో చెడును రూపు మాపితే కదా మాతా దుర్గ అయేది

ఆదర్శ గృహస్థుడే అవశ్యం నేతృత్వాని కర్ణుడు  
ఆతని స్మరణనే అందుకుంటాడు సకలబలుడు

కాయకష్టం చేసేవాడూ కష్టపడి చదువుకునేవాడు  
ఇద్దరిలో రెండవవాడే ఎక్కువగా పరిశ్రముడు

ప్రతి ఒక్కడు స్వర్గానికి మాత్రం వెళ్ళాలనుకుంటాడు  
కాని అదేమో తాను కలకాలం బ్రతకాలంటాడు

కొన్ని నాళ్ళక్రింద ఇల్లే నన్ను వెదుకుమండె  
కాని ఇప్పుడెటెళ్ళినా ఇల్లే చేరాలనిపిస్తుండె

వంగ గలుగు కదా జీవమున్నవాడే  
వంగని ఆనాడు శవమే కదా వాడు

గుండెలోన భగవంతుడు దండి నిదురపోతున్నాడు  
కోరికలూ గుండెచుట్టు మూగి గోల చేయకుడు

ధనమూల మిదం జగత్తు ఘనమైన పాత నానుడి  
ఇంధన మూల మిదం జగత్తు కవిగారిగా నా నుడి !



ఎవరి బ్రతుకువారిని బ్రతకొద్దని నేననను  
ఇతరులనూ బ్రతకనిచ్చే ఇంగితముండాలందును

వ్యసనమనే రోగానికి ఏడ్చే ఒకటి తోడాయెను  
రెండూ రెండే ఇందు దేనికీ చికిత్సయే లేదాయెను

పదిలంగా ఈ రోజును మనం వాడుకొన్నామా  
రేపును ఈ రోజు తనే పదిలంగా కాపాడును

కాలాన్ని సుమా నేను కలలోనూ తిరిగిరాను  
ముందుకెళ్ళు తుండడమే పసందుగా భావిస్తాను

సత్కారం బరువెంతో తెలుసుకొండి అందరును  
పూలదండ పడకముందే వంచేస్తుందది తలను

జీవన యానం మొత్తంగా గెలుపుతానవాలి కాని  
గెలుపే గమ్యమనుకునే గోరోజనం దేనికని

అన్ని ముఖాలపై చిర్నవ్వే అగుపడే కవిగారు చచ్చేనేని  
అదేమో కవితామణి రోదిస్తుండెకదా ఓమూల కూర్చొని!



శ్రీయాలందరి కొంగు శ్రీలక్ష్మీదేవి కొంగు  
తన కొంగుకు ముడేసుకున్న శ్రియఃపతిదే హంగు

నీరు శరీరాన్ని పరిశుభ్రం చేసిన రీతిగ  
నిజాయితీ మనస్సును పవిత్రం చేస్తుందదే తీరుగ

ప్రతి చెడ్డ పుస్తకం కవిగారూ ప్రబలంగా అదోదొంగ  
అది దోచు చదివేవాని సమయం డబ్బు బుద్ధి యేకంగా



ప్రజల సొమ్ము గంగాజలంలా పవిత్రం అది తెలుసా  
అందుకే అందరికది తీర్థ ప్రసాదమంత అలుసా

సాపుగ ప్రతిరోజూ వచ్చినదా ఉదయం దస్తు  
చక్కనినీ ఆరోగ్యానికది కుందనమంటి గుర్తు

రాస్తులేను శేనలుకూ కవిగారూ రాస్తున్నారంతలేసి  
ఏమంటే దాటేస్తారు సకలబలుని పని ఇదనేసి !



సుగంధాలు చిమ్మకుండ పూవునాపగలడెవ్వడు  
పరదాయే లేకుంటే నీ అందాలు అంతే చూడు

పనులన్నీ ఆత్మతో చేయడం పద్ధతి నాది సుమండి  
అపుడందులో తప్పులు అతి తక్కువ చూడండి

తనకు మించి ఎవరెదిగినా మనిషి సహించలేడు.  
అష్టైశ్వర్యాలలో తనే తులతూగాలను కుంటాడు

అతిథిని నేనే నాయుంట్లో అనిపిస్తుందపుడపుడు  
అంతా ఎదిరి చూస్తారు పోదునోనేనని ఎపుడెపుడు

ఆత్మ సాక్షి అనే కుక్క అది మొరుగుట మొదలిడు  
ఖర్మకాలి పాపమొకటి మీరు చేసినప్పుడు

ఇంటికతిథిని పిలిచి ఏడిపించాలనుందాండి  
ఇచ్చిన మీ చిరునామా ఇంటినే మార్చేయండి

కష్టాల్లేర్చిన కాష్టాలను కవిగారూ కన్నీరార్పకల్గెడు  
కన్నీరే పేర్చితే కాష్టాలను చెప్పండార్పశక్తుడెవ్వడు





కొరగాని కోర్కెల మంటలలో బిరబిరా కాలిపోతు  
దీపం వత్తిలా రాతిరంతా దిగాలుగా రాలిపోతు

జీవితమంతా తలపెట్టగా ద్రోహమదే చూతు  
ద్రోహానికి నేను మాత్రం దూరంగానే నిలుతు

కనుల మదిరను నేను త్రాగి త్రాగి తూలుతూను  
కై పెక్కి పడిపోయాను కాళ్ళవి తడబడితేను

కాస్తసందు లేకుండా గాయాలవి ఒళ్ళింత  
కాంతులనీనుతున్నందుకా ఘనంగా త్రుళ్ళింత

అదేమో ఉపనిషత్తులూ వేద భాగాలను ఆ రీతి  
కవిత్వాంతరీకరణలు కమనీయంగానే చేసితి

పరమపిత చేతులలో పరికరాలమే మనమంత  
అతని చెప్పు చేతలలో నడవాల్సినోళ్ళమే సుంత

గోతుల తీతలతో కొంపంతా కొల్లేరయితే  
సకలబలుడూ సరస్వతమ్మే కవిగారిని కాచారంతే !



యవ్వనం ప్రతి ఒకరికి నిందార్హపు వయసు నిజం  
చూపులేవియైన కూడ చెడ్డ పేరు కదా తథ్యం

సునాయాస జీవితం కరిన శ్రమాఫలితం  
అనాయాస మరణమే అందరికీ అవసరం

ఛాతీలో గుండె వున్న ఛాయలవే కన్పించవేం  
ఎన్నోనాళ్ళనుండా మూలున్నది ఖాళీగా అదేం

కొంతేమో కౌమారం కొంత పిల్లకాయతనం  
ఇద్దరు పిల్ల రాక్షసులు ఉద్ధతియే యవ్వనం

పూలు త్రుంచడం తప్పదు తప్పదు చెట్లు నరకడం  
మనసు మాత్రం త్రుంచ వద్దది సకల బలుని ఆలయం

ఎవరైతే నాకేమిటి పొందువారు అనురాగం  
నా బ్రదుకున ఎల్లప్పుడు ఆకురాలు కాలం

ఎన్ని విరహ గీతాలు కవిగా రెంతెంతగా పాడితేనేం  
విన్న పాపాన పోనప్పుడు వింత చెవిటి భాగోతం !



కష్టాల కడలిలో కలిసి రాదదాయెనే కనీసం  
ఇంత నిర్దయౌతుందని కలయందనుకోంది నిజం

జీవితంలో జరుగలేదు అనుకున్నదే మాత్రం  
సుంత ప్రీముడితో కలిసున్నదెన్నడు కనకం

ఇతరులకై బ్రతికిన వారి పేరే సతతం  
ఎల్లెడలా విన్పించు భళారే ఓ నేస్తం

కృతజ్ఞత ఎరుగుదురా అతి చిన్న మంచితనం  
కృతఘ్నత చెప్పలేనంత బహుదౌడ్డ చెడ్డ గుణం

మార్గం కఠిన మౌతూ పోతుంటే నిజం  
కఠిన సంకల్పులే సాగిస్తారీక పయనం

నీవు మనశ్శాంతుడవవాలంటే అనవరతం  
అవగుణాలతో పోరు చేయ్యాల్సిందే నిత్యం

చుట్టూ మిమ్మేవగించే చూపులనే చూస్తుండడం  
కవిగారూ అవన్నచో ఇంకెందుకు కనికరం !



చెప్పులు లేవను నా బాధ తీరనేలే చివరకు  
కాళ్ళు లేని వాడు నాకు కనిపించేంతవరకు

తారా చంద్రుల తలవకు కోరికల నిరాశ పర్చకు  
చావును వద్దనుకు జీవితాన్ని నిస్పృహ పాత్రేయకు

సంగీతానికీ సాహిత్యానికీ నృత్యానికీ దాతృత్వానికీ  
ఏ ఎల్లలు అడ్డురావు ఏ ఆంక్షలు నిల్వవు చివరికి

నాకంటి పాపలలో వెదుకుము నీ అందాల కొఱకు  
నీ హోయలు నీ సొగసు కన్పించునులే నీకు

ధర్మ మార్గములందు నడుచు వారెల్లరకు  
శాంతి సుఖములు దొరకును చాల వరకు

చెడు జనాల చెలిమికి అరులు చాచకు  
చింతల చితిలో కాల్చి ఏకాకిగనైనా బ్రతుకు

ఎంత ఆలోచించినా సుంత తట్టలే మెదడుకు  
తప్పు కవిగారిది లేకుండా శిక్ష ఇతరుల తప్పుకు !



చిన్నప్పటి కోరికొకటి చిత్రంగా అది తీరనేలేదు  
ఎన్ని సార్లు వానలో తడవాలన్నాకుదరనే లేదు

తల్లి కొంత కాలమే కదా తండ్రికి నిజంగా ముద్దు  
ఆపై పిల్లలే అయ్యగారికి ఆనందాల హద్దు

మనస్సొక్షి కెప్పుడు బదులన్నది లేనే లేదు  
అది వుంటే ఉన్నట్లే లేకుంటే సుఖం లేదు

జనాభా పెరుగుతూ పోతున్నకొద్ది  
మానవత్వం కరువై పోతున్నదదేంది

నీపై మోజు నాకు నిండి పోయినప్పటి సంది  
నరకం స్వర్గాల మీద నమ్మకమే పోయింది

తనకేమి జరిగినా అది దయ సకలబలునిది  
అనుకున్న వానికన్నా ఆనందమైన బ్రదుకింకెవరిది

చివరిదాకా కవిగారూ కలిసుండే మనసు చెలికేది  
ఎవరిదారి వారేయై మీకిలాంటి బ్రదుకేంది !



తను లేకుంటే పనులన్నీ ఆగుతాయనుకుంటాడు  
అది తన అపోహనని అసలెందుకు తెలియదు

ధర్మ సంస్థాపనే తన అవతారావసరమన్నాడు  
ధర్మాన్ని కాపాడడమే గాక భగవద్గీతనందించాడు

సకలబలుడు కనిపించని అమ్మలాంటివాడు  
అన్నిచోట్ల ఉండలేకనే అమ్మను సృష్టించాడు

జీవ నిర్జీవ తతులలో జ్యోతి తనేనట సకలబలుడు  
అన్ని ఏహ్యపడే పదార్థాల మూలం తానేనంటాడు

ఏ మనిషీ ఎప్పుడూ జీవితంలో ఏకాంతుడు కాదు  
ఏదో ఓ సమస్యప్పుడూ నీడై ఉంటూ ఏడ్చిందెడు

మానవతా మూర్తిత్వమదేమో చూడాలనుందాండి  
మదీయ జీవితమే అద్దం మరందులో తొంగి చూడండి

మహికెలాగో సకలబలుడు సృష్టి స్థితి లయకుడు  
మాయకూ కవిగారూ తనే పరమ ప్రపితామహుడు !



లక్షలు కోట్లు సంపాదించడమే కాకూడదు లక్ష్యం  
విలువల పరిధిలో బ్రతికిందే వేల్పులట్టి జీవితం

స్వర్గవాసం చేయాలని చాలామంది కుబలాటం  
స్వచ్ఛమైనది మనస్తే స్వర్గమిదేననెరుగరు జనం

అవార్డులు పొందడంలో లేని అమందానందం  
అవి పొందే అర్హత సంపాదించిననే కల్గు నిజం

నవ్వనే కసరత్తును విధిగా చేయాల్సిందే దిన దినం  
అది నీ రక్త ప్రసరణను అంతగచేయు క్రమబద్ధం

జీతం కన్న ఖర్చు తక్కువైతే జయకేతనం  
ఖర్చుకన్నా రాబడి తక్కువైతే అదే ప్రభుత్వం

బాధల నరువు తెచ్చుకునే వారు చెల్లించే మూల్యం  
కవిగారూ ఉండదు ఉన్నంతలో జీవిస్తే మనస్తాపం





శివుడూ శ్రీకృష్ణుడు చిత్రంగా అద్వైతులు  
పూర్ణమనో భక్తులతో పూజించాల్సిన శక్తులు

పుట్టగానే లీలలతో త్రెంచసాగెను శృంఖలలు  
నదే రెండుగా చీలిదారిచ్చే నందునింటికెళ్ళే దారిలో

తప్పులే చేయనివారు తమోతారు మహనీయులు  
తప్పుకు పశ్చాత్తాపించనివారే సగటు మనుషులు

పది మందితో కలసి మెలసి మానవుడు జీవించాలి  
చిన్ని నా పొట్టకు శ్రీరామ రక్ష భావాన్ని విడవాలి

గృహస్థు పోషించాలి బ్రహ్మచారీ వానప్రస్థుల సన్యాసుల  
గురు బోధలతో తానూ మోక్షార్హుడన్నది తెలియాల

ఆశావాది కగుపడేది అన్ని తలుపుల గొళ్ళాలే  
అదే నిరాశావాది చూచేది తలుపుల కున్న తాళాలే

తోటి వారిలో ఆనందాలు తొణికించిన కొన్ని క్షణాలే  
మనిషి జీవితంలో కవిగారూ మహితమైన క్షణాలు !



సమాజానికి పనికొచ్చే ఓ పని పూర్తి చేయంది  
ప్రతి ఒకడూ చావను నేనని ప్రతిన పూనవలసున్నది

ఓపిక బ్రదుకుకు ఓ షాక్ అబ్జార్వర్ లాంటిది  
ఒద్దికగా జీవిత ఒడుదొడుకులనోర్వచేస్తుందది

యువకుల హృదయాలను పూలకుండీలు చేయవద్దు  
అవి జీవితాంతం వెలిగే దివ్వెలైతేనే ముద్దు

సాటివానికి మనం సహాయమెంత చేశామన్నది  
మనిషిగా మన జీవితాలకు మహా గొప్ప గురుతది

పదో పాతికో అడుగులే మనతో ఎవరైనా వచ్చేది  
జీవితాంతమూ మనతో మనమే కదా నడిచేది

బెట్టు క్రింద పేదరికం పెరుగుతునే ఉంది కదా  
అందరి నక్షరాస్యుల చేసే కుందనాశయం లేకే కదా

మీ అజ్ఞానాన్ని మీరెరుగుతున్నంతసేపు సదా  
కువిగారూ జ్ఞానత్పన్నమీలో పెరుగుతునే వుండు కదా !



మనమొక మహా సంది మాయలోన ఉన్నాము  
చీకటి కాకూడదు చిక్కు వెలుగుకై విజృంభిద్దాము

నీటి బిందువులనిధి నీలి జలాల సంద్రము  
వాటి సంఘటిత శక్తి వల్ల కదా అది సాధ్యము

ఎంత ఆపిపెడతామో కవిగారూ అంతగనే దరిద్రులము  
ఎంత పంచి పెడతామో అంతకంత ధనవంతులము !



ఎన్నెన్ని ప్రమాణాలు ఎంతగనో చేసుకున్నవారు  
ఎటుల వీడి పోగలరో యేమో అనూహ్య మా తీరు

ధర్మము రూపు దాల్చి దశరథ పుత్రుడయ్యాడంటారు  
అందము ఆయనకై ఆసీతమ్మై వచ్చిందంటారు

దుఃఖం మనస్సు నెంతగనో దోచేసినచో కవిగారూ  
సుఖం గతి యేమగునో సూచాయగనైన చెప్పరూ !



విద్యా బుద్ధులు రెండు వేర్వేరు మహా విధులు  
జీవనాన్ని జీవితాన్ని వరుసగా సార్థకం చేసే విధులు

తేమి విసుగు దుర్గుణాలు మన పాలిటి శాపాలు  
కఠిన శ్రమ మానవతా విలువలే కాపాడెడి పాపాలు

కోపాలు తాపాలు కయ్యాలు కోట్ల ఇళ్ళలో మామూలు  
ఇంతగనో మూర్ఖ సుదతి ఈ జగాననే లేదసలు

అష్టమహిషులే కాక అగోపదారువేల గోపికలు  
అందరినీ అలరించెను నల్లనయ్య రసికతలు

తప్పులు కావాలని చేసే వారే రాక్షసులు  
తప్పులు చేసి ఒప్పుకోని వారే పశువులు

తమనందరూ అర్థం చేసుకోవాలనే కొందరు ఘనులు  
ప్రక్కవాడి నర్థం చేసుకునే మనసులేని పాపులు

కలలూ దర్పణాలు కాకేం అవి కవలలు  
అందు చూసిన వన్ని కవిగారూ పనికిరాని వస్తువులు!



భగవత్సంకల్ప మన్నది భళారే తిరుగులేనిది  
కావాలంటే కల్గనిది వద్దనుకుంటే కాదు మానేది

ఎన్ని భాషలో ప్రపంచాన అందరికన్నీ అర్థం కావుకదా  
అనురాగం అనే భాష అందరికంతటా అర్థమయ్యేది

ఆనందాన్ని అందరితో పంచుకో అది పదిరెట్లువుతుంది  
ఆదే దుఃఖాన్ని పంచుతూబోతే అదే అర్థమౌతూ పోతుంది

అసలేమీ తెలియని వాడెలా అరుదే అరుదో  
అన్నీ తెలిసిన వాడూ ఈ ప్రపంచాన అరుదే

కష్టాల ఒడిలోనే జీవిత కథలు కంచికెళ్ళ కలిగేది  
అలలేలేని స్తబ్ధ కడలిలో అసలేంధ్రిల్లుంటుంది

ఇతరులను జయించడం యేమంత గొప్పకాదు  
తనను తాను జయించడం కన్న గొప్ప ఏదీ లేదు

చీకటి బ్రతుకులలో సదా చిందేస్తుండ గలఠా  
చీకటి తదుపరి కవిగారూ వంతు వెల్గుదే కదా !



అధికార భాషా సంఘం అధ్యక్షులెందరో వచ్చి పోయిరి  
ఆంధ్ర భాషను మంత్రాలయంలో అమర్చనే లేరైరి

మక్కువ మన భాషపై చూపే దిక్కు దివాణమేది  
మనల నుద్దరించగల బ్రౌను దొరల బలగమేది

భాషా సంఘం అధికారం పది నిమిషాలే చాలు కవిగారికి  
రాష్ట్ర భాషలు సంస్కృతమూ తెలుగులు చేయ వీలు !



అనంత శక్తి సమన్వితుడా సకలబలుడు  
అహరహ మాతని ఆలోచన ఆత్మసత్తా పెంచుచూడు

ఇంతగసంతోషుడు ఈ జగానలేనె లేడు  
సుంత తలనొప్పి లేని సంతసాల పురుషుడు

సద్గుణమూ సద్బుద్ధి చలించని ధైర్యమీ మూడు  
కవిగారంతటి కమనీయుని త్రివేణి సంగమాలు చూడు!



నాకు నచ్చని ఒక వాక్యాన్నీ నేను ససేమిరా వ్రాయను  
కొందరు వీట్ని మెచ్చకుంటే అహోనేనేం చేయను

అనురాగం ఆత్మీయత అందరికీ పంచినాను  
అవతలి వారెందరి నుండో అవే నేను పొందినాను

భగవద్గీతను నేను బాగా వంట పట్టించు కున్నాను  
అదిగో అందుకేనేమో కవిత్యాంతరీకరణ చేయగల్గాను

పురాణాలు శాస్త్రాల్లాంటివింకెన్నెన్నో వంతుకుగాను  
డాగిలిపై సుత్తి దెబ్బలకై ఆగి యున్నవి కవితీకరణకేను

పక్షులు దినమంతా తిరిగి స్రాయంత్రం గూడు చేరును  
ప్రాణమూ జీవిత సంధ్యలో వదిలి పరమాత్మ చేరును

జీవితాన్నో పువ్వులాగా మార్దవంగా పెంచితేనే  
అందులోనుండి వెలికి వచ్చునంతగా ప్రేమ అనే తెనె

మంచి ఎక్కడున్నా కవిగారు వంచి తల ఆదరిస్తారు  
చెడు ఏ మూలున్నా అదేమో చీకాకై అరుస్తారు !





నీకు ఆనందం మరి నాకో ఆత్మీయత కావాలి  
ఎవరి గుండె బలం ఎంతో యిక తేలాలి

నీవు నాదరి కొచ్చేస్తే నవ్వులే నవ్వుల పువ్వులు  
చందమామా జతైతే చల్లని వెన్నెల ఆలింగనలు

చందనం వృక్షం చుట్టూ సంచరిస్తున్నా సరీసృపాలు  
అందుకనేమన్నా విషభరితాలా చందన సుగంధాలు

పవర్ రేట్ల మిషతో మొదలైన నిరశన వ్రతాలు  
పవర్ తగ్గిపోయి మరింకో మిషతో ఆపడాలు

ప్రయాణాన రోడ్డు మలుపులల్లే జీవితాన చీకు చింతలు  
ఆనందంగా అంతమైతే రెండూ రెండాళ్లాదాలు

జీవితమను నాణానికి ఇరు పక్కలు ఆశనిరాశలు  
ఆశకన్నా నిరాశవేపే అది ఎక్కువ ఒరగడాలు

చూడగానే ఎవరందం చెప్పాలనిపిస్తుందో గజలు  
ఆమె రాను ఎన్నడో కవిగారు చెప్పనెప్పుడా గజలు !



అనుభవం బుద్ధి బలం అవసరమే రెండూను  
ఒకటి కింకొకటి తోడైతే ఓహో గెలుపే గెలుపేను

జీవితంలో ఎదురయ్యే చిక్కు ప్రశ్నలన్నిటికీను  
నోరు మెదప కుండడమే నూరు విధాల విజ్ఞతాను

అనుకున్నవనుకున్నట్లు అవడమసాధ్యమైతేను  
అనుకోకుండా ఐనవే కవిగారూ ఆనందిస్తే పోయేను !



పట్టుదల బలీయమైతే కాదేదీ అసాధ్యం  
ప్రబల నిదర్శనమే మన సాలార్జంగ్ మ్యూజియం

విధి నిర్వహణ కాంక్ష విపరీతమైనదా నిజం  
ఎంతటి అలసటనైనా ఇంధనం చేసుకోవడం

కవిగారూ రచ్చ గెలిచి ఇంట ఓడడం  
కాదా చరిత్రలోనే సరిక్రొత్త చేదు నిజం !



ఇంద్రియాలూ మనస్సు బుద్ధి ఇవన్నీ మహిమాన్వితాలు  
ఇంకా వీటన్నిటినీ మించినది ఆత్మని తెలిస్తే చాలు

నీవితరుల కిచ్చేట్టి నీ సలహాలు  
నీవు మొదలు పాటేస్తేనే అవి ఘనాలు

తెగతిని బలిసే వారే తేరగా చచ్చే రోగగ్రస్థులు  
మితిగాతిను వారలే మిక్కిలిగా ఆరోగ్యులు

వేద వృక్ష శాఖాంతాల వేదాంతాల గూడు మేడల  
ఆశ్రయించిన ఆత్మ సంస్కారులదే అనుత శాంతి సౌఖ్యమాల

నేడు నీ తప్పు తెలిసికొని సారీ అన్నావనంటే  
నిన్నటి కన్నా నీవు నేడు నిజంగా వివేకివైనట్లే

సకలబలుని చేతిగడియారమే సూర్య దేవుని లీల  
క్షణమాగని చైతన్య శక్తిలా నడుస్తున్నాడీ ఇల

ఇద్దరే ఇద్దరులే కవిగారూ ఎపుడూ మంచోళ్ళు  
ఈజగాన ఇంకా పుట్టనోళ్ళు మరేమో చచ్చినోళ్ళు !



పుస్తకాల జ్ఞానాన్నీ మస్తిష్కాల మమకారాల్నీ సమ  
ఆపోసన పట్టినవాడే అన్ని రీతులా వివేకి సుమా

డబ్బు కొనలేని వెన్నెన్నో దండిగ వాటిని తలుచుకో  
అపుడు నీవు కోటీశ్వరుడైనా అర్థం లేదని తెలుసుకో

నిర్ద్వంద్వంగా నీవు సకలబలునికి లొంగిపోతివనుకో  
నీ జీవిత మెంత కాంతి మయమగునో చూచుకో

ఎదుటివాణ్ణి తప్పని ఎప్పుడూ నీవు చెప్పకు  
వాడు నీది తప్పంటే ఒప్పుకోక మానకు

కుడి చేయి చేసే పని ఎడమ చెయ్యి కెరుక పఱచకు  
కొద్దో గొప్పో చేసే దానం నీ కోమల్మైనా తెలియనీకు

పాత భావాలనే సదా పట్టుకుని వ్రేలాడకు  
పరుగెత్తే ప్రపంచంతో పరుగిడటం మరువకు

కృష్ణావతారంలో కవిగారూ క్రియాకలాపాలకు  
ఎన్నెన్ని ప్రయోజనాలో వెన్నుని లీలలకు !



ఆలోచించే బుర్రలూ అహరహం కష్టించే చేతులు  
అందరినీ ప్రేమించే హృదయాలే అనంత వందనీయాలు

గుడులూ బడులూ గ్రంథాలయాలు  
అద్దంతో పోల్చదగిన అంతటి ఆలయాలు

ఎందరెందరో పుడుతుంటారు మరెందరో గిడుతుంటారు  
జీవితం ధన్యంచేసుకోవాలనే కవిగారి జిద్దునేమనంటారు!



వచ్చాం మనమెక్కడి నుండి పోతామెక్కడికండి  
తెలియని మహా రహస్యం తెలిసేదెట్లానండి

కనులున్నా వెలుగు లేక కనబడదేదీ మనకిట  
శాస్త్రమనే ప్రమాణం లేక జ్ఞానమూ వర్ధిలలేదట

ఇంకా ఇంకా వాణీ పలికించు ఇంపగు కైతలు చెప్పించు  
కవిగారూ అంతా వాహ్మ్యమును ఘన వ్రాతలు వ్రాయించు!



తను నిర్వహించ వలసిన తగిన కార్యం దొరికినోడు  
ధన్యుడు వాడవటాన్ని తప్పించగలుగునెవ్వడు

ఇతరుల అడుగు జాడలలో సదా నడిచేవాడు  
ఎలా తన అడుగు జాడలు వదిలెళ్ళ గలడు

మంచితనం నమ్మకం ఈర్ష్యాలేశాల నిచ్చెనలతో చూడు  
మనిషి మాననీయుడై ఆకసాల పై కెదుగుతాడు

పళ్ళ చెట్లకే కదా పది మందీ రాళ్ళిసురుతారు  
పళ్ళకై చెట్లు పెంచిన ఇళ్ళనెలా కాపాడుతారు

వార్తా పత్రికల పరుపులో వాడు నిద్రిస్తాడు  
తెల్లారక ముందే పుట్టాతును చల్లగవదిలేస్తాడు

వాడి గూర్చి మాట్లాడితివా వాడు నిన్ను వదలడు  
నీ గుఱించి మొదలిడితివా వాడు లేచి వెళ్తాడు

దేవకీ వసు దేవుడు యశోదా నందుడు  
నల్గరి తపః ఫలమే కవిగారు నల్లనయ్య శ్రీకృష్ణుడు !



సొమ్ములన్నీ తూకమేసినా సుదతి సత్యకు తూగనోడు  
తులసి దళానికే తూగి పొలతి రుక్మిణిదే ప్రేమన్నాడు

తెలియాల్సింది తెలియనవసరంలేంది కడు  
నిశితంగా తెల్సినవాడే అన్నీ తెల్సినవాడు

జనులందరినీ ఒకే రీతిగా ఆదరించు విజ్ఞాడు  
జగానికే ఆదర్శుడనదగిన విశ్వమానవుడు

విధులు విద్యుక్తంగా నెరవేర్చిన వాడు  
హక్కులకై నిలదీసే హక్కున్న మానవుడు

తోటి మనిషిని ప్రేమించే వాడే దొడ్డ దేశ భక్తుడు  
అందుకనేమో గురజాడ దేశమంటే మనుజులన్నాడు

గులాబీలతో ముళ్ళెందుకని గోలపెట్టేవాడొక్కడు  
ముళ్ళ మధ్య గులాబీ తెట్టాడని మురిసే వాడొక్కడు

ఆనాడు పరమ శివుడు హాలాహలాన్నే మ్రింగాడు  
ఈనాడూ కవిగారు చేదు జీవితం భరిస్తున్నాడు





ఇతరులను మోసగిస్తే ఏమైనా సరే అది అవినీతి  
నిన్నే నీవు మోసగించుకొనుట శిక్షే లేని నేర ప్రవృత్తి

తప్పు నొప్పుకొనుట తథ్యంగా మహనీయత  
దాన్ని దిద్దుకొనుట చెప్పలేనంత ఘనత

ఇంట్లో మగవాడేనా ఎప్పుడూ నియంత  
ఆడది తగదా ఆపనికి ఇసుమంత



దుఃఖం నాది చూపొద్దని దొరలేకన్నీరాపితిని  
చిరునవ్వున కనిపించే చింతనాపలేనైతిని

అంత నిర్విరామంగా అంతరాళ భ్రమణలోన  
ఆదిత్యుడు మునిగున్నా అలిసేనా ఏనాడైన

బ్రతుకే కదా కవిగారూ బహు దివ్య పాఠశాల ఏమైనా  
పనికొచ్చిందా మీరు బడులలో అన్నేళ్ళు నేర్చిందేదైనా



కోపం ముంచుకొచ్చినప్పుడు వందదాకాలెక్కపెట్టు  
పాపం అదింకా తగ్గకుంటే ఆ ప్రదేశమే విడిచిపెట్టు

పాముకాటువేసిన మనిషి మంత్రంతో బ్రతికాడట  
మనిషి కాటువేసినపుడు మంత్రమోడిపోయిందట

గతించిన కాలం గంటలను కొట్టు  
గడియారము నెవడు తాను కనిపెట్టు

పాత అప్పు తీరక ముందే కొత్తది మరి చేసేదెట్టా  
కణ కణ లాడే ఎండను కప్పు కిందికి లాగేదెట్టా

నీవు స్పృష్టించలేదేదీ అంతా పొందిందే ఇచ్చట  
నిన్న నేడు రోపేదెవరిదో మార్పు మామూలిచ్చట

ఎంత పనిచేస్తుంటే సామర్థ్యమంత పెరుగు నంట  
సామర్థ్యం నీటి చలమలా తీస్తుంటే వచ్చే తరగని ఊట

వయసంతా ఏడుస్తారని వ్రాసుందట నోసట  
కవిగారికే సాధ్యమయెను బ్రహ్మరాత తప్పించుట !



కష్టాలు కన్నీరు లేనో డుంటా రంటారా  
కాస్త వాణ్ణి చూడాలనుంది నాతో కలిపిస్తారా

పోనీలేవే బాధపడకు అద్దమే కదా పలగ్గొట్టింది పారు  
ఎందరు నిత్యం ఇతరుల గుండెలు బద్దలు చేస్తూ లేరు

ఆలోచనల రాబడికన్నా పదాల ఖర్చైక్కువైతే చూశారూ  
అది దుబారాయే కాక పదాల కొరత శోకంగా మారు

జబ్బులోనూ ఆనందం అనుభవింప చేయును మరి  
భువి యందలి అప్పురస నర్సనే ఆ సోదరి

కొందరు ప్రీమిస్తారొకరిని కొందరిద్దరిని ప్రీమిస్తారు  
కాని వాణీ నేను మాత్రం నిన్నే ఆరాధిస్తాను మరి

గమ్యమడిగిన తరి గమ్యుత్తదేమో పానశాలను చూపిరి  
అచటికరిగితే ఆనాడు మధువు నిండుకున్నదనిరి

నీ పొందున సుఖ శాంతులు కోకొల్లలని వస్తే కవిగారు  
ఆయన ఖర్మమదేమోగాని అయెనక్కడా చుక్కెదురు!



అందరి నోకే తా. చూస్తాడు కదా సకలజలలుడు  
ఎందుకు ఆయన్నాదన్నింగా తేసుకోడు నూనగుడు

ప్రపంచానికే మిత్రుడు ప్రబల శక్తి సంపన్నుడు  
మన కెందరు మరి మిత్రులు మనగతేంటి చెప్పుడు

అన్నిటికో దినాన్ని అమర్చుకున్నారు సంవత్సరం నిండ  
ఉన్నదా 'విశ్వమైత్రీదినం' ఓహో కవిగారూ చెప్పండి!



తెలుగునే కంప్యూటర్లలో వాడి వెలుగులీన చూడాలి  
ఇంగ్లీషు వినా బ్రతకలేమనే ఇంగిత హైన్యం మానాలి

జపాను రష్యాలను మనం జర ఆదర్శం చేసుకోవాలి  
మాతృ భాషనే ఎల్లెడలా మనమూ వాడుకోవాలి

మన సమస్యల పరిష్కారాలు మన కుమిగారి నుండే విజాలి  
ఆయనలా భారతీయ హృదయమందరికీ ఉండాలి!



అందరూ తమ తమ గూళ్ళు సుందరం చేసుకొన్నారు  
అదేమో నన్ను గాలిలో కలల సౌధమందున్నానంటారు

ఆకాశం పైకి వెళ్ళి వీక్షించండొక సారి  
అందమైన మన ధరిత్రి కన్నడు నాకాశం తీరె

గొప్ప అహంకారి కుసమాయోజన కుసంస్కారి  
కుమనస్క ఈర్ష్యాళువు కోరి కోరి కూడిననారి

తౌక్యమింతగా జీర్ణించుకున్న చాకచక్యులే మీరు  
ఇంత త్వరగా వీరవెత్రి వేదాంతులేలా ఐనారు

చిరునవ్వుది యే జాతని చెప్పగలరా మీరు  
అందరి దరహాసం కాదా అదొకే తీరు

శుచి శుభ్రత అంటూముట్టని మడి కట్టుకునేవారు  
ఆమడి పంచెలోని అశుభ్రతనేవారు తెలుసుకోలేరు

తుఫానులో తూలి తూలి పోతున్నా కవిగారు  
హృదయాన్నే దివ్వె చేసి యెదిగి వెలిగిపోతున్నారు !



మాను జన్మ ఉత్తమం ఉదాత్తం ఎప్పుడన్నది తెలియుడు  
మానవాళి సేవలలో పండినపుడే సాధ్యమది వినుడు

తప్పుడు సలహాలనిచ్చే ప్రతి ఒక్కడు  
ఎప్పుడూ ఊరికి దూరముంచాల్సిందే

ఇతరులకు సహాయం చేసే దయామయుడు  
యేమైనా వారిని విమర్శించ హక్కున్నవాడు

కన్నీరందరి కళ్ళలోను ఒకటే చూడు  
అవెక్కడ చూసినా నీవేనని తుడు

నిరాశావాది ఎల్లప్పుడు కారు మేఘాలే చూస్తాడు  
ఆశావాది మాత్రం వెండివెల్లులే దర్శిస్తాడు

నాకన్నీ తెలుసనేవాడు నిజంగా ఏమీ తెలియనివాడు  
నాకేదీ తెలియదనేవాడు నిజమన్నీ తెలిసినవాడు

అందాలను సృష్టించి గొప్పనుకునే నా సకలబలుడు  
నాదాల సృష్టితో కవిగారు ఆయన్ను దాటేశాడు!



ప్రతిజంట ఆంధ్రులకు ప్రబలంగా ఒక దేవుడు  
గతి ఈ రీతిగ వేరెవరికి పెద్ద దిక్కు చెప్పుడు

కోట్లాది దేవతలున్నా కనిపించేవాడొకే ఒక్కడు  
కొలతకందని కాంతి శక్తి నిచ్చే గొప్ప గ్రహం సూర్యుడు

సమయ పాలన సూర్యుని నుండి ఎందుకెవ్వడు నేర్వడు  
వివాదేనా కవిగారూ ఇటూ అదొచ్చి ఎరిగడు



స్వేదామనే చెల్లును మనం చెరి ఒకటిగ నాటేద్దాం  
కపటమనే కాలుష్యాన్ని కంట్టిటుగా తుడిచేద్దాం

సమైక్యతా సార్వజనిక సామ్రాజ్యాన్ని సృష్టేద్దాం  
జగతిని కలుషిత మవకుండా ప్రగతిబాట లేద్దాం

గోళంలోని ఆయుధాలన్నీ గొయ్యి తీసి పూడ్చేద్దాం  
శాంతి కపోతాల్ని కవిగారూ జగమంతా ఎగిరేద్దాం





వెరి వాడుగా కన్పించినా పోయేది లేదు  
నోరు తెరచి వెరితనానికి ఋజువవగూడదు

రాత్రి కూర్చి నేనెరుగను రాత్రి వెళ్ళిపోయింది  
ఉదయమా నీవు చెప్పు రాత్రి ఎచటేకెళ్ళింది

అన్వేషణలో ప్రయాణాని కంతమదెక్కడిది  
అడుగడుగున గమ్యం అదుగదుగో అనిపిస్తది

రాదా ఆమె జ్ఞాపకం రానే రాదు నెలల కొద్ది  
అధవా మరి వచ్చినదా అదే పనిగ బాధిస్తది

సుఖాల జల్లు కురిసేది చూస్తే కొందరి పైననే అది  
దుఃఖాల వర్షాల్లోనే దొడ్డగ చాలమంది తడిసేది

గుండె సభలో నీవు లేక నిండుదనమే లేదు  
కోటి దివ్యలు వెలుగుతున్నా గోరంత కాంతి లేదు

వెలుగుకున్నదే జీవితాన అంధకారం నింపింది  
వింతగ చీకటులే కవిగారికి వెలుగు దారి చూపింది !



ఉత్సాహం ఒడిలోనే యువత పరుగు తీసేది  
అది సన్నగిల్లిన నాడు యువత ఢీలా పడుతుంది

ఆత్మ విశ్వాసం లేకుంటే అసూయ పొడసూపుతుంది  
అదే గాని ఉండినదా ఆపైన సాధించలేందేది

అంతరంగమే లేకుంటే అనురాగమన్నదే లేదు  
అనురాగం లేకుంటే అసలే బాధా లేనేలేదు

కాలము ఓ ఆకొన్న కూతుడుగు పాములాంటిది  
కర్కశంగ దేన్నైనా నమిలి మ్రింగి వేస్తుంది

వ్యాపారమదియొక తోపుడు బండిలాటిది  
తోస్తుంటేనే తప్ప తప్పక అది ఆగుతుంది

డబ్బు విషయ మొదిలేస్తే మనిషీ పశువొకటనిపిస్తది  
డబ్బు కూడా హతవిధీ మనిషిని పశువునే చేస్తున్నది

తిన్నింటి వాసాలనే కదా తేరగా లెక్కించగలిగేది  
తిన్నగా కవిగారెంటే ఉండి దిక్కు మాయం చేసింది!



నెలకొక సబ్స్క్రిప్షన్ నేను కట్టించానంటాడు  
నెలకొక కవితా సంకలనం వెలయిస్తున్నానంటాడు

వినడానికే ఇదెంతో వింతగ కనబడుతున్నది  
వినకుండేందుకు కారణమేదీ లేనట్లే తోస్తున్నది

కలమిలా నాట్యం చేస్తుండాలి గాని కవిగారికిక  
కవితా సంకలనాలేం చేసాయి శతాధికం కాక !



పై పైబడి వచ్చే దుఃఖాలే బ్రతుకది కాబోలులే  
ఆనందంలో మునిగినా అశ్రువులొచ్చేదందుకేలే

అమావాస్య బ్రతుకులలో అహరహమూ బేజార్లై  
అన్ని బాధా వ్యధలకు అయి చిరునామా నాయిల్లే

ఎందుకు కవిగారూ మీరు కానంటారందరికి మల్లే  
ముందుకు పోతారా ఉన్నా ఇలాగే దారంతా ముళ్ళే !



మాటలలో పెట్టి పెట్టి నా బాటలోకి తెచ్చినాను  
మరో నాల్గు రోజులలో మరుణ్ణయే చూపుతాను

నీవాకిట కాలిడిన నిలువుదోపిడీ జరుగును  
నీకన్నా నిక్కమైన నిర్మోహి వేరెవరుండును

కలువొద్దని నీవంటే కలువను గాక కలువను  
నీకలతకు కారణాన్ని చెప్పేదాక వదలను

నిర్మోహిని మోజునగని నిర్దయిని కరుణనేల్కొని  
నెట్టుకొస్తే జీవితాన్ని నేర్పనరా నామతాన్ని

ఆమె చేయి గుండెపైన ఆడుతున్నదీనాట్టేకైన  
కవితలలో నా గాయాలన్ని కన్పించెనేమో తనకేమైన

జ్ఞాపకాల నీవెలుగుల ప్రాపకమది ఉండనీ  
వీనాడే మలుపులోన జీవన సంధ్యేతెంచునో

మరోసారి చివరిగా మహితంగా గౌరవించినా  
భరోసా లేక కవిగారూ మరొక్కసారవమానించెనా!



కడకంటి చిరచిరలు ఉదయ సూర్యుని కాంతులు  
విరబోసిన నీ నల్లని కురులు కాళరాత్రి మెరుపులు

పూదోటలలో వసంతాల పూవులవే మూటలు  
తారకలూ చంద్రునిలో నీ గుఱిచే మాటలు

జగమంతా వట్టి తమాషా ఎవరు స్నేహితులూ శత్రువులు  
నిప్పు మనకు వెలుగు నిచ్చు ఆ నిప్పే కాల్చు కదా ఇల్లు

హింసా దౌర్జన్యాలు పిరికి వాళ్ళ ఆయుధాలు  
శాంతి సౌభ్రాత్రాలు జగాలనే అవి యేలు

చిన్ననాటి నుండి తెలుసు కొన్ని నాకు తారకలు  
ఎవటి కెళ్ళినా అని నాతోనే వచ్చెడునంత ప్రీమికలు

దండి తుఫాను కారణాలు రెండే రెండు పెనుగాలులు  
నాలో మెండగు యువత నీలో దండిగ అందాలు

పెదవులపై చిర్నగవులు అరికాళ్ళలో బొబ్బలు  
కలవారే సుమా నిన్ను వెదుకు కవిగారూ నీవారలు !



సూర్యోదయ మనగానే కన్పడని చుక్కలు లేనట్లా  
జ్ఞానోదయ మవకుంటే సకల బలుడుతానట్లా

నిత్యప్రళయమైన నిద్రకు మనం భయపడనట్లే  
దీర్ఘ నిద్రకూ భయపడకుంటే వేదాంతులమన్నట్లే

ఒంటికి పట్టిందింతగా వేదాంతం కవిగారూ మీకెట్లా  
ఓహో దయానంద సర్వతి ఆశ్రమంలో నేర్చారన్నట్లా !



సంద్రం నిండా నీళ్ళుంటేనేం దాని దప్పికే తీరదాయెను  
నదులూ దాంట్లో కలువకముందే నల్గురి దప్పి తీర్చగల్గెను

చౌపదపాదాలను కుదించినస్వచ్ఛంద గజలు అష్టార్థగును  
గజలు షేర్లను త్రుంచిన చౌపదలై విరాజిల్లును

కావ్యాల్లాంటి రక రకాల జీవితాలనెన్నిటిలో చూశానైనను  
కవిగారూ దానికదే సాటిదైన మహాకావ్యం మీదందును!



చావాలి తప్పదు అయితేనేం చెప్పుదూ  
ఆ సకల బలునితో ఐక్యమేకదా నేనగుదు

నడి సంద్రంలో నేను - నావ చుట్టూ తుఫానది  
తీరము నేనెటు చూసినా దూరమౌతున్నట్లున్నది

జల్లెడలా మనసొక్కటి చిల్లులు పడ్డదున్నది  
ఇల్లాళ్ళూ కావాలా మీకెంతగానో పనికొస్తది

అదృష్టంగా బ్రహ్మ అదేనేమో తాను వ్రాసింది  
అహరహమూ మోసం ద్రోహాలవే నాకు దొరికింది

ఏ కొమ్మన పూతెన్నో నేనెంతో మురిసి పొదిగింది  
ఆ కొమ్మదె పువ్వుక్కటి నా గుండెలోన గుచ్చింది

స్వాతంత్ర్యం మనుషులకు బాధ్యతలను తెస్తుంది  
అందుకే దానికి బాధ్యతా రహితులు జడుస్తోంది

ఒడి అంతా తడిసింది ఓ కవిగారూ ఇదేంది  
మీ కన్నీరేనా ఇది దీన్నింతగానూ తడిపింది !





దేవుని ముందు కూర్చుని దినదినం మొక్కుకున్నా  
దైవభీతి నాలోపల దండిగనే నిండి ఉందన్నా

అర్థిస్తే సకలబలుడు అన్నీ ఇస్తాడని కదా విన్నా  
ఒకనాడిక నిన్నిమ్మని అడిగేస్తా మనుకున్నా

కోకోల్లలు న్యాయసూత్రాలు కోట్లే అవి ఉన్నా  
న్యాయాలీ దేశంలో బీద వారలకు సున్నా

తామరాకుపై నీటిలా నేను కాలం గడుపుతున్నా  
నిక్కంగా కైవల్యం పైననే నేను దృష్టి సారిస్తున్నా

పిడుగు చప్పుడెప్పుడెప్పుడు పిచ్చి పిచ్చిగ వినిపిస్తున్నా  
పాపం పిచ్చుక గూళ్ళే నాకు జ్ఞాపక మొచ్చేనన్నా

ప్రియసి చూపుల మధువు పెదాలతో పీల్చేస్తున్నా  
అలలలాంటి ఆహ్లాదాలును అలవోకగా జుర్రేస్తున్నా

నేను రాచుకుపోతున్నా నా ముఖాన్ని చూడకున్నా  
కవిగారూ కాంతానికి కనికర మొస్తుందనుకున్నా !



ఇంత మబ్బు లేకున్నా ఇంట దీప మారిన వేళ  
ఇంటి జ్ఞాన జనరేటర్ ఇట్టే కాంతి నింపె నెల్లెడల

ఏమీ లేకున్నా కొందరు ఎంతగనో సంతోషులు  
అన్నీ ఉన్నా మరి కొందరనుభవించలేని అద్భుతహీనులు

అక్షర తూణీరం కవిగారిది అనంతంగా సాగే హేల  
అజేయుణ్ణాయనను చేసే ఆ సకలబలుని/సర్వస్వతి లీల!



ఎంత హాయి బ్రతుకిది ఏ జవాబుదారీ లేనిది  
ఎవరిని నేను నన్నెవరేదీ కోరనే కోరనిది

చిన్ననాటి కోరికొకటి చిన్నమంత మిగిలింది  
తొలిశ్రావణ జల్లుల్లో తడిసి ధన్యమవాలనుంది

దేశం స్వర్ణోత్సవాలు దేనికై జరుపుకొన్నది  
కవిగారూ గ్రంథాలయ వారోత్సవాలందుకే లాగున్నది!



బ్రతకడానికి కావలసిన మనీ తప్పక గడించాలి  
మనీ కోసమే బ్రతుకనే తప్పు భావన వీడాలి

పనిచేసే వారెకదా ప్రపంచాన సమర్థులు  
కూర్చుండి తినే వారికి గుట్టలూ చాలని నిజాలు

ఈర్ష్యద్వేషాలను ఈ రెండుద్వేగాలు  
ఆనందం యివ్వలేని అడ్డమైన అనుభూతులు

కొడుకులు తల్లిదండ్రుల కొండంత బంగారాలు  
వారికో మాతాపితరులు కోడళ్ళు రాగానే శత్రువులు

అనాత్మ ఆత్మల ఆలోచనలనంతంగా వచ్చే సత్యాలు  
అందుకే కలగలుపుగా ఆవిర్భవిస్తున్నవీ నాదాలు

నాలాగే నీ వేడుస్తావు నమ్ము మహోరాత్రాలు  
నీ గుండె నా దగ్గర నిక్కంగా చిక్కుకుంటే చాలు

తొలి రాతిరి ప్రీమికుల కలవరాలు చూడాలి  
కవిగారూ ఒకరు కావాలి వేరొకరొద్దనే ఆ కూడలి !



మనసును నీకర్పించి మచ్చలతో నింపినాను  
దిన రాత్రులు వెలిగించి దీపాన్నే చేసినాను

స్పృష్టికర్త వైచిత్ర్యం చెప్పగలను నేనేమని  
ఒక్కదారి మూతబడిన పెక్కు దార్లు తెరుచునని

నా సంతసమంతయునూ నల్గురికీ పంచినాను  
నాహృది ఆవేదన మాత్రం నాలోనే ఉంచినాను !

మనసు విరిగినా కూడా పనిచేయడం మానేయునా  
ఈ జగతిలో ఇంకేదైనా విరిగిపోయినా పనిచేయునా

ఎదుర్కోకుంటే నీవు పచ్చి నిజాలు కొన్ని  
నిన్నెపుడో ఒకపుడవి వెన్నుపోటు పొడుస్తాయని

ఎప్పుడేవేళ చోరుడింట జొరబడతాడో యేమోనని  
తగని సిగ్గు వేస్తున్నది దండి దారిద్ర్యం కారణాన

పిడుగా నీవెక్కడ పడినా ఫరవాలేదుగాని  
పిచ్చుక పిల్లలున్న గూట్టపై పడకు విను కవిగారిని !



ముట్టుకుంటే కాల్చేది నిప్పు పట్టుకుంటే కూల్చేది అప్పు  
కొత్తదైతే కరిచేది చెప్పు ఏమైనా చేయకూడంది తప్పు

భయంతో చేసుకునే ఒడంబడిక నివురుకప్పిన నిప్పు  
ఏ ఘడియో ఏ దినమో ప్రజ్వరిల్లి సమరమై ఒప్పు

అనమరపదాలతో భావాన్నుక్కిరి బిక్కిరిచేయడం తప్పు  
తక్కువపదజాలంతో ఎక్కువ భావాలందించితే మెప్పు

ఆపుకుంటూ కన్నీరు అణచుకుంటూ నిట్టూర్పు  
ఏనాడయి కవిగారూ ఈ బాధల కోదార్పు !



చెక్కిలిపై చుక్క కర్ణం చక్కదనం తెలిసెనులే  
ఘననీ అందాలకు కావలివాడు వాడనిలే

మీటితివా తీగనీవు మెరుస్తాయి మెరుపులే  
అదే నేను మీటితిన్ కురుస్తాయి అశ్రువులే

బాహువు లామెవి కవిగారూ భలేగా కోమలాలే  
వాటి యందు దాగున్నవి మేటిమేటి అందాలే



కంటనీరు నాపడం కాదు సుమా సాధ్యం  
ఆనందంగా వున్నప్పుడూ అది కారుట సహజం

గృహస్థుగా ఉంటూ గొప్ప జ్ఞాన సాధన సాధ్యం  
గృహస్థాశ్రముడా పరమ హంస మహా స్వామి నిజం

పెద్ద మనిషిగా పుట్టుట కాకతాళీయం మాత్రం  
పెద్ద మనిషిగా బ్రతుకుట అగును మహాత్కార్యం

కాగితంపై కలం రాపిడి క్రాంతి శక్తికి దోహదం  
అగ్ని జ్వాలల వెలుగుకన్నా అదియె ఎంతో ఉజ్వలం

కనులు విప్పితే జననం కనులు కప్పితే మరణం  
ఈరెంటి మధ్య కాలం అదేలే మనిషి జీవితం

ఒకసారి పెళ్ళి పవిత్రం రెండోసారి తప్పిదం  
మూడోసారి మూర్ఖత్వం ఆపై మరణ సదృశం

ప్రియసి పెట్టిన ఆ దేవునిపైన ఒట్టు నిజం  
దేవునిపైన ఒట్టు కవిగారూ మనోహరం !



మరువలేను మరువలేను మరువలేని మహానిజం  
ఎవరిని నేనారాధిస్తానో ఆ ఆరాధన ఆజన్మం

అనురాగం పొందకనే అర్చిస్తుంటిని సర్వం  
అది పొందినపుడు నాకడ ఇచ్చేందుకు శూన్యం

నారా చంద్రబాబు నాయుడు మనసీయం  
రేరా జుగ చల్లగ ఈ రాష్ట్రాన్నేలుట నిజం

ఏకాకులమే ఐనా ఎక్కడుంది ఏకాంతం  
ఎటేపు నాకు చూసినా పుస్తకాలే అనంతం

సూక్ష్మ శరీరమున్నంత సేపేలే జీవితం  
స్థూల శరీరాన్నది వీడినదా ఇక మరణం

ఫిలమెంటు బాగున్నంత సేపే బల్బు తాను వెలగడం  
అదే తెగిపోయినదా అపుడు తప్పంది మలగడం

వాన ఎప్పుడొస్తుందో చెప్పడం కాదు సుమా క్షణం  
ప్రాణమెప్పుడు పోతుందో కవిగారూ తెలియడమే క్షణం !



భలే విఘ్న నివారక చవితి బహుమిన్న వినాయక చతుర్థి  
ముగ్గురు గజ ముఖులున్నా మోదమీ గణనాయక తిరుతిథి

సిరి కాబోలని గుండె సింహాసనానికి రాణిని చేస్తే  
చేయగలిగిందేమి జల్గై అదేగా రక్తాన్నే పీల్చేస్తే

ఇతరులనుసరించకుంటేనే కాడెవడు మంచి రచయిత  
ఇతరులనుసరించ జాలనివాడే కవిగారూ గొప్ప రచయిత!



దినాని కొక్కనినైనా ఘనంగా ఆనందింప చేయి  
అందులో సగం నీవూ అందుకుంటావు హాయి

ప్రతి ఒక్కడు తనకు తాను నిజాయితీ పరుడైతే  
ప్రపంచాన అవినీతిని టార్చేసి వెతకాల్సిందే

మంచి మనిషి దొరికేనేని మహితంగా అనుకరించుము  
చెడువాడెదురయ్యేనా చెంతకెళ్ళడమే మానేయుము





సుందర సూర్యోదయాన్ని చూపగలడు చిత్రకారుడు  
కుంచే రంగులతో కాన్వాస్‌పై అర్ధరాత్రి యందూ చూడు

నిర్మలమగు మనస్సొక్కే తెలియండి  
నిద్ర ముంచుకొచ్చేందుకు నెమ్మి తలగడండి

అలిగిన స్నేహితుడు ఇల్లాదిలెళ్ళిన ఘన ప్రియుడు  
పరుగులిడే జలపాతము మరలిరావాలెన్నడు

పురోగమనానికనే ముందు చూపిచ్చె సకలబలుడు  
తిరోగమనం లక్ష్మీకరిస్తే ఆ కళ్ళు వెనక్కి పెట్టేవాడు

తథ్యంగా తనను తాను తెలుసుకున్న ప్రతి ఒక్కడు  
అన్యుల గూర్చి తెలుసుకోవడంలో ఏ తప్పు చేయడు

చెకుముకి రాయితో నిప్పు చేసుకున్నాటినుండి  
చంద్రునిపై కాలిడు దాక నాగరికతదో మహాప్రస్థానమండి

పట్టణంలో ప్రతి రెండోవాడు తానోనటుడే  
నమ్మికగా నమ్మగలిగిన వాడు కవిగారొక్కడే !



ఆటంకవాదుల వద్ద లనసరతం ఆయుధాలు సత్తామైనాం  
ఆడుకోమంటూ ఆ బొమ్మలే మన పిల్లలకిస్తున్నాం

మంత్రిగారి యింటెదిగిన మహా మహా మూషికాన్ని నేను  
మరీ చేదునిజానీ కవిగారి కైతలనెలా జీర్ణించుకోగలను

పూల వర్షమే కాలం జాలిగ నాకై కురిపించినా  
కాలు నాది తాకగనే పూలేరాళ్ళై పోయేనేడ్వనా

పట్టు పడదు కవిత్వ మొక్కటే ప్రజలందరికీను  
సకల బలుని అంశా సంకల్పాలున్నోడే కవిగారంటాను!



స్వచ్ఛమైంది కాదా ఈ మనస్సు గౌరవించడెవడూ నిన్ను  
తుచ్ఛమైన మనస్తత్వంతో సాధించేదెపుడూ సున్నా

ఒడ్డున కూర్చుని సరస్సులో ఒకటే రాళ్ళిసుర్తావేమన్నా  
అది మంచి నిదురలో వున్నది దాన్ని సతాయిస్తావేలన్నా

అది చూచిందే కద అద్దం అంత నిజాయితీగా చూపును  
అది లేదా కవిగారూ అద్దానికి ముఖం చూపడం తప్పేను!



చట్ట సభలలో మైకులూ కుర్చీలిరగ్గొట్టే ఘనులీ సభ్యులు  
పుట్టు విలువల రహితులూ దేశ ఖ్యాతి నిలిపే నాయకులు

ఆంధ్రాలో ప్రజలు అంతగా విశాల హృదయులు  
అతిథి అభ్యాగతులను ఆహ్లాదపరిచే సన్నిత్రులు

సుతలూ, సుతులూ వారి పిల్లలూ సమృద్ధులే  
తాతలు మాత్రమహో ముసలులైనా వృద్ధాశ్రములే

కలియుగంలో తండ్రీ తాతల ఋణాలను పుత్ర పౌత్రులు  
తీర్చుకుంటున్నారాయేం చేర్చించి వృద్ధాశ్రమాలు

ఎదుటోణ్ణో చూసి నవ్వుడం ఏహ్యమనెందుకు తెలియలేం  
మనకా పరిస్థితి దావురిస్తే మనమెలా సరిపెట్టుకోగలం

అందెగత్తెల మనసుల అందా లేవీ లేవేంనీలో  
ఎందుకింక భూభారం చేరేదెప్పుడు నరకంలో

అటెల్చి వీరప్పన్ ను కలిసొస్తున్నాడు గోపాల్ మళ్ళీ మళ్ళీ  
కవిగారూ రెండు ప్రభుత్వాలూ పూల్సేనా ఏళ్ళకేళ్ళు?



అన్ని మంచి ఆలోచనలే నిన్ను చుట్టూ ముట్టినీ  
అనే వేద వాక్యమే ఆదర్శం సదా నీకవనీ

అవివేకితో చేసే చెలిమి కన్నను  
వివేకితో శతృత్వమే మేలనిపించును

కలలన్నీ నిజమైతే కవిగారూ ఎవరైనా  
తుమ్మెదల్లా ఝుమ్మంటూ తూలిపోదురేమైనా !



సకల చరాచరాలకు సకల బలుడే సృష్టి స్థితిలయుడు  
కరుణ ప్రేమా సేవలతోనే తనను చేరు సత్పురుషుడు

ఎక్కువగా వ్రాసేవాడు ఎక్కువగానే మాట్లాడుతాడు  
తక్కువగా ఏదీ చెయలేని దక్షుడనుకోవాడు

జాలిగుణం నవ్వుముఖం తనివివశం గుణాలీమూడు  
ఆచరించేవాడు కవిగారూ అందరినోట్లో నలుగుతాడు!



ప్రకృతి గుణ ప్రీరణల వల్ల ప్రవృత్తులుంటా యంటారు  
అవి మన వల్లే అనుకుంటే అజ్ఞానమే యేవంటారు?

గమ్యం కనుచూపు మేరలో కన్పించినా లేకున్నా కొందరు  
దృఢ చిత్తులు వెరువక దీక్షతో ముందడుగేస్తుంటారు

గుండె విప్పి నేనందరినీ గౌరవించి మాట్లాడేతీరు  
కొందరు మూర్ఖముగా నా నిజతత్వాన్నే శంకిస్తారు

కోట్ల జనాలు పుడుతున్నా ఏ ఇద్దరూ ఒకేలా ఉండరేం  
కోట్ల కవుల్లా ఏ ఇద్దరి ఒక వాక్యం కలుస్తుందాయేం?

వెన్ను తట్టుట కన్న మిన్న లేదు ఏం మీరెరుగుదురా  
ఎదుటి వాడి దృష్టిలో తెలుసా ఎంతగ మీరెరుగుదురో?

నిన్ను తెలుసుకోవాలనేదే నీ తపన సరా  
నీవు సకల బలుడివనేదే నిశ్చయ నిజంరా

గజశ్శృంగం ద్రావ్యలేదు గాలిబ్ కాలేదెవ్వరు  
కవిగారికీ గజలు పిచ్చి మరి ఆయననేమందురు



ఒక్క శుణం కోపాన్ని ఓరిమితో సహిస్తినా  
ఓ నెల రోజుల దుఃఖాన్ని ఓడించానని ఎరుగుదునా

ఎవరికేమి ఇస్తున్నా చిర్నవ్వుతో జతపరచివ్వు  
ఏమంటావు లేకుంటే ఇచ్చేది సగమన్నట్లే నువ్వు

తనువు నీవు కానే కావు తను మాత్రమే నీవు  
అనిగ్రహించిన నీవే కవిగారూ ఆత్మా పరమాత్మవు



చెదఏమీ చేయలేదు చందన వృక్షాన్నని మన మెరిగింది  
చెదకాదా వీరప్పన్ కర్ణాటక చందనాన్ని తినేస్తోంది

తోడులేడు నేడెవడూ నీడా వీడిపోయింది  
దౌర్భాగ్యపు ఈ దుస్థితి నాకే ఏలదాపురించింది

ఏ పరిస్థితి కూడా ఎప్పుడలాగే ఉంటుందా  
కవిగారూ ప్రతి రాత్రికో భానూదయముండు కదా ?



కంప్యూటర్ పరుగులివి తెలుగు భాషకొంపముంచునేమో  
తెలుగును వీటి కన్వయిస్తే తప్ప మనకీ ఖర్మ తప్పదేమో

దశాబ్దాల మన చదువులు దక్కించేనా ఓలంపిక్ మెడళ్ళు  
చిన్నారుల బ్యాగులే చేయు స్కూళ్ళనే వ్యాయామం గుళ్ళు

తల్లి నాకీమెయని తెల్లమే ప్రతి ఒక్కరికొనా కాదా  
తండ్రి యెవరన్నదే కవిగారూ తల్లొక్కతే చెప్పగల నిజం కదా?

అసురీ ప్రవృత్తుల అంత మొందించడమనే ఆనందం ముందు  
భౌతిక సంపదల్ని తృణాలని డబ్బు కాల్చేసేదే దీపావళి విందు

ఆరాధన ఒకేళ అసహ్యంగా మారిపోయిందంటే  
అది ఎదుటి వాని ప్రవర్తన ఏహ్యంగా తను మారుటే!



సకల బలుడే బలంగా సర్వకార్యాలు చేయిస్తున్నాడు  
స్వయం ప్రీతికే మనలనిలా తాను వాడుకుంటున్నాడు

భగవద్భక్తిని ప్రబలంగా నీవలవరచుకో  
సంగములు తమంత తామే తొలగునని తెలుసుకో

పెద్ద గీతనొకటిని చిన్న గీతల ప్రక్కన గీసితివా  
చిన్నవి దాని ముందు మరీ చిన్నవై పోవా

భగవంతుని సాక్షాత్కారానికి భక్తి మహా అవసరము  
ఎంతగ ఆయన నారాధిస్తే అంతగ ఇతరుల ప్రేమింతుము

నీ కరుణామయ నిర్మల దృష్టినే నేను చూస్తున్నాను  
నేనిక వెంటనే సకల బలా నీదరికి వచ్చేస్తున్నాను

భార్య పిల్లలపై ప్రేమ పరాకాష్ఠ చెందడమే  
భగవత్సాక్షాత్కారానికి పునాది వేయడమే

గొప్పవి సాధించాలంటే చిన్నవన్నీ త్యజించాల్సిందే  
గోవిందుని పొందుకై కవిగారూ కోర్కెలన్నీ వీడాల్సిందే!





బ్రహ్మ నిత్యం జగన్నిత్య భ్రమనిపిస్తున్నది కదా  
లేందున్నది ఉన్నది లేదను ప్రతిపాదనలా ఉంది కదా

ఇంతటి విశ్వాంతరాళాన్ని ఏదో శక్తి శాసిస్తుండాలికదా  
దాన్నే మనం సకల బలుడు బ్రహ్మ అనుకోకూడదా

ప్రపంచంలో ప్రతిదీ కవిగారూ బ్రహ్మ కల్పితమైందే కదా  
కల్పితమైందే దైననూ కలకాలముండంది నిజం కాదా



ఏ ఉచ్చాసతోనైనా ఎగిరి పోగలదైనా ఊపిరి  
ఏం విచిత్రమో ఆయన సంకల్పించందే పోదేం మరి

తొమ్మిది రంధ్రాలున్నా గాని ఈ తోలు తిత్తికి  
తొంబదేళ్ళ దాకా ఊపిరి తొందరించదేం పోనికి

ఊపిరెప్పుడు పోవునో ఒకేళ ఊహించగలిగితే మనం  
అప్పటి నుండే కవిగారూ ఆక్రోశిస్తుండేట్టే అవిటోళ్ళం



నేను పరమాత్మ స్వరూపుణ్ణి ఆయనా స్వస్వరూపుడు  
ఈ గుప్త చిత్రము తెలిస్తే ఆయనే మనల కాపాడు

స్థూల శరీరాన్ని వీడిపోయినదా సూక్ష్మ శరీరం చూడు  
ప్రాణం తురుమన్నందున్న శరీరం కట్టెలా కనపడు

స్తుర్నుల ప్రశలకు సమాధానం “తనకు తెలియదన్నాడు”  
ఆ సకల బలుడే అపుడింక మనకేం తెలుసునని

తనదికాని దాన్ని తనదని భ్రమించుచుండు  
తనువది అటుల మనచే తప్పులు చేయించు చుండు

నాకతి విశ్వాస పాత్రులు నాకారూ స్కూటర్లు  
పాతికేళ్లు పైబడుతున్నా ప్రాబ్లమివ్వని నమ్మకస్తులు

ఏమైనా ఈ స్పష్టిలో ఎవరినెవ్వరూ మార్వలేరు  
మనం మాత్రం మారాలనుకుంటే మరెవ్వరాపలేరు

గుండెలో ఊరుతున్న ఈ నాదాలు కవిగారూ  
ఎలా ఆపగలరు తోడుటుండటమే మేలు చూశారూ!



గెలిచేదాక జీవిత పోరాటమాపలేకున్నా  
చచ్చేదాకా పోరాడుతుండడమే మిన్న

తెలియని అన్యమైనవాటన్నిటినీ తెలుసుకుంటున్నావు  
తెలుసుకోవాల్సింది నీ గుఱించన్నది విస్మరిస్తున్నావు

నీవెవరికోసం బైట జీవితాంతం వెతుకుతున్నావో  
ఆతను నీలోనే నివాసమున్నాడనెందుకు తెలియవో

తల్లిదొక్కటే ప్రేమము తండ్రిది గురు రూపము  
గురు విచ్చేదే జ్ఞానము సకలబలునిదే కారుణ్యము

మానవజన్మ మెత్తడం మహాదుర్లభం చూడు  
మరి దాన్ని ధన్యపర్చుకోవా అపరాధమే కడు

అన్ని ఆలోచనలు మానుతున్నాను చూడు  
ఆ సకల బలునినే నమ్ముకున్నాను నేడు

ఈ సాహితీ సేవ పూర్తవ్వగానే ఒకనాడు  
వెళ్లి కవిగారు ఆ సకల బలునిలో లీనమౌతాడు !

సమాప్తం

## URDU POETS' TRANSLATIONS

1.	Mohd. Quli Qutubshah	67-68
2.	Dr. Moinuddin Shahin	68
3.	Munavvar Unnisa Munavvar	69
4.	Afshan Banu Adil	70
5.	Syeed Shahidi (2)	71-72
6.	Salahuddin Nayyar (2)	73-74
7.	Basheer Amjad	74
8.	Prof. Moghni Tabassum (2)	75-76
9.	Muztar Majaj	77
10.	Khwaja Shouk	78
11.	Mohsin Jalgaonvi	78
12.	Raees Akthar	79
13.	Asar Ghowri	80
14.	Momin Khan Shouq (4)	81-84
15.	Rasheed Jalili	85
16.	Hasan Chishthi (Chicago)	86
17.	Anwar Hayath (Hanamkonda)	87
18.	Basith Naqvi Biyabani (2)	87-88
19.	Prince Shahamath Jhah	89
20.	Qutub Sarshar	90
21.	Abdul Razak Shouk	91
22.	Toufiq Ansari Ahmed (USA)	91
23.	Anees Parveen	92
24.	Shagil Adib	93
25.	Esmail Khan Asir	93
26.	Shakh Anwar (Adilabad)	94
27.	Nooruddin Ahmed Noor (Warangal)	94
28.	Dawood Aslubi (Hanamkonda)	95
29.	Viquar Riyaz (Gulbarga)	95

30.	Salim Abidi (Mahaboobnagar)	96
31.	Mohd. Yousufuddin Yousuf	96
32.	Rajesh Reddy	97
33.	Dr. Shama Parveen	97
34.	Ambaji Rao Shad	98
35.	Taj Mujtar (Warangal)	99
36.	Farooq Arifi	100
37.	Nasima Turabul Hassan	101
38.	Abdul Rahim Arju (Gulbarga)	102
39.	Mahab Kausar (Gulbarga)	102
40.	Mohd. Abdul Aziz Aziz	103
41.	Hafiz Anjum	104
42.	Mahosh Banu Ahmed (Pakistan)	104
	(Mursila- Dr. Banu Tahra Sayeed)	
43.	Dr. Waheed Akthar	105
44.	Ismath Muzaffari (Warangal) (2)	105-106
45.	Asar Ghouri	107
46.	Sarwar Hashmi	107
47.	Banu Tahra Sayeed	108
48.	Yousuf Yakta	109
49.	Alim Parwaz (Karimnagar)	109
50.	Dr. Sadiq Naqvi	110
51.	Iqbal Shaidayi	110
52.	Gohar Karimnagari	111
53.	Jameel Nizamabadi	111
54.	Nadar Aslubi (Hanmakonda)	112
55.	Dr. Rahi	112
56.	Shfiq Iqbal (2)	113-114
57.	Manoharlal Bahar	115
58.	Nasir Kumooli	116
59.	Kavitha Kiran	116
60.	Nanak Singh Nisthar	last

ఖుదానే అడుగు మనసా తనే అవసరాల్తీరుస్తాడు  
మనసులోని నీ కోరికలు ఫలించేటట్లు చూస్తాడు

నీ అదృష్టం చిన్నదనుకోకు నీవందుకు బాధపడకు  
అన్ని నీ రోగాలు కుదిరేట్లు అమృతమిస్తాడు నీకు

నాపై అధికారాలన్నీ నీ అధీనమందున్నాయి  
ఏవిధి అనుగ్రహించినా అదేలే నాకు హాయి

నీ రెప్పలు రెండు మూర్తులు నీ కనులే దేవాలయం  
నేనే ఆ గుడి పూజారిని నీ పూజే నా పని నిజం

ఈర్ష్యాళువులౌ ప్రీమికులీనీ అందంకై పోట్లాడెదరు  
నీ దివ్య బుద్ధితో విచారించి నిర్ణయించువారి అదృష్టాలతీరు

నీ ఆలోచన ఒక్కటేసదా నా గుండెనాడించే ప్రాణం  
ఏదీ దూరం చేయలేనిది ఈనా అమందానందం

ప్రవక్త మొహరును గుండెపై ప్రదర్శించినప్పటినుండి  
అనుతుంగా పారుతున్నదాయనకరుణ అన్ని మూలల నుండి

నీ ప్రేమ అద్భుత కుసుమం, నా హృదయాన పూచింది  
మృతైన దాని సుగంధం నన్ను చిత్తుగా మూర్చిలచేసింది.

Contd...

అద్దమంటి నా హృదయంలో అమరెనందంగా నీ రూపం  
దుఃఖమంతా దూరమాయె పరిచె దారంతా బంగరు పళ్ళెం

శత్రువు దుడుకుతనానికి ససేమిరా వెరవనునేను  
నా దీపానికి కాంతి తాను నమ్మికగా ఖురాన్ షరీఫ్ ను

నీవో గొప్ప సూర్యుడివి నేనా చిన్న ధూళి కణాన్ని  
నీవిలా అనుకోకున్నా 'మానీకిచ్చేది నీవే ఆధారాన్ని!

- మొహమ్మద్ ఖులీ ఖుతుబ్ షా



ఆకాంక్షలు నావన్నీ అయిపోయాయి ఖననం  
ఆ కోరిన నా తేమ అయెనితరుని ప్రేమం

ఇంకెప్పుడూ ఏ తరుణి ఇంద్రజాలంలో ఇరుక్కోను  
పంచే అయెనల్లా కొంచెం ముందే రక్షించెను

అతిథిగ వచ్చింది తన హావభావలెరపెట్టింది  
దోచి నన్ను అన్ని విధాల దుర్భాగిని వెళ్ళిపోయింది !

- డా॥ మొయినుద్దీన్ షాహీన్

కవిత్వమంటే వారిదే కవితలంటేనూ వారివే  
రాగం తానం పల్లవుల రంగులంటేనూ వారివే

కవితా లోకంలో నిండిన అన్ని కళాకాంతులు  
మెరుపులతో బాటుగవెలుగులన్నీనూ వారివే

వారి గొంతుల్లో గజళ్ళది భూరి గంధర్వ గానమే  
వహ్య ఆ తీపి పదలాలిత్యాలన్నీనూ వారివే

ఎంత చూడముచ్చట ఎందరెందరని ఆరాధకులు  
వారి ననుసకరించగలిగినచో మహా కవితలన్నీనూ వారివే

ఏ శ్రేణి కవులు వారు ఎంతెంతెత్తులందున్నారు  
సకల బలుడు మెచ్చి యిచ్చిన సత్కీర్తులన్నీనూ వారివే

మీరు గాలిబుల సమకాలీనులకు తెలుపండి  
కవితా కాంత నుదుటి తిలకాలన్నీనూ వారివే

అన్ని శతాబ్దుల కవులూ మీరూ గాలిబ్లేలే  
గత శతాబ్దులు వారివే వచ్చే శతాబ్దులూ వారివే

మీర్ గాలిబుల కవితలే ఎప్పుడూను మునవ్వర్  
ఈ ఖ్యాతి ప్రఖ్యాతులు వర్తమానాలన్నీనూ వారివే

- మేడమ్ మున్షరున్నిసా మునవ్వర్



ఏమి నా నేరము దానవా ఇంత ఘోరంగా చంపావు  
ఎందుకు నన్నిలా అర్థాయుష్కును నీవు చేశావు

నిదుర లో ఈ రీతిగ నిర్జీవిని చేస్తావని తెలిస్తే  
నిదురే పోకుండా నేను నిన్నాటాడించేదాన్నే

ఎంత ముద్దుగా పెంచిందిరా మా అమ్మ నన్ను  
సుంత నీ ప్రయోజనంకై బలిచేస్తావారాదున్న

క్షణికమైన నీ ఆనందానికై నా ప్రాణాన్నే తీస్తావుర  
నీ మనోల్లాసం ఆదాయంకై నన్నే చంపేస్తావుర

చూడరా నా చర్మమెలా వాడి వాడి పోతున్నది  
నా తోబుట్టువు ఎలా న్నాకై విలపిస్తున్నది

జంతు ప్రదర్శన శాల అంతా కళావిహీనమైనది  
జంతువు కన్నా హీనం నీ బ్రతుకంటున్నది

నేను నీవు అందరూనూ నశ్వరమే ఒకనాడైనా  
ఆయుస్సు నడుమన సాఫీ అంతం ఘోరనేరమేమైనా !

- అఫ్వాన్ బానూ ఆదిల్

ఎప్పుడు చితికి పోయానో ఎప్పుడెప్పుడని చెప్పను  
ఎవరీ స్థితి కీడ్చారో ఎవరెవరని చెప్పను

నా చిరునామాయే నేనిప్పుడు చెప్పలేను  
ఇతరుల చిరునామాలే రీతిని చెప్పగలను

సంతసాలు నావన్నీ చింతలే తామయ్యెను  
చింతలలోని చేదుమజా ఎంతెంతని చెప్పను

నెత్తురు ముద్దలపై నా కన్నులు తామున్నవి  
హంతుకుడెవరంటే ఆహోయేమని చెప్పను

కుశలమూ అని నన్ను కోమలి తానడిగితే  
తన ఆలోచనలలో మునిగిన నేనేమని చెప్పను

ఆరిపేసి తానే బోరుమనేడిస్తే గాలి  
ఆ దీపాల గోడు నేనెంతెంతని చెప్పను

నా కవితలు ఎందుకింత నాణ్యంగా ఉన్నవంటే  
నా కనులెదుటే ఉన్న అందం తానెవరని చెప్పను

వసంతాన్నె తనతో వహ్వతాను తెచ్చినప్పుడు  
పూదోటలవెంతెంతగ పులకించాయని చెప్పను

గుప్తంగా నా చెవిలో గుస గుస తానసిగితే  
నాకే వీనబడదాయె అహో మీకేమని చెప్పను

నాపై నాకే సయ్యాద్ కోపంగా ఉన్నప్పుడు  
ఎందుకు నీపై కోపమంటే నేనేమని చెప్పను

- కీ॥ శే॥ సయ్యాద్ షహీదీ

ఏమి ఏమేమి చూస్తున్నాము  
ఎన్నడూ చూడనివి చూస్తున్నాము

ఎదుటి ఆసామీ ఇల్లే కాలుతున్నా  
ఏమీ పట్టనట్లుగా చూస్తున్నాము

బోరున కుంభ వర్షాలు కురుస్తున్నా  
నీరే లేని నదులు చూస్తున్నాము

నావ స్నేహితులదే మునుగుతున్నా  
నాకేంలే అన్నట్లుగ చూస్తున్నాము

అద్దం ముందే కూర్చుని ఉన్నా  
'ఆమె వదనమే చూస్తున్నాము

పూలువాడి ముళ్ళేడుస్తున్నా  
పొంచివున్న కాలుష్యం చూస్తున్నాము

సభల కళా కాంతి సయిద్ను  
ప్రభయే లేకుండా చూస్తున్నాము !

- కీ॥ శే॥ సయిద్ షహీదీ

ఏ కీలును ఎచట విరచాలో ఖాకీలకు తెలుసు  
 ఎవరి కాళ్ళలో బొబ్బలెన్నెన్నో బేడీలకు తెలుసు  
 నేనా ఒక పథగామిని నన్నెందుకులే అడుగుతావు  
 దారి నా గమ్య స్థానాలది దూరాలకు తెలుసు  
 ఆమె నాకు హృదయేశ్వరి ఆమె చరితనన్నడగకు  
 మమతల బ్రహ్మనందాలు మధుర గానాలకు తెలుసు  
 ఋతువుల స్వభావాలు మతొక్కని మహా నిజాలు  
 గాలుల రిమ్మ తెగులు గట్టి కొమ్మలకు తెలుసు  
 ఎవరి ఉద్దేశ్యాలు వారివి మీ సలహాలవసరమా  
 ఏ పూదోట నెన్నుకొనాలో పిడుగులకు తెలుసు  
 మొగ్గలతో పూవులతో మోహమామెకు స్వభావికం  
 ఎంత హృద్యమో వసంతం సీతాకోక చిలుకలకు తెలుసు  
 ఎవరెవరో చ్చారో తోటలోనికి ఎందుకు మనకామతలఋ  
 ఎవరి అడుగు తేవేవో అని పిల్ల బాటలకు తెలుసు  
 నీ సొద యెందుకు మధ్యలో నీకేమి తెలియదూరుకో  
 ఎవరు నన్ను తలుస్తున్నారన్నది ఎక్కిళ్ళకు తెలుసు  
 అవినీతికి తామే అవతారాలై నోళ్ళందరినీను  
 ఎంత కాలం భరించాలన్నది ఆ కుర్చీలకు తెలుసు  
 ఎన్ని రహస్యాలో బుద్ధులలో ఎలా మనకు తెలుస్తాయి  
 ఎవరి బుర్రలో యేముందన్నది తలపై టోపీలకు తెలుసు

Contd..

అందరినీ అలరించే అందమైన నవ కవితలు చేస్తున్నా  
నయ్యర్ గజలు ఆంతర్యాలతి సుందరులకు తెలుసు !



నడవకు నా తోడ్తోడన నష్టము నీకొనేమోయి  
నా కోసము నీవెందుకు చికాకై పోతావోయి

నేనో పరదేశిని యేదో ఓనాడేళ్ళాల్సినోజ్జేగా  
ఆతిథేయుడవు నీవైతే చాలు నాలోచించుకోవోయి

కాలమెలాగూ పట్టునొకింత నయ్యర్ పశ్చాత్తాపానికి  
గుండె తాను గొప్ప నిగర్విఘనా పశ్చాత్తాపపడులేవోయి !

- సలాహుద్దీన్ నయ్యర్

ఆరాలేవీ తీయకనే ఆమెను నే కలుసుకున్నాను  
తొలి ఆ పరిచయంలోనే తొందర పడిపోయాను

అమాయక అందగల్గెల్లోమోసగల్గె అనుకోలేదు  
పరువునాది ఈ రీతిగ బజారు పాతొననుకోలేదు

ఎంతనా గుండెను ఇంతి బాధించిందనుకొన్నారు  
కన్నీరే కనులనుండి వర్షాల్లాకారావంటే నమ్మరు

నంగనాచి బుంగమూతి ఓ నమ్మక ద్రోహీనీవు  
నాకిచ్చిందేంటే ఆజీవిత దుఃఖం తప్ప చెప్పి ఏడువు

వేచినాను బ్రదుకంతా అవ్వుద్ వెర్రిది దారికొస్తుందని  
ఏ రాత్రన్నా గడుస్తుందని ఎప్పుడో ఉదయమొస్తుందని

- బషీర్ అవ్వుద్

గమనం నిర్దేశించినవాడు గమ్యస్థానమూ చూపుతాడు  
కమనీయం బ్రదుకును ఆ ఖుదా తానే కదా చేయగలడు

అడుగడుగున తన అనుశాసనాల నాదేశిస్తుంటాడు  
అన్ని జీవిత మలుపులలో కొన్ని చమత్కారాలు చేస్తాడు

కారు చీకటలు నా చుట్టూ కమ్మేస్తున్నా సకలబలుడు  
చిరు దివ్యోక్కటి వెలిగించి చీకటలు తొలగచేస్తాడు

ఎదలో ఏదో ఒక ఎదురు చూపును సృజిస్తాడు  
అది పొందేందుకు దారులలో తారలనే నిలుపుతాడు

ప్రోద్బల ప్రోత్సాహాలలో పూర్తిగ నన్ను ముంచేస్తాడు  
కలలు నేను కనబోతుంటే తను తట్టి లేపుతాడు

అందరికీ మంచి చేసిన తాననుగ్రహం చూపుతాడు  
అదే చెడు చేసిన తన ఆగ్రహమూ కురిపిస్తాడు !



నా మనసామెకు తెలిసింది నాకదే సంతసం  
నా అద్దమామె చూచుకుంది నాకదే సంతసం

ఎలా గడుస్తుందో జీవితం ఏమీ తెలియదు  
ఎలా గోలా నడుస్తుంది జీవితం కదా అదాగదు

కలలెవ్వరివీ కల్లలవక తప్పనే తప్పవు కదా  
నిదురోయిన ప్రతి ఒక్కడు మేల్కొనాలి తప్పదు కదా

గాలులతో మీరీరీతిని గోల చేయడం దేనికి  
బూదికదా చెల్లా చెదరై పోవడమే సహజం దానికి

ప్రయాణానికి కావలసిన బట్టలు లేకున్నా మాత్రమేం  
ప్రయాణించేందుకు తగిన దమ్ముంటే చాలదేం ?

-ప్రాఫెసర్ మోఝీ తబస్సుమ్

పడుతూ లేస్తూ దార్లు తప్పుతూ ప్రయాణించాం  
మళ్ళీ చివరికెలాగో మహారాజ మార్గమే మేం చేరాం

రాతి గుండె చీల్చుకుని మరో రాయే తాను బైటికొస్తే  
రమ్యంగా ఉండేది కదా ఏమైనా విగ్రహానికి బదులు

ఏడేడు పరదాలలో ఎంతగనో దాగున్నా వారు  
ఋతువది మారంగానే బోడితలతో కన్పించారు

బుద్ధుల అజ్ఞానంతోనే భూరిగ విభేదాలు వచ్చును  
అది అంతేలే అనుకుని నేనచటి నుండి వెళ్ళాను

మన వాళ్ళేలే అని అనుకున్నవాళ్ళే మన సమస్యలు  
ఈ సమస్యలవి ఇంటింటా వున్నట్టి మంటి పొయ్యిలు

ఈ పట్టణం మాత్రం ఇదేమీ వేరుకానే కాదండి  
ఎదురు దెబ్బ తగిలినదా కాలుకది పుర్రే అనుకోండి

అణువును ఛేదిస్తే వెంటనే అచటో ఎడారి మొలకెత్తును  
నీటి చుక్కను విడదీసినా అదీ అంతే భయంకరమేను

రోట్టె ముక్కకై మేము గట్టిగ ఏడుస్తుంటే ముజ్తర్  
మిత్రుని కంచంలో కూడా మేము కంకరలే కన్నాము!

ముజ్తర్ మజాజ్



మంచి మనస్సుల కథలను మాకు చెప్ప ప్రయత్నించకు  
మనస్సులు మంచివైన వాళ్ళు మనకిక తేరని మరువకు

గట్టి గాలులకు మలిగే చిట్టి దీపాన్ననుకొన్నారా నన్ను  
గాలులూ చూపెట్టండి మీ జోరు తిని పోతారు మన్ను

చెప్పనేమి ప్రతి ఒక్కనివీ చిత్ర విచిత్రపు ఆలోచనలు  
షోఫ్ ఈ అతి మర్యాదలేనాకొతున్నవి మహా దండనలు!

- ఖాజా షోఫ్

పిల్లలు లేనటువంటి ఇళ్ళల్లోనికి  
వేల్పులు కూడా వెళ్ళరా జోలికి

బంధుమిత్రులెవరూ పోరు కొన్నిళ్ళల్లోనికి  
ఎండిన చెట్లమీద పక్షులెలా పెట్టునునికి

జ్ఞాపక మొస్తే మేము కార్డు వ్రాసి పడేయండి  
మొహిసిన్ ఉండే చోటికి యేదార్లూ పోవండి !

- మొహిసిన్ జల్గాంవీ

జీవితనూ నాపై కాస్త వల్లని నీ చుట్టూ  
అందగత్తెలభిలషించునట్లుగ లేనా యిట్టూ

ముళ్ళమీద నడుచునట్టి మొండి గుణం మొనగాడే  
పూలదాకా చేయిచేర్చ గలిగినట్టి మొగనాడే

నవ్వడ మన్నదదేమైనా నా నేరమైతే మిత్రులార  
నెత్తురు కన్నీరును చూసే నేర్పు కలిగుండండిర

ప్రసంగం పూలగూర్చి ఎచటెచటది వచ్చినను  
ప్రియసీ నీ ముఖమే నా కనులముందు నిలిచేను

నీ కోసం ప్రియసఖీ యే సాహసమైనా చేస్తాను  
కాదన్నావా ముసినవ్వు నవ్వుతూ విషమెట్లా తాగెదను

ఇంకయునూ ఓ రయ్యాస్ ఎవడికేమి కావలెను  
పొంకమైన గజలుకే పూర్తిగా వారసుడైతేను

- రయ్యాస్ అఖ్టర్

గాలి ఉద్భుతం నల్లెసలా గట్టిగట్టిగా సాగెను  
గుడారాల వెన్నెన్నో కుప్ప తెప్పలుగా కూలెను

తనువు మంట కూడా దావానలమై తోచును  
ఏకాకిని ఆ మంట ఎంతగానో ఏడ్చించును

అపార్థాలు మా మధ్యన అనంతంగ తావయ్యెను  
దిండులు రెండు వేర్వేరయే దీన స్థితి ఐపోయెను

ఇంటనొక్క అవతారం బైటింకొక అవతారమామెది  
ఎదుగలేదు మనిషేమాత్రం అదో వూహలోకమామెది

అలసి సొలసి ఆలస్యంగా ఆఫీసు నుండింటి కొస్తినా  
కాలూనక ముందే మొదలగు కాకి గోల వినగలనా

పల్లవు ఇళ్ళతోపాటు ప్రజలూ మునిగి పోయారు  
ఈసారి జల ప్రళయం స్వామీ ఎంతెంతనుకున్నారు !

- అసర్ ఘోరి

కాలం మనదీ ఇతరులదీ  
మండుటెండా మఱియు నీడా ఇది

ఎడ్చేవాళ్ళును కాలం నవ్వీస్తుంది  
నవ్వే వాళ్ళనిదేడ్చీస్తుంది

స్నేహితులను కాలం విడదీస్తుంది  
చిత్రంగా విడినోళ్ళను కలిపేస్తుంది

విరహ గీతాలనూ వినిపిస్తుంది  
సంతస రాగాలనూ పలికిస్తుంది

కాలం వసంతం రూపానా వస్తుంది  
అదే ఆకురాలుటాలూ చూపిస్తుంది

కాలం చీకటిగానూ మారుతుంది  
వెలుగు తానై మెరిసిపోతుంది

కాలమాపదలూ తీసుకొస్తుంది  
ఆనందాలు తన వెంట తెస్తుంది

ఆశ నిరాశలనూ కలిగిస్తుంది  
అనేకానేక తమాషాలు చేస్తుంది

కాలంపై కన్నుంచే వాడికి షోభ్  
కనికారమూ అది చూపెడ్తుంది!



చీకట్లు ముంచుకొస్తే ప్రేమ దివ్య వెలిగించాలి  
అలిగిన ప్రేయసిని బుజ్జగించి జాననేట్లు చేయాలి

మనసు విరుగ గొట్టడానికి మనకో నిమిసము చాలు  
దాని నదుకు పెట్టడానికే దండిగ సమయం కావాలి

పిడుగు తాను పడుతుంది పిచ్చుక గూడుపైనే చూడండి  
కాని తోటలో ఓ భాగం తానూ పోతుంది కాలి

ఆలోచనలందరివీ అవి ఒకే రీతిగానున్నాగాని  
మన మధ్యన దూరాలివి ఇంతగ ఎందుకుండా

వసంత ఋతువు ఘనంగా వచ్చే వేళయిదేమో  
ప్రతి రెమ్మను పూదోటన అతిగా వూగించుగాలి

హైదరాబాదు ఆతిథ్యం అందరికీ ఆనందం  
ఇక్కడ అతిథైతే ఓనాడు ఇంకపోలేడీ వూరొదిలి

మనసులోనిదీ మాట మహితమా కాదా షేఖ్  
మన నుదుటున వ్రాసింది మన కదెవడు తప్పించాలి!

- మోమిన్ ఖాన్ షేఖ్

ముఖాలేమి మాట్లాడును మిత్రమా  
గుండెను గుండెతో నీవు కలుపుమా

ఇప్పట్వేకైనా కనులను తెరువు  
చూడు ప్రపంచం తెలుసుకో నీవు

మనసులో దుఃఖమేల నింపుతావు  
దుఃఖాన్ని కరిగించి కన్నీరుగా ఏడువు

గుండెలోని చేదే ఘోరమైన కాపట్యం  
ప్రేమయనే చక్కరనే పంచిపెట్టు నిత్యం

అబద్ధాల ఈ జగతిలో అశాంతియే మెండు  
అందుకనే నీవసలు అబద్ధమే ఆడకుండు

నాల్కను నీ అధీన మందుంచుకో షేఖ్  
తూచి తూచి మాట్లాడుము తోచినదెల్లా పలుకకు !



ప్రీమ జ్యోతులెలిగిస్తేనే కదా ప్రయోజనం  
అదృష్టమాలింగనంచేస్తే అంతా మోదం

మత్తు కనులపై రెప్పలనే ఆ చిల్మిన్లు  
ఎంత మెల్లగా తొలిగిస్తే కనులంత కాంతులు

మధుశాలలో మధుపానం మరీ పాత ప్రక్రియ  
నీ నయనాల సుధాపానమే నాక్కావాలి సుప్రియ

కనుచూపుల దారులే కడు దగ్గరి దారులు  
ఆ దారిన వచ్చి కురిపించు ఆలింగనం మరులు

సభలో హఠం చేసి ఆశలలా కవీ షేఖ్  
చక్కని మరో గజలినిపించి తీర్చు మాజౌఖ్ !

- మోమిన్ ఖాన్ షేఖ్

ఎన్ని తుఫానులని నవ్వుతూ ఇలా దాటేస్తావు  
జీవితాన్నిలా నడిసంద్రంలో ముంచేస్తావు

స్నేహితం తప్పదులే ఏనాడెప్పుడైనా  
జీవితంతో భయపడి నీవేం సాధిస్తావు

పెదవులనే మేమింక కుట్టేసుకున్నాము  
రాతివి ఇంకే విధముగ నాతీ బాధిస్తావు

రాగల వాడెవడైనా రాస్తాలో ఆగుతాడా  
ఎంత సేపని కిటికిలో నుండి ఎగిరి నీవు చూస్తావు

డబ్బు బలములు ఏ మంచి పనినీ సాధించనే లేవు  
ప్రేమ తోడ సాధించని పనదేదుందంటావు

నీవూ ఒక ఇంట్లోడివి కావోయి రషీద్  
ఎన్నని ఇండ్లను ఇలా పిల్లికూనల్లా మారుస్తావు !

- రషీద్ జలీల్



హోయలులన్ని ప్రీయసివి హృద్యంగానే తోచెను  
హంతకి పోలికతోనూ అంత శృంగారంగానే ఉండెను

అందాలకు సాష్టాంగం అర్పించాలని పించెను  
భవబంధాలందరివీ నావిగానే అనిపించెను

ఊహలలో తానెంతో ఉత్కృష్టంగానే ఉన్నను  
కంటపడీ పడగానే కలలాగానే తోచెను

నా కోర్కుల నగరంలో నానా దివ్యైలిగించాను  
పట్ట పగలే ఐనా దిట్ట చీకటిగానే అనిపించెను

నా క్రీనీడలె నా హృదయం గోడల నెల్లెడలాను  
నా వాకిట ఎండ కూడ నీడగానే తలపించును

బాణాలవి నీ మరులవి బాధిస్తునే ఉన్నను  
అది కూడా నీ వలపుల ఆహ్వానంగానే తోచును

అన్ని బాధలు హసన్ చిష్టీకి కమనీయాలైనను  
ప్రీయసి బాధ మాత్రం మరీ ప్రేమముగానే తోచును !

- హసన్ చిష్టీ, షికాగో

నగుతూ నగుతూ తెగపోరాటం అందరితోనయేది కాదు  
హక్కులకై రొమ్ము చూపుట అందరితోను అయేది కాదు

ధర్మమెవరినీ తట్టి నడుపునో అట్టి వారలే అర్హులు దీనికి  
మంటలతో పూలు పెంచుట అందరివల్ల అయేది కాదు

మేలు కొల్పితిని గజళ్ళతో ప్రజా వాహినిని ప్రతి చోట  
మాటలతో తుఫాను సృష్టి అందరి వల్ల అయేది కాదు

సుడి గుండాల్లో సొక్కి సొక్కి నే వడివడి తరం చేరితిని  
అలలతో డచుక్కాని చేయుట అందరివల్ల అయేది కాదు

అందరినీ నేనక్కున చేర్చెద ఆనందంతో పొంగి పోయెద  
శత్రువుతో ఓ అన్వర్ స్నేహం అల్పులతోడ అయ్యేది కాదు!

- అన్వర్ హయత్, హన్మకొండ

ఆమె వెళ్ళి ఎన్నో ఏండ్లు పూండ్లాయెను  
ఆ జ్ఞాపకాల సుగంధాలింకా వీడవాయెను

గుండెలలో రాజుతున్న ఈ మంట లింకేమి ఆరును  
గాలులు ఎడతెగకుండా గట్టిగ వీయసాగెను

సభలో ఎన్నెన్నో చక్కదనాలు కూర్చొనున్నా  
ప్రియసి వెలితితో బియాబానీకి ఉక్కపోతగా నుండెను!

- బాసిల్ నఖ్వీ బియాబానీ

పోటీ స్వర్గాలవి పొలతి అందాలైతే ఒరిగేది నాకేం  
పొందాలంటే పరిష్కంగం పూర్తి శోకమైతే ఒరిగేదేం

పుట్టు మచ్చలా అది పోనే పోనిది కదా సదా  
గుడి గోడైనంతగ గుండె మెరిస్తే నాకేం

ముక్కలై పోతి నేను ఇంకెక్కడుంది నా అస్తిత్వం  
అణువణువుది అల్లుకునే గుణమైతే నాకేం

అంతగ కూలిన ఆశల గోడల ముందు  
నిరాశయై నా శోకం నిలబడితే నాకేం

ఎంత పిచ్చినాది దుఃఖం మ్రింగి ఆనందం పంచేది  
ఇది కూడా కుమతికి బాధైతే నాకేం

బాసిత్ కాలేదంతము ఇంకా మోసపు పీడలు  
కలంశైలి ఇంకెంతగ కాలిపోతే నాకేం !

- బాసిత్ నఖ్వీ బియాబానీ

ఏకాంతపు ఈ దినాలు యే రీతిగ గడుచుననియి  
గోడల నడగండీ లేక తలుపులూ గోళ్ళులనుడగియి

ఎప్పుడు నాపైనే పడతాయి ఈ పిడుగులదేమోనోయి  
నన్ను మాత్ర మడగవద్దు నా అదృష్టాన్నడగండోయి

వాతావరణం గుఱించి వహ్య శాస్త్ర జ్ఞులకోం తెలుసు  
మేఘాల్లా కదలాడే ఆమేలి సుగంధాల కురులదే తెలుసు

సూర్యకాంతి ఎంత సేపా సోగ్గాణ్ణి నన్నడిగేం లాభం  
క్రుంగుతున్న ఆ సూర్యుని కొంచెమాపి అడుగు నేస్తం

ఎక్కిళ్లంతగ నాకెప్పుడూ ఈ రీతిగ రాలేదు సుమూ  
ఈ సారామే నన్నింతగ తలుస్తున్నదెందుకో చెప్పి

వసంతృతున్నకై షహామత్ వాహేరే నీ వెదిరి చూస్తున్నావు  
వాసంత సజ్జికపై లతాంగి వహ్య నీ వేల చూడకున్నావు!

- ప్రిన్స్ షహామత్ జాహ్

శత్రుత్వ మనేదేమైనా శతధా విషతుల్యమే  
మిత్రత్వం మాత్రమేమి మొత్తంగా నమ్మశక్యమే

కర్రపడువలే అన్నీ సంద్రంలో వెర్రి తుఘాన్లో చిక్కుకున్నవి  
ఒడ్డుంతా ఎటు చూచినా ఒకటేగా మంటలు కమ్ముకొన్నవి

వినయశీలి ఈ భూతలమెప్పుడు వినా వినాశము  
గర్వించే ఆ ఆకసము కాదా అదెప్పుడూను శూన్యము

అందమైనవా ఎండ మావులు అదిగదిగో ఆ చావుతాను  
మనం వెంట పడే దొకటైతే మన వెంట పడేదొకటీను

పూల పొన్నుపై ఎండ ముద్రికలు చూడు ఖుతుబ్ సర్దార్  
పోలిక లచ్చం గుండెమీద బాధల క్షయ మచ్చలలా సార్

- ఖుతుబ్ సర్దార్

ఆమె కురుల నీడల్లో అమితంగా ఆహ్లాదమాయె  
తెల్ల బడినవా రేపవి చల్లదనమే కరువాయె

ముళ్ళన్నీ వేరి పారేయండి ముద్దుల ప్రీయసి దారి నుండి  
పూలను నేను పరుస్తాను పొలతికెట్టి బాధొద్దండి

ఇద్దరూ ఇద్దరే కదా యే మాత్రం తీసిపోరు  
ఒకరిది గుండె ధైర్యమైతే ఇంకొకరిది బండతీరు !

- అబ్దుల్లాజాక్ షాఫ్

నవ్వుతూ నవ్వుతూ నీ ఊపిరి పోయిందా  
చిరునవ్వే నీ పెదాలపైన చిందేస్తూ ఉండదా

ప్రేమలోన మామూలే మనం కన్నీరోడ్చుట  
కాస్త నవ్వుతూ కారిస్తే చూచేవారి కూరట

ఎక్కడి కెళ్ళాల్సిందేనో నాకు ఎక్కడికో వచ్చాను  
నవ్వుతూ నవ్వుతూ చూశారా నేనెంత పనిచేశాను

- తౌఫిక్ అన్సారీ అహ్మద్,  
అమెరికా

గుండె మంట లార్యేయాలి  
జ్ఞాపకాల బూది కడిగేయాలి

ఎందరని మా సౌందర్యోపాసకులు  
ఎందరెందరినని నేను వేరేయాలి

రాళ్ళ వర్షం ఉద్భుతమైతే  
అద్దాలిళ్ళను హెచ్చరించాలి

శిలువలన్నిటినీ కాలేయండి  
పట్టణమౌతున్నదో వధ్యాస్తలి

మొరలకు న్యాయం దొరకనిచో  
మొగలు దారిలో అరిచేయాలి

ఎన్ని దిష్టులో ఆమె ముఖానికి  
ఇక ఎల్లరికీ ఇది తెలుపాలి

నమ్మి కూర్చున్నాము నిన్నే పర్వీన్  
న్యాయ భిక్ష నీవే కద పెట్టాలి !

- అనీస్ పర్వీన్

నీ ఆకాశ సౌధాలలోనే నీవిక విహరించు  
నాకీ పూరి గుడిసెలలోనే మహోహ్లాదమనిపించు

జీవిత మంతా నాది తుఫానులలో గడిచినా  
దైర్యమనే నా గుండె దివ్య ఆరిపోలేదేనాడైనా

షాగిల్ ప్రేమను నేననవరతం పంచుతూనే ఉన్నాను  
పేదలీ పట్నపు ప్రజలను నా వెనకే చూస్తున్నాను !

- షాగిల్ అదీబ్

చీకటి రాతిరిలో చేయిచ్చును నీడ కూడ  
ఉదయమా నాతో ఉండు ఏడ్చిందకు నీవు కూడ

కాలమూ నిదురోయింది నా కథ వింటూ వింటూ  
ఎంతో కథ ఇంకా చెప్పాలి ఎవరినింక వినమంటా ?

అసీర్ పెదవికి చేటంటారు పేదవాని కోరికలు  
వాడి కలలు మాత్రమవి ఆకాశ సౌధాలు

- ఇస్మాయిల్ ఖాన్ అసీర్



అలగడమామె కలవాటవగలదేమో మిత్రమా  
ఆమె నంతగా బ్రతిమాలడం అసలే చేయబోకుమా

ఏ మాటొకటి నాచే అన్ని మాటలు మరిపించునో  
ఏమని చెప్పను ప్రాణమా నిన్నే మరువాల్పిందయెనో

నా పరిస్థితి మీద నేనే నవ్వుకుంటాను నేడన్వర్  
నాకిది పిచ్చిగ తోస్తే పిచ్చి ప్రపంచంపై నవ్వేను !

- షాఫ్ అన్వర్, ఆదిలాబాద్

ముచ్చట ప్రేయసిది వచ్చినప్పుడల్లా  
వింత గిలిగింతయే నా శరీరమందెల్లా

రంగు రంగుల స్వప్నాలే రాత్రి నిద్రయందెల్లా  
రతీ మన్మథులమై మేము రేతస్సుఖులైనప్పుడల్లా

నూర్ మధురాతి మధురం కదా బ్రతుకెల్లా  
చందమామ భామ దొరికినోడి కల్లా

- నూరొద్దీన్ అహ్మద్ నూర్, వరంగల్

మా కన్నులలో దీపాలే వెండి వెల్లులై నిలుచు  
మా పాద ముద్రలపైనే జగమంతా నడుచు

బ్రతుకు పుస్తకంలో మండే పుటలన్నీను  
కలాన్ని రక్తంలో ముంచి గిల్కినవే అంటాను

దావూద్ చూశావా ఎంత విచిత్రమీ దశకం  
మన ఆలోచనల నీడలనూ మ్రింగేస్తున్నదమాంతం!

- దావూద్ అస్లాబీ, హన్మకొండ

ఇక్కడ నేనాగినాను అక్కడ కూడా ఆగాను  
సంతసం జుర్రుకొనేందుకు చాలా చోట్ల ఆగాను

చెల్లికాలినా ఇల్లే కాలినా కూడా నేడు  
అంతా నిర్దయులే అడుగ రాడు ఎవ్వడు

గజలులోన నా ప్రేమకు ఋజువివ్వాలనుంది  
ఆమె అందాన్నషార్లలో బంధించేయాలనుంది

కొందరు మన నేతలు గుర్రు నిద్ర పోతున్నారు  
ప్రజలనుసి కొల్పితే వారే వాళ్ళని చూసుకుంటారు

భూఖబ్జా దారులు భోజ్యం చేస్తున్నారు  
విఖార్ కలం పదునుకు విలవిలలాడుతున్నారు !

- విఖార్ రియాజ్, గుల్బర్గా

ప్రపంచమంతా నాతో ప్రయాణిస్తూనే ఉన్నా  
నీ కురులూ ఆ బాహువులకే నేనెదిరి చూస్తున్నా

పూలే నాకన్నెన్నో పుండ్లు తాము చేసినవి  
ముళ్ళతోడ నా జీవితం ముడేసి పోయినవి

ఈవి తావి జీవితానికి కావాలంటావేం  
నర్గిస్ లాంటి వారి కనుసైగలు కావాలి సలీం !

-సలీం ఆబిదీ, మహబూబ్ నగర్

తమ వారిని ప్రీమించే తత్వమే లేదెందరికో  
నాకితరులనూ ద్వేషించే నంగనాచితనం లేదనుకో

దీపమంటే పడిచచ్చే శలభంతో దీపమనెను  
నీవూ ఓ శలభానివా నిక్షేపంగా కాలకుంటేను

బాధలు మరువడానికని వాడు పానశాలలో తిష్టవేయ  
చూస్తే మధుశాల నిండుకుని చేత ఎవడికీ మధువే లేదయ

రాళ్ళిసురుతానితరులైనవి వీళ్ళు వాళ్ళంటారు యూసుఫ్  
మేమేమో పూలవానగూడా వర్షించనేలేం శత్రువులపై ఉఫ్ !

- మొహమ్మద్ యూసుఫ్ పుద్దీన్ యూసుఫ్

ఇంకా ఎంతో ఎగరాల్సింది ఈ పక్షిలోను ఉసిరింది  
భూమంతా పంచబడింది పో యిక ఆకాశమే మిగిలింది  
శాంతి సౌఖ్యాలింకా ఉన్న సామ్రాజ్యం ఇంకెక్కడుంది  
చివరి వలకు వెళ్ళాక నేను చేసేది ఒకటుందని తెల్సింది

ఇంకొక కొత్త పరీక్షను ఎదుర్కోవాలని తెలిసింది  
నోట్స్ నాలుకలున్నోళ్ళను తలతీసేయడమే రేపటి విధి!

- రాజ్ షే రెడ్డి

ఆయనతో మాటలవో పూల వర్షంలా తోచును  
చంద్రోదయ మాయన చల్లని దర్శన మన్పించును

నవ్వుతాడు తానెపుడు నవ్విస్తుంటాడు నన్ను గూడాను  
అందమైన సంభాషణ ఆయన చేశాడు నేడూను

హృదయం నేను పందెంలో అదే పనిగ ఓడేశాను  
ఆయనతో ఓడడమే అద్భుతమని అనుకున్నాను

ఆయన గూర్చే ఆలోచన ఆయనే నా ప్రాణమాయెను  
మనసుకికేదీ నచ్చదు నా మహదానందమే ఆయనాయెను

దీపం ప్రస్తావనలో పర్వీన్ దీనంగా మనసు కదిలెను  
కన్నుల నుండి అశ్రువులు ఘన మేఘాల్లా కురిసెను !

- డా॥ షమ్మా పర్వీన్

అయ్యో నేనిదెప్పుడూ ఆలోచించనే లేదేమని  
ఎంత దగ్గరైతే మనమంత దూరమౌతామని !

విన్నావినకున్నా గాని నేను నీకు  
విప్పి నా మనస్సును నీ ముందుంచాలి

ఇది నా గుండె అయినా నాకెంతో గర్వం  
ఇందులో సొంతం నీవే ఉన్నావన్న నిజం

నేనేంటో నా ప్రేమేంటో తెలియాలంటే  
నిన్నైనా నీవోసారి ప్రేమించి చూసుకోవాలి

ఎంతగ ఏం పాపం ఎప్పుడు నేను చేశానని  
ఇంతగ నన్ను దూరం నీవు చేశావెందుకని?

ఎంత నీవు నన్ను ఏహ్యంగా చూసినా  
ఈనాటికీ నిన్నే నేను యేమ్మా ప్రేమిస్తున్నా

షాద్ మీరు అతనిపై కాస్త భరోసా ఉంచండి  
ఎవరైతే అందరి గూర్చి తెలిసుంటుందండి !

- అంబాజీ రావ్ షాద్

ప్రీమ అదో పెద్ద చమత్కార మండి  
అందగత్తెల కందుకనేమో గర్వమండి

ప్రకాశవంతమైన పట్నాల్లో గూడాను  
చిక్కటి చీకటి చిరునామా లగుపించును

మానవత్వమనే బాధను గుండెలో పెంచినాను  
చీకటి బ్రతుకులలో వెలుగే వెలుగు నింపినాను

కవితలు నావన్నీ కాంతా సమ్మితమ్ములే  
కలిసేందుకు తనతో రోజూ గతి ఈ కవితలే

కవియైనందుననే నాకు గౌరవమెంతో దొరికింది  
కావున ఊహలన్నిటికి కవితా రూపమిస్తున్నది

ఇంతగ ఈ నా గుండె ఏలని కొట్టుకొనుచున్నది  
ఎవరబ్బా అంతటి అందగత్తె నావద్ద కొస్తున్నది !

- తాజ్ ముజ్తర్, వరంగల్

ఎంతో ముద్దుగనైనా పెంచింది  
ఏనాడో ఈ ప్రాణం పోనే పోతుంది

వసంత ఋతువు వచ్చేస్తున్నది  
బాగానే ఉన్నా అదో ఊహలాగుంది

కేశములల్లలాడి ముడివిడినది  
మేఘాలే అవియ్యై కురిసేలాగుంది

ఎవడి వద్దనని నే చేయి చాపాల్సింది  
అందరిదీ చూడబోతే అదే పరిస్థితుంది

చషకాలన్నీ నిండే వున్నవదేంది  
నాదొకటే ఇలా ఖాళీగా ఉందేంది

ఆశల పూలు విరిసేదే ఆ కొమ్మ  
అదే నేను నేడు నరికేసింది

గుండె దీపం ముట్టింపాల్సింది  
సభలో దీపం అల్లలాడుతోంది

అందరి కన్నూ నీ పైనే ఫారుఖ్  
అంతగ గౌరవం నీకే కదా ఉంది !

- ఫారుఖ్ ఆరిఫీ

పతంగీ దొరం సునూ సునసనసలా లొగడు  
భోగ్యాల్నీ అనయనాలు నాటిసలా చూసకు

అడుగడుగున నా కోర్కెల గడుసుతనాన్నేమనను  
బడుగు గుండె స్రీమికుణ్ణి బాధితునిలా మార్చుకు

రెండు గుండెల కలయికమెండు కష్టమే అయినా  
అనుమానం భమలను నీ అక్కపక్కలా రానీయకు

బాధలతో మరీ మరీ బ్రద్దలైన మనసులను  
కవితలతో జోడించగ కావ్యంలా మరువకు

కవిగారిని గుర్రపెట్టి గట్టి నిద్ర పోనీయుము  
కలలోనైనా జీవించును నసీమా కామునిలా చివరకు!

- నసీమా తురా బుల్లాసన్



ఆర్తి లేనిదా ఆ నీ గుండె  
అయితే అది ఒక బండే

ఎంత మారినది ఈ సంస్కృతి  
ఏది విన్నా అదో పచ్చి బూతే

కరుణా ప్రీమలు లేనేలేని  
గడ్డు కాలం తెలుసా మనదిదని

ఆమెలో యిక మార్పు రాదని  
నీమాలేర్చుకున్నాన్నావివని

కనుచూపుల మాటలను  
విని ఆర్జున చెప్పు నీ జవాబును

- అబ్దుల్ రహీం ఆర్జున, గుల్బర్గా

నీ ప్రశ్నలవెన్నైనా దీటుగా  
నే జవాబు లీయ నేర్తునుగా

చీకటులెంత మిన్నగ చేసినా నీవు  
అంతగ సూర్య కాంతులందిస్తానేం చేస్తావు  
అల్లిన నా కవితల నామెదిండు క్రింద నేను  
గజలుల దివానుగా కౌసర్ అమర్చినాను !

- మహబ్ కౌసర్, గుల్బర్గా

జీవితాన్ని ఇప్పుడిదిమలే సోగించాలండి  
చేదు విషం తాగుతూ నవ్వుతూ ఉండాలండి

చొక్కా చేతులలో చురకెత్తుల మిత్రులతో  
ఇక్కడ ప్రతి రోజూ గలామీలా యుంచాలండి

ప్రవహించే నదిని మీరు దాటాలనుకుంటారా  
అలలూ తుఫానుల నధిగమించవలెనండి

హద్దులేనివే కదా కోరికలవెన్ని తీరినా  
వద్దు వద్దు కోరొద్దని తెంప లేసుకొండి

నుదుట వ్రాతలే నూత్న సహస్రాబ్ది గ్రంథాలు  
చదువ. గలిగితే అవి శాస్త్రోక్తంగా చదవండి

మరిగి పోవు దీపాలను మరి మరి ముట్టించే బదులు  
మీరే ఓ దీపమయి జోరు మీద వెలగండి

మూసుకొండి మీ నోరు మీరెందుకు వాగుతారు  
చుట్టూ జనాల పలుకులనే అజీజ్ గుట్టలుగా వినండి !

- మొహమ్మద్ అబ్దులజీజ్ అజీజ్

నిశ్శబ్దంగా వింటుంటావు  
నీవు ఎందుకు మాట్లాడవు

మన మనుకునే వేవీ కావు  
ఐనవి మనమనుకున్నవి కావు

మనసుల నతికించాలి అంజుమ్  
వాటిని విరగొట్టుట జులుమ్

- హీఫీజ్ అంజుమ్

జీవితమో నిండిన మధు కలశం  
గడచిన క్షణాల శోక గీతిలా

ఒలుకుతూ ఒదుగుతూ గడుస్తుంది  
జీవితమో ఎడతెగని ఆశల కెరటం

సుఖ దుఃఖాల ఒడి అనే పడవలా  
పైకీ క్రిందికూగుతూ మంద్రంగా నడుస్తుంది

జీవితమో సకలబలుని అనుగ్రహం చింతా చీకాకులది  
చివరకు అనుభవాల సారంలా అది ముగుస్తుంది !

- మహ్మోష్ బానూ అహ్మద్ (పాకిస్తాను)  
ముర్శీలా డా॥ బానూతాహ్ సయీద్

ఆలోచనల శృంఖలలాగవు మేధవున్నంతవరకు  
ప్రశ్నల వర్షం ఆగదు పెదవులు పదిలమైనంత వరకు

నీ తర్కాన్నెపుడూ ఆగకుండా వ్రాయడం మానకు  
గీతాలు గేయాలు గజళ్ళు ఖ్యాతి తెచ్చును నీకు !

- డా॥ వహీద్ అఖ్తర్

నా కవిత్వమే నా జీవితం మిత్రమా  
నా శరీరం ఆత్మా అన్నీ అదే తెలియుమా

నా ప్రక్కన ఎవరున్నారని నాకీ ఆనందం  
నా చుట్టూ ఎవరూ లేంది నిజంగా నిజం

కోపంలో మమ్ములను కొట్టి నాంక మా అమ్మ  
ప్రక్కకెళ్ళి బోరుమని గుక్క పెట్టియేడ్చేదమ్మ

నీకిచ్చేందుకు నావద్దున్నదిదే ఓ బికారీ  
నేను మెచ్చిన నాకు నచ్చిన నాదివానె షాయరీ

కవితలవేవీ నా కలం వ్రాసినవి కావు ఇస్మత్  
ఆకాశంలోని చుక్కలను తెంచి అందిస్తున్నా హజ్రత్

- ఇస్మత్ ముజప్పరీ, వరంగల్

నిప్పుల్లో నడుస్తూనే పెదాలపై చిర్నవ్వులు చిందిస్తున్నా  
భారతీయుల మానవీయత భవ్య చరిత నెరింగిస్తున్నా

పథ్యం చేయుటలో ప్రసిద్ధులం కాదా యేం మనము  
సత్యం మాట్లాడకుండడమేనా మన గొప్ప (నే) పథ్యం

వెన్నెలలా చల్లదనం విరబూసే సూర్యునికై  
వేచి చూస్తున్నా నెన్నటి నుండో నేనాదినానికై

జగమెందుకు ఈ రీతిగ మొహం తెల్లవేసింది  
మొగుడు లేని దాని తీరుగ తెలుపే తెలుపయ్యింది

తలలెత్తుకుని నడిచేవారు ఇలలో యే కొందరో  
సలాములు చేసే గులాములే మిగిలిన వారెందరో

ఎవడి పతంగో యేమో కదా ఈ ప్రపంచం  
ఎవడెగరేస్తున్నాడో దీన్ని ఎవ్వరమూ ఎరుగం

నేనైతే కొన్నాళ్ళకు నిధనుణ్ణాతా అస్మత్  
వేనవేల యేండ్లు ఆరోగ్యంగా వర్ధిల్లాలీ భారత్ !

- ఇస్మత్ ముజుప్పరీ, వరంగల్

చెట్టును నీవు కొట్టేసున్నా  
గాలి నిచ్చే దాని ఆకులే నీకన్నా

ఆ చెట్టు మీద నీ పేరే ఉన్నా  
దాన్నే నీవు నరికేస్తావేమన్నా

ఎక్కడ ఉన్నాన్నేనని చెప్పను  
నిజా నిజాల మధ్యన ఉన్నా

నేం బోర్డు నేనేమని పెట్టును  
ఒక్క గదింట్లో ఒదిగి నేనున్నా

అనుభవాల సారాలు అసర్ కవితలు  
అవి విని అంతా తలలూపిరన్నా !

- అసర్ గౌరీ

మనీషిని అనుభవాలు కొన్ని మనిషిగా మారుస్తాయి  
త్రాగక తూగే వాడినేవి తడబడకుండా చేస్తాయి

నీ అందం వర్ణిస్తూ నేనోని కార్తెన గజలు వ్రాసే  
ఏం చేయను ఓర్వలేక ఇక నాతోటి కవులే ఏడిస్తే

కాలానికి సమయంలో గౌరవ మెవ్వడీయడు  
కాలం గడిచి పోయాక సర్వర్ ఎందులకీ ఏడ్చుడు!

- సర్వర్ హాష్మీ

బేడీలు తుపాకీ రాజ్యాలు బేటా అవి రోజుల భోజ్యాలు  
ఇలపై స్వర్గం కాశ్మీరు సమస్యలిలా తీరునన్నవబద్ధాలు

పిడికెడు మంది ఆపిళ్ళవంటి ప్రజలపైనా  
పిచ్చి పాకిస్తానీ ఆగంతక విద్రోహుల ఆగడాలు

అభం శుభం ఎరగని వార్షిక అప్రకటితమైన ఈ యుద్ధాలు  
లోయలలో సందర్భమణులపై అత్యాచారాలు

ఎందులకీ అమాయకులపై ఈ రీతిగ దౌర్జన్యాలు  
ఏమిటీ వీరు చేసిన పాపం ఎందులకీ పరీక్షలు

అమాయక హతులు నుండి చిందే ఈ రక్తం  
అందచందాల లోయలకే పెద్ద కళంకం

అఘాయిత్యాలకు బలయే అన్నా చెల్లెళ్ళ కభివందనం  
అన్ని కాలల్లోనూ జుల్ములు అవసరమా నేస్తం

మరియా ఏసుక్రీస్తులు బలి అయ్యారు ప్రజల కోసం  
మరీ ప్రజలనేల కారణం లేకుండా ఇలా బలి చేయడం

నా ప్రార్థన ఇదిగో నమ్మండి కాశ్మీరీ మిత్రులు  
దొంగలు చౌరబాటుదారులు దుష్టులు దుర్మార్గులు

ద్రోహులు దుష్ట శక్తులు దొరుకకపోరు త్వరలో  
లోయల పూర్వవైభవం సాధిస్తామచిర కాలంలో

మళ్ళీ చిగురిస్తుంది కాశ్మీరం మరీ దగ్గరుంది గమ్యం  
చారిత్రక ఆ సుదినం వచ్చేస్తుంది తాస్రా సత్వరం !

- బానూ తాస్రా సయీద్

ఎందుకు తీర్చి దిద్దానీ నిశ్వాంతరాళాన్ని  
ఇది ఏనాడో చూడాల్సిందే కదా ప్రళయాన్ని

స్నేహితులంతా కష్టాల్లో చిత్రంగా నీడి నెళ్ళినారు  
శత్రువులే ఆ ఊబి నుండి లాగి బైట వేసినారు

ఆమె వెంట వున్నప్పుడు అన్నీ మరి వెలుగులే  
అహో ఇప్పుడు చుట్టూరా అదేగా చీకటులే

అదేమో ఎన్ని బాధల్లో నేను మునిగున్నా  
అల్లా అని పిలువగనే అన్నిటినీ చేసి సున్నా!

- యూసఫ్ యక్తా

తరఫ్దారీ చేస్తే జనులు తెగ మెచ్చుకుంటారు  
న్యాయం మాట్లాడితిరా నానా తిట్లు తింటారు

అవసరాలు తీరిసేనే ఆహా మా దేవుడంటారు  
అవి తీరని నాడో ఆయనను తలవనే తలవరు

కాలుష్యాలతో కాళ్ళూ చేతులూ పడిపోతున్నవి  
పర్వాజ్ ఐనా పట్టణాల్లోనే ఇంకా పల్లెలన్నీ కలుస్తున్నవి !

- అలీం పర్వాజ్, కరీంనగర్



నిశ్శబ్దపు చూపుల భాషనీ కసలు రానే రాదోయి  
అశ్రువులు నా కళ్ళ యందదేగా మాటాడునోయి

నా యింట్లోనే ఉంటుందైనా అహోతానేకాకి  
ఎవరో కాదు సుమా నా ఇంటిదే తానో మాల కాకి

తళుకు బెళుకు అద్దాల పనిచేసే ఆ ప్రక్కననే  
తాను సాదిఖ్ అందాలోలుకు గజళ్ళు విన్పించునే !

- డా॥ సాదిఖ్ నఖ్వీ

అద్దాల సామ్రాజ్యంలో అద్దమంటి చక్రవర్తిని  
అదేమో అద్దాల దుకాణంలో నిత్య స్ఫూర్తి నా పని

గాలి వాటం చెప్తోంది తొందరగానే వస్తుందని  
రాళ్ళ సీమలో రత్నాలను ఏరుకునే ఓ నాడని

కుర్చీ మొలలు గుచ్చుకొనే కొండంత వీలున్నది  
కూర్చుని అందులో పైదాయీ కైత రాయవీల్లేకున్నది!

- ఇక్బాల్ పైదాయీ

అందరూ దాసోహం అందురామె హోయలుకు  
కొందరు గుండెలోతుల్పుండి ఇంకొందరు తమాషాకు

పండించాలండీ అన్ని పంటలూ ప్రీమలవే  
తడి తడి భూమిలో వడిగా పండే పంటలవే

అందరి చర్చలు ఆమె గుటించే యేమా అందం  
ఆమె దృష్టి మాత్రం గోహర్ వేపి ఏమద్బష్టం !

- గోహర్ కరీంనగర్

జీవితమా నీతో గడపడం చేదు అనుభవమంటాను.  
నీవు నాకో సమస్యగా మారకుండా చూడమంటాను

గమ్యం చేరకుండా నన్నాపగల వాడే లేడండి  
గమ్యపు దారే తాను నా కాళ్ళ వద్ద ఉందండి

అందరికీ అర్థమయేంత సరళంగా కవితలు వ్రాశాను  
జమీలుకు నీకూ మధ్య బంధాలన్నిటినందు చేర్చాను !

- జమీల్ నిజామాబాద్

ఈ యేడూ వర్షా భావంతో నా పొలాలెండిపోయె  
ఇంతగ ఉన్న నా ఈ బాధల కన్నీరు పారిస్తే పోయె

ప్రపంచం మొత్తం మీద మంచి ప్రదేశమిదేనా ఒకటి  
గాయాలన్నీ వచ్చే గుండెలోనే నిలిచెనేం గూడు కట్టి

అక్షరాని కొక నెత్తురు చుక్క నాదర్ నేనర్పించాను  
అచ్చమైన ఇలాంటి గజల్ క్కటి నే వ్రాయగలిగాను !

- నాదర్ అస్లాబీ, హన్మకొండ

ముంగురులవి నీవి మోహలోలికిస్తున్నవి  
దినమో అందం రాత్రి మరో అందంలా తోస్తున్నవి

క్షణక్షణమూ నీ జ్ఞాపకాల దివ్యలెలిగిపోతున్నవి  
నీ పరిష్వంగం లేక మళ్ళీ చీకట్లోతున్నట్లున్నవి

ఎందరెందరి కళ్ళని నీ సౌందర్యం పై నున్నవి  
దిష్టులకే దిష్టి తగిలేవితే నీ దృక్కులవి

పిడుగు పడేసేట్టుందామె చూపు ప్రీమికులూ భద్రం  
ఎవడి మీద పడునో ఎవడిదో ఆ అదృష్టం

నేనొస్తున్నానను వార్త చదివి రాహీ ఆమంది నిజం  
ఈ రోజు వార్తల్లోకెల్లా ఇదే పచ్చి అబద్ధం

- డా॥ రాహీ

కనులందామె గూడు కట్టుకొన్న నాటి నుండి  
గుండె యేలనో యేమో కొంత లయ తప్పిందండి

హృదయ మెప్పుడూ చింతాక్రాంత యేనాయె  
ఒక చింత తీరగనే వేరొకటందు చేరిపోయె

ఏ చింతా లేదన్నదే ఇప్పుడు చింతయైపోయె  
అన్ని చింతలూ నాకు ఆర్తినిచ్చి వెళ్ళిపోయె

గుండె పరిస్థితి నే వివరిస్తూనే కదా ఉంటేని  
గుట్టుగ తానేమో చిరునవ్వులు చిందించెడిని

అదేమో ఏకాంత మదిలో ఆమె ఆలోచన  
గుండెలో ముట్టె గుచ్చుకొన్న నేనేమన

ముఖాలను చూసి మీరు మోస పోవద్దు సుమా  
అమాయక అందగత్తెలు ఔతారురిత్రాళ్ళు సుమా

పాడుబడిన మహాలను కున్న ఈ గుండెలో షఫీఖ్  
గూడుకట్టుకొన్న దొక్క భామ యేమి నా నసీబ్!

- షఫీఖ్ ఇక్బాల్

గుండె తలుపులు తెరిచే ఉన్నవండి  
రండి కూర్చుని దయతో మీ పేరు చెప్పండి

పువ్వులతో ఆడిఆడి పుట్టిన దండీ విసుగు  
ముళ్ళతోడ కొన్ని నాళ్ళు మోహమింక మెరుగు

మన వాళ్ళెపుడు మన వాళ్ళే ఎప్పుడూ ప్రీమిస్తాం  
బయటోళ్ళను కూడా అలాగే ప్రీమిస్తేనే ధన్యం

ఎంత చెప్పినా వినదదేం వెర్రి నా హృదయం  
సుంత మీరైనా యత్నించి నేర్పండి ప్రీమించడం

గుండె నగరు కెల్లప్పుడూ ఓ ప్రీయసీ  
అండనీది కావాలే నీవు కాకే రాక్షసి

మూడు నాళ్ళ ముచ్చటలే బహార్ వసంతం  
పువ్వుల కెందులకీ పోజులు ఇంత కాస్త కోసం !

- మనోహర్ లాల్ బహార్

గుండెనిండా నిత్యావసరాలే నిండివున్నవిపుడు  
అల్లాకే గాని ఆమెకైనా గాని జాగాయేదింకిపుడు

ఏకాంతపు దారులు ఈ మండుటెండలందు  
నీ జ్ఞాపకాల నీడలే నా తోడు పధికులందు

ఎవరికిడే మొరలింక ఏవీ లేవు యిక్కడ నాకిపుడు  
నాతో నేనే ఎంతగనో నాసిర్ వేసారినాను చూడు !

- నాసిర్ కర్నూలి

నా కన్నుల కాంతివి నీవై  
నన్ను మళ్ళీ చేరు జీవితానివై

నీ వెల్గులలో తరించునీ జగము  
నీవు మనీషిగా ప్రవర్తించుము

చూడుమేదో నాడు కిరన్ నీవు  
వెన్నెలై చంద్రునిలా వెలిగి పోతావు !

- కవితా కిరన్

అగ్నికి ఊరంతా ఆహుతైన తరుణాన  
అడివి దారి పట్టినాము ఏం తోచక ఆ క్షణాన

స్నేహ బంధం తెంచేసుకు ఆహా ఎంతో కోల్పోయాం  
యేనాడో నీకు ఇది తెల్సినా అపుడేముండును లాభం

అన్ని మన దేశ భాషలూ అవి గొప్పవే కాదనను  
అన్నిటికన్నా గొప్ప భాష ప్రేమదని ఎలా చెప్పను

భూమాత ఋణం తీర్చుకోగలమా ఏం మనం  
ఆకాశం మనకిస్తున్నంత సేపూ ఆశీర్వాదం

భిన్నమైన మతాల పూల మిన్న చెండు ఈ దేశం  
ఇది గుబాళిస్తూనే ఉండు సుగంధాలు నిత్యం

దేశ పరిస్థితుల నెరుంగుదువా నీవు నష్టర్  
లేశమాలోచించు ఇదెటుల్తుందో ఓ సర్దార్ !

- నానక్ సింగ్ నష్టర్

చివరి ఉర్దూ - తెలుగు నాదం

## TRANSLATIONS OF HINDI POETS

1. Guntur Seshendra Sarma	118
2. Dr. Indu Vasishta	118
3. Nehpal Singh Varma	119
4. Balbir Singh	120
5. Suryadev Pathak Parag	121
6. Saaz Jablpuri	121
7. Ajit Gupta	122
8. Mrs. Smitha Patil	123
9. Surya Kumar Panday	123
10. Rawoof Rahim	124
11. Uma Sri Hoshingabad	125
12. Govind Akshay	126
13. Jagjivan Lal Asthana Sahar	127
14. Tulja Prasad Vimal	128
15. Durga Dutt Panday	128
16. Dr. Ashwa Ghosh	129
17. Dr. V.K. Bhalla	129



ఈ భాషా ఈ కాలం ఈ దేశాల్పాననెలా చెప్పును  
నా అనునుతినినా బందీని నీటికి నేను

గర్భస్థ శిశువుకీ దేశంలో గర్భమే సురక్షితం  
పుట్టి ఆకలికి కేకలేసినప్పుడు  
పొలాల లోనికి పంపే బదులు పుట్పాత్ల  
పై కే కదా పంపుడు

కాలం చేతులలో దేవతలకైనా రూపులు  
మారడం సహజం  
కాల ప్రవాహంలో అంతా మునిగినా అదీ ఓనాడు  
సంద్రంలో కలవడం తథ్యం

- గుంటూరు శేషేంద్ర శర్మ

నీ గానానై నేనెంతగనో నిజంగా గర్వపడుతున్నాను  
నీ ఊపిరిలో వేడిమిని నేనై ఊణం ఊణం కరగనున్నాను

కవీ నీవాకసమైతే నీ కల్పనను నన్ను ప్రీమించుకో  
బాహువులలో బంధించి ఈ ధరిత్రి నాకాశం చేసుకో

ఉదయ కాంతులు చూడాలా చీకటి రాత్రులు తప్పవు  
జీవనసంధ్యే లేకుండా యే జీవితవెలుగులూ భాసించవు

- డా॥ ఇందు వసిష్ఠ

దేశంలో ఏ పట్టణానికెళ్ళి చూసి వచ్చినా మనకి  
దీటనిపించదదే మాత్రం మన హైదరాబాదు నగరానికి

ప్రీమకు పునాదైన చార్మినార్ నగరానికి గుండెలాంటిది  
యేమైనా అది జనులందరి గుండెలదరికి చేర్చునది

ఖులీ ఖుతుబుషా భాగ్మతిల ప్రీమ ఇంకా ఇచట  
భలేగా అందరి హృదుల్లో వృద్ధి పొందుతున్నదన్నమాట

అందుకేనేమో ఈ నగరంలో చదువూ సంధ్య కవితలు  
అవేగాక ఆదరింపబడుతున్నవి మానవతా విలువలు

నగరంలో మందిరాలు మస్జిద్లు కూడా ప్రక్క ప్రక్కన.  
నగర ప్రజలేమో ఉంటారు భాయీ భాయీల లెక్కన

ఉర్దూ హిందీ తెలుగు మరాఠీ కన్నడ మొదలగు భాషలు  
ఎంతో కలగలుపుగా ప్రజలు ఆదరించే అక్షర వాక్కులు

ఈసా మూసీల సంగమం హిందూ ముస్లింల ఐక్యత  
ఎంతగానో ఎదుగుతున్నది వర్మా ఈ నగరంలో సఖ్యత

కనుల యెదుటి ఘోరాలను కవితలుగా విన్పించిన  
కాలి బూడిదయేనిక నా పెదిమలదాటున

ప్రమాదాలు తప్పించుకు బైట పడితేనే మనము  
బ్రదుకు జీవుడా అని వాపసింటి కొచ్చేస్తాము

శవం గుర్తుపట్టే వీలౌతుందని ఓ ఫోటో మేము  
జేబులో పెట్టుకు ప్రతి రోజూ బయల్దేరుతాము

అసత్యమే సత్యమై చలామణి అయ్యేనీనాడు  
అపుడంతా సత్య హరిశ్చంద్రులౌదురు చూడు

నిన్నటి వరకూ కుటుంబ పెద్దంటే అందరికీ గౌరవం  
రిటైరైన నాటి నుండి అతడందరికీ బరువిదేం ఘోరం

అబద్ధాలెన్నాడినా ఆతడన్నిటినీ సత్యాలని ఒప్పిస్తాడు  
అదేమిటంటారా భగవద్గీతపై కదా ప్రమాణంచేశాడు

ఇసుక రేణువంటే ఏహ్యపడిన ఆ ఆకాశతార  
ఇదిగో తెగి భూమిపై పడి దాన్నే కావులించుకొందిర

- బల్బీర్ సింగ్

కడుపు నిండని వానిమీద కంటకాల్లో నడిచే వాని మీద  
కలం నీది వ్రాయాలే కాని కా గూడదింకా దేనిమీద

ఆకాశం కప్పు క్రిందపడుకునే ఆశలు తీరకనేకాలం దొర్లే  
ఆశాజీవుల నిరాశా బ్రదుకులపైనే నా కవితలు దొర్లే

చిరిగిన బట్టలకూ నోచుకోని-జేమే జేమైనా అలసటే లేని  
అభాగ్యులపై అవిశ్రాంతంగా కవిత వ్రాయడమే నా పని!

- సూర్యదేవ్ పాఠక్ పరాగ్

నా ప్రేయసిని చూపిస్తాను మీరంతా నాతో రండి  
నా ఈ గజలే నాకు నా ప్రేయసి విని చూడండి

అందరి మిత్రుల కన్నులన్ని అశ్రుసిక్తాలైనవి  
నా బాధల గాధల నింకా నమ్మి ఏడ్చే కన్నుల్లేవు

సాజ్ రావోయీ నీ సంగీత వాయిద్యాలు తీసుకు  
సదా ప్రేమ గీతాలనే వినిపిద్దాం ఈ లోకులకు

సంద్రమంత మధువైనా చాలని ఈ సాజ్ కు  
చుక్కలు నాలుగు ఈ మధువుని ఎక్కడేమూలకు !

- సాజ్ జబల్పూరి

నిజాన్నే పలికే నాల్కను నేడూ తెగ్గోస్తున్నారు  
నిజాన్ని మాత్రం వినే చెవులలో ఇంకా సీసం పోస్తున్నారు

సత్యాన్నే అన్వేషించే కన్నులను సొంతం పొడి చేస్తున్నారు  
సత్యాన్నే తలచే వారిని సదా ప్రహ్లాదుల చేస్తున్నారు

అంతటి ఎత్తుల నుండి అగాధాల్లోకి తోసేస్తున్నారు  
అయినా ప్రహ్లాదులు క్షేమంగా తిరిగి వస్తూనే వున్నారు

రాదా ఈ అవినీతి వ్యవస్థా హిరణ్య కశ్యపుణ్ణి చెండాడు  
మొనగాడు స్థంభం చీల్చుకుని మన్నకై మరో నరసింహుడు

- అజిత్ గుప్త

స్నేహం చేసే యోగ్యుడైన చెలికాడొక్కడు దొరకలేదు  
గుండెలు కుట్టేదామంటే రెండోదొక్కటి కనరాలేదు

ఉరుకులు పరుగుల జీవితానికి ఒకరిద్దరా యేం భాగస్వాములు  
కూడూ గూడూ గుడ్డలకై శతకోట్ల జనాల ఈ పరుగులు

చచ్చినాంక మిత్రునింటికి వచ్చి పరామర్శించడంలేదు  
పరుగిడిపోతున్న కాలం వెంట పరుగులిడే తీరికలేదు

ఎవడి ముఖపు పరదాలో వాడే పో అందగాడు  
ఎవడి స్వార్థపు సంకెలలో వాడే బందీయై ఉన్నాడు

అజరామరమని కీరిని అంతగా అందరూ అందురు  
అదేమో రెండు రోజులకే అంతా మరుస్తారు అందరు

మరీ మరీ జీవితాలు స్మితా మనకు దొరకని అందాలు  
సుంత కొనగలమా మనం ఎంత పిరం సంతసాలు

- శ్రీమతి స్మితా పాటిల్

వజ వజ మని వణుకుతావెందుకు  
మండుటెండలోనూ మజాగా బ్రదుకు

దాహమేసేనా ఈ మురికి నీరెందుకు  
శీతల పానీయాలనే త్రాగవదెందుకు

ట్రాన్స్‌ఫార్మరది పేలినదా ఇక  
తమస్సే గతి నీకింక వెరువకు

సుఖాలే సుఖాలు కదా నీకు  
దుఃఖాల్నందుకని దూషించమాకు

వచ్చేస్తున్నాయదిగో ఎన్నికలిక  
దుఃఖపు గుంతలు మూయిస్తానిక

నీ ఈ గుడిసెలోన నేనిక  
ఏ.సీ మెషిన్ యేయింతు నొక్కో !

సూర్య కుమార్ పాండేయ్

పక్కింటావిడను చూస్తే పళ్ళు కొరుకు నా తీమతి  
సవతిని చూచినంతగా ఇంకా చలికొనికే ఆ రీతి.

ప్రాణేశ్వరని తెచ్చుకున్నది పశ్చాత్తాపం కలిస్తున్నది  
ఇంతటి చెత్తకుండి అహోనన్నే ఏల కొనుక్కున్నది

హమ్ ఆప్కే హై, కాన్ ను ఆనాడెన్నడో చూచినాడు  
హోవ భావాలా సవ్ధన్వి అసలే మరువలేకున్నాడు

అదేంటి ఆడాళ్ళలా మగాళ్ళ ఆ బాబ్ జుత్తులు  
ఏవగింపు కలిగించే ఈ నడమంత్రపు ఫ్యాషన్లు

పాపాల ప్రక్షాళననే నా పనిగా రహీమ్ పెట్టాడు  
భయమేస్తున్నదెక్కడైనా బర్తనొకటి కన్నడినప్పుడు!

- రవూఫ్ రహీమ్

మొన్నటి పుట్టు బీద నేడు మహనాయకుడైనాడు  
రాముడని అందరనుకున్నవాడు రావణుడైపోయినాడు

అబద్ధాల అద్దాల మేడల్లో అంతటా నోట్ల పడకలు  
నిజ ధనుల నివాసాలలో నేడు రేపటికే సామగ్రులు

నిన్న ఫుట్‌పాత్‌పై చచ్చినోడు మహా నిజాయితీ పరుడు  
అడుక్కుతినే వాడే భరతమాత పద్మ భూషణుడు

అన్ని మన అసూయాద్వేషాలకు అంతగమన్నే కారణం  
విడిపోయిన నా వంతుకు మిగిలిందే వీధి ఆంగణం

ఒళ్ళో తన వద్ద నాకై కొన్ని ముళ్ళు కూడా శూన్యం  
ఓహో ఆ ప్రేమనందనం పాడువడిన పూల వనం !

ఉమాశ్రీ, హోషింగాబాద్



మనసులోని చీకట్లను నులిపే నుణి దీపాలెలిగించండి  
అన్ని కలుషితాల్ని బూది చేసే రాగాలాలాపించండి

జగమంతా స్వర్గమయే చమత్కారమొకటేదో చేయండి  
పాపం హింసలను పని కట్టుకు భస్మం చేయండి

ప్రేమ దయ మానవతల పాఠాలను మాత్రం నేర్పించండి  
సుఖ శాంతులు జగతిలోనిపే చోద్యమొకటి చేయండి

మానవతా జ్యోతిని మహితంగా ప్రజ్వలింప చేయండి  
దానవతవి అడుగు జాడలు ధరలో లేకుండా చూడండి

ప్రీతి ప్రేమలను పంచుకుందాం పరస్పరము రారండి  
అతొక ఆనందాల నిచ్చే అనంత జ్యోతులెలిగిద్దామండి

గొప్ప గొప్ప గేయాలను ఇప్పుడు నేనిక వ్రాస్తాను  
వాటిలోన ప్రేమ కరుణ కూరి కూరి నింపుతాను

దిన రాత్రాలు జగాన జనులు పాడుకునే రాగాలుగ  
దిక్కు దశ లేనన్నిగ రాస్తా అక్షయ దేశ భక్తి గీతాలుగ!

- గోవింద్ అక్షయ్

నిన్నటి సంస్కృతీ సంపదల స్నేహ చిహ్నాన్ని నేడు నేను  
గడచిన తీపి జ్ఞాపకాల విడిపోని అడుగుల జాడను

ఊపిరి పీల్చడం కూడా ఓ ఈశ్వరాజ్ఞయేనని  
ఓరుస్తున్నానీ జీవితాన ఉద్దుత బాధలెన్నైన

చిరునవ్వు నేను చిందిస్తున్నా ఎల్లప్పుడు  
అదే నా గుండె గాయాల ఆర్తిని చల్లార్చేడు

తన చిరునామా తనకే తెలియని  
ఘన గమ్యానికి నేనో రహదారిని

ఎవరబ్బా నాపై ఇంతటి రాయిని విసిరేసి పోయింది  
ఎందుకు ఇంకా సందేహం వాడు నావాడే అయుంటుంది

నిన్న నన్ను దోచినది నిక్కముగా చీకట్లైతే  
వెల్గులే దోచే సహర్ చేసేదేమి మరి ఈ రోజైతే

- జగ్జీవన్ లాల్ ఆస్థానా సహర్

కాసిని చీకట్లను కూడా నీతో కలసి నడవనిమ్ము  
వెలుగులు చేయిచ్చినపుడవే నీకు దారి చూపు సుమ్ము

మన దేశమెప్పుడో ఏనాడో స్వదేశీగా ఉండేదేమో  
కాని నేడిది చూశారా ఉపదేశాల దేశంగా మారిందేమో

తీరంలో కూర్చున్నప్పుడు సాగరం భయభ్రాంతుణ్ణిచేసు  
అదే ఓడ ఎక్కగానే అంతట సంద్రం ఇంతేనా అనిపించెను !

- తుల్జా ప్రసాద్ విమల్

కర్రతోనే భవనం కట్టాడేంటి మంత్రి చెద పురుగుల్తినేసేయవా  
వాడే ఓ పెద్ద చెద పురుగు వాడుండగా చిన్నవి రాగలవా ?

కొత్తగకంపూటరైజ్లేచేయబడ్డవి కొనండీమా కిరోసిన్ పొయ్యిలు  
అత్తలొంట చేస్తున్నప్పుడే పేల్తవి కోడళ్ళ జోలికి పోనేపోవసలు

మా కోడలెంతో మంచిది నేనెంత తిట్టినా పలుకదు బదులు  
పిచ్చి కుక్క భౌ అంటే పోకు జోలికి అమ్మ చెప్పిందనె కోడలు!

- దుర్గా దత్ పాండేయ్

రజనీ గంధా చందమామ రాతిరంతా విరగబూయ  
ఆసుగంధం చల్లదనము అలదె మమ్ముల చందనమ్మయి

నా బాధలితరుల వాటి ముందు నాకాట బొమ్మల్లా తోచె  
ఆపై వాటితో పిల్లనిలా ఆడుకొనుటేనాకు బాగనిపించె

నాకికపై నీవు లేనేలేవని నమ్మకమైనప్పటి నుండి  
రాయిని పోయానేమో బాధేదీ లేదప్పటినుండి

- డా॥ అశ్వఘోష

పూర్వం ప్రతి పక్షానికే మాత్రం బలమే లేదు నిజం  
అత్తేయింట్లో అధికారి ఆమెంచెప్పే అదే అందరికీ వేదం

ఇంట్లో నేడందరూ నన్నే అత్తా చూడు సమర్థిస్తున్నారు  
ఇకపై నా రాజ్యమే కిచిడీది ప్రతి పక్షం నీవూ నీ వాళిద్దరు

ఆనాటి నుండి వాళ్ళింట్లో అన్నీ కప్పల తక్కినాడలు  
అటుదిటు ఇటుదటు కప్పలు అనవరతం దూకడాలు

- డా॥ వి.కె. భల్లా

## అభినందన సుమాలు

ఆదర కవిగారికి - మీ పరిచయం నాకు అభించినందుకు సంతోషం. స్వాగతం  
- మిమ్ము మరోసారి కలుసుకోవాలనుంది. పునర్వర్తన ప్రాప్తిరస్తు

జీవితమ్ములోన శ్రీ కిషన్ కవిగారు  
ఆర్తహృదయుడైన అమృతమయుడు  
కలము నందు మధుర కవిత నాట్యము చేయు  
కలదు కనుల లోను వెలుగు జిలుగు !

అంతేగాక పరిహాస రసికుడుగా - పరోపకార పారాయణుడుగా జీవితం  
తీర్చిదిద్దుకున్న మీకు నా హృదయపూర్వక శుభాకాంక్షలు. స్వాగతం - స్వాగతం.

2) తెలుగు మీరినారు తెలివిలో జగతిలో  
గడుసుదనము హెచ్చె కవులలోన  
నూరు శాతము కవిగారెవ్వరీ నాడు  
జీవితమున కిషను రావు తప్ప !  
సాహితీ రచనము ఛందస్సు మాత్రమా  
కవిత వ్యాకరణము కాదు కాదు  
పలుక రసమయము వాక్యమొక్కటియైన  
అక్షరము రసమయ మగును కవిత !

ఆత్మద్యుతులు వ్రాసిన ఆకునూరు గోపాలకిషన్ రావు కవిగారు ఆపాద  
మస్తక కవి ప్రత్యక్షర కవిగారు (19.9.2000)

3) “కవిత” మీద మీకు గల అభిమానము అనుభవించి మీ వ్యక్తిత్వము గూర్చి  
నా అభివర్ణన సత్యమని తేలినది.

దివిని వీడి భువికి దిగిరాడు కవిగారు  
వెలుగు తళుకు బెళుకు విడువడెపుడు

వారువముగ తాను మారునా ? సింహమ్ము

సలుపు గర్జ దెసలు పులకరింప !

మీ రచనలన్నీ అచ్చు కావాలని నా ఆశేస్సు. మీరు మా ఇంటికి వచ్చి భూమిపై అవతరించిన జీవత్దేవ దుందుభివలె - యదార్థవాదిగ గొప్ప వాక్యాలు పలికినారు. నాకు మీతో ప్రగాఢపరిచయం ఏర్పడినందుకు గర్వించుచున్నాను. సంతోషించుచున్నాను. మీరు మూర్తీభవించిన కవిత. నాకు నచ్చిన నేను మెచ్చిన వ్యక్తిగా మీరు మున్నుండు నా సభలలో పాల్గొనాలని నాకు కోరిక కల్గినది (23.9.23).

4) శ్రీ కిషన్ రావుగారు ఆపాదమస్తక కవిగారు. ఆయన ప్రతిస్పందన విన్నాక నాకు ఆయన శతశాతం కవి అని అనిపించింది.

కవిగారి గజళ్లు నాకు అత్యద్భుతమనిపించాయి.

5) శ్రీ కవిగారికి ఆశేస్సులు - మీ లేఖ అందింది. సంతోషం. కవితలో - నిస్సందేహంగా - మీరు నాకంటే ఘనులు.

ఆనాడు మీరు మా ఇంటికి వచ్చినప్పుడు సత్యసంధునిగా - యదార్థవాదిగా - మేధావిగా, వేదాంతిగా మిమ్ము నేను మనసార గుర్తించినాను.

సదా నేను మీ స్నేహకాంక్షిని. “కవిగారు” సార్థక నామధేయుడు. కవిగా మిమ్ము ఆరాధించే వారిలో నేనూ ఒకడను. మీకు నా అభినందనలు.

6) “యతో క్షుష్ణః తతో ధర్మః  
యతో ధర్మస్తతో జయః” మీ పట్ల వర్తిస్తుంది.

“విజయీభవ - దిగ్విజయీ భవ”

మీరు చరిత్రాత్మకమైన కవితా కర్తవ్యం చేపట్టినారు.

శ్రీ కవిగారు యదార్థవాది - నూటికి నూరుపాళ్లు ఆకునూరు గోపాల క్షుష్ణగారు కవివరేణ్యుడు ఆయనకు నేను సన్మానం చేయాలి గాని ఆయన చేత సత్కారం పొందరాదు. కర్మయోగి మాత్రమే గాక కార్యశూరులు కవిగారు

- స్వాగతం

శ్రీశ్రీశ్రీ నండూరి రామకృష్ణమాచార్య

కవిగారికి,

మీరు మా ఇంటికి విచ్చేసిన్పుడిచ్చిన మీ అనువాద కావ్యం 'గజలు సుందరి' కవితా సౌందర్యాన్ని పరవశంతో ఆస్వాదించాను. నాకు ఉర్దూ అసలు రాదు. ఉర్దూ కవులతో నాకు పరిచయం లేదు. కానీ మీ ఉర్దూ కవితానువాదాలు చదివి మూలంతో ప్రమేయం లేకుండా ఎంతో ఆనందించినాను; ఎంతో స్పందించి నాను, నాలో ఎన్నెన్నో కవితా తరంగాలు లేచాయి. నాకెంతో ప్రీతి కలిగించిన మీ యీ అనువాద రచనను హృదయపూర్వకంగా ప్రశంసిస్తున్నాను. అభినందనలతో -

మీ

ఆచార్య తిరుమల

24-XI-2K

కవిగారూ !

మీరు చేస్తున్న, మీ వల్ల జరుగుతున్న సాహితీ సేవకు అభినందనలు. శ్రీ సినారెకు అర్పించిన మీ స్వచ్ఛంద తెలుగు గజలు బాగుంది. మీరు భావుకులు నమః

డా॥ నాగభైరవకోటేశ్వరరావు  
లాయర్స్ టెట్, ఒంగోలు

ధంకా బజాయిస్తున్నారు

కవిగారూ నమస్కారం

డా॥ మిరియాల రామకృష్ణ  
కాకినాడ - 3.

తెలుగు గజల్ సాహిత్యాన్ని పరిపుష్టం చేస్తున్న మీ కృషికి పట్టుదలకూ అభినందనలు - ప్రత్యేకంగా సాహిత్యాన్ని ప్రవృత్తిగా స్వీకరించి అందులో లీనమై మీరు చేస్తున్న సాహితీ వ్యవసాయం సాహితీ ప్రియులందరూ గుర్తించదగింది. 1995 నుంచి ప్రారంభమైన మీ సాహితీ ప్రస్థానంలో ఐదు అమూల్య గ్రంథాలను పాఠకులకు అందించి ఆరవ గ్రంథంగా "కవిగారి ఆత్మద్యుతులు"ను అందిస్తున్నందుకు ఆనందిస్తున్నాను.

డా॥ ఎన్. గోపి

వైస్ ఛాన్సలర్, పాట్టి శ్రీరాములు తెలుగు వర్సిటీ

'కవిగారు'గా హఠాత్తుగా ఆంధ్ర సాహిత్యాకాశంలోకి దూసుకు వచ్చిన శ్రీ ఆకుమారు గోపాలకృష్ణన్ రావుగారు వెలువరించిన "ఆత్మద్యుతులు" కవితా ప్రేమిలందరి కన్నులు జిగేల్మనిపిస్తున్నాయి. వివిధ చౌపదలలోని అధిక భాగం మాత్రా ఛందస్సులో వెలువడిన ఈ ఆత్మద్యుతులు రానున్న తేజో నిధుల తొలికిరణాలుగా హాయి గొలుపుతున్నాయి.

ఆంధ్రవ్యాస శ్రీ వీలూరిపాటి అనంతరామయ్య

## విద్యద్యుతులు

విద్యుద్వేగాన్నీ, విద్యుత్ప్రకాశాన్నీ తన సాహిత్య కృషికి అన్వయించుకొని ప్రముఖ విద్యుదంజనీరుగా పదవీ విరమణానంతరము విద్యుద్రంగం నుండి విద్యుద్రంగంలోకి ప్రవేశించిన కవి - కవిగారు.

"కవిగారి స్వగతాలు" దగ్గర నుంచి ఆత్మిక, ఆధ్యాత్మిక వివేచన వఱకు, స్వార్థం నుంచి పరమార్థం వఱకు సాగుతూ వచ్చిన కవిగారి కవితా తత్వం ప్రధానంగా మానవతకి, మంచి తనానికి అంకితమైనట్టిది.

ఊక్తులుగా, సత్యవాక్కులుగా, సమాలోచనలుగా, ఆత్మ విచారణలుగా తనకు తాను వెన్ను చఱుచుకుంటున్నట్లు ఇతరులకు తట్టి చెపుతున్నట్లు ఆత్మలను వెలిగించే సిరులుగా రూపొందిన రచన "కవిగారి ఆత్మద్యుతులు". కవిగారికి ఆశీరభినందనలు.

శ్రీమతి సి. వేదవతి

(15-12-2000)

గోకుల్

12-2-826/A/45,

యల్.ఐ.సి. కాలనీ

మెహదూల్పూం, హైదరాబాద్



## కవిగారి సాహితీ చిత్రం

ఆకునూరు గోపాలకిషన్ రావుగారి పేరే కవిగారు. నెమలికన్నును తలలో శ్రీ కృష్ణుడు తురుముకొన్నట్లుగా కవిగారు సాహితీ పింఛాన్ని ప్రదర్శిస్తున్నారు. ఆత్మ ద్యుతులు పుస్తకంలో “మిగతా జీవితకాలం సాహితీ సేవలో తరించమని సకల బలుని (పరబ్రహ్మ) ఆజ్ఞతో చతుర్ముఖ బ్రహ్మతన రాతగా నా నుదుట రాసిన నా రాత.” అని కవి చెప్పుకున్నాడు. ఆర్ జూ 24-9-2000 ఆదివారము. ‘అమ్మ కృప’ అనురాగానికి పాత్రుడనై అతని ఆతిథ్యాన్ని పొందిన ధన్యత మరవరానిది. మేము కళాశాలలో సహాధ్యాయులము. యశోద నిలయంగా భాసిస్తున్నది ఆ కుటీరము “అమ్మకృప స్వర్ణాలయం” ఆడంబర రహితమైన రేకులతో కుటీరంగాతీర్చి దిద్దబడ్డ చక్కని నిర్మాణము అది. దాన్ని చూచి విస్తుపోయాను. “Model Life” అని లోనికి ప్రవేశించాను. చక్కని చాపను పరచి ఆసీనము కమ్మని ఆహ్వానించాడు. చాపచింపు - సామ్రాజ్యం - ఏదయితేం ? అన్న కాళోజీ మాట స్ఫురణ కొచ్చింది. కవి సామ్రాజ్యాధిపత్యము - యోగలక్ష్మము ఆనందాన్ని కలిగించింది. భగవద్గీత తెలుగు గేయానువాదం శుద్ధ ప్రతి వ్రాస్తున్నాడు. నేనన్నాను. “గోపాల భగవద్గీత - అని పేరిడవోయ్. ఎన్నో భగవద్గీతలున్నాయి కదా !” అతనికి నచ్చలేదు. “కవిగారి భవద్గీతే.” అని నొక్కి చెప్పాడు. అయినా అతని రచనలలోని ఆంతర్యం మొదటి పుస్తకాలలోనే ద్యోతకమవుచున్నది. కవితా ద్యుతుల గ్రంథం ఇచ్చాడు. ప్రణవ చిహ్నము నన్నాకర్పించింది. జనతలోకి చొచ్చుకొని పోయే అతని ఆశయ కవితాద్యుతులు నాకు జ్ఞాన్ స్థస్పర్శ, అజ్ఞాననిశీధిని తొలగించే ఉషోదయము కాగా, నా హృదయ కనులం విప్పారినట్లయింది.

కళాశాల అధ్యయన రోజులలో Chemistry, Physics, Telugu, English క్లాసులలో కలిసేవాళ్ళం. గణితము తన ఐచ్ఛికము. మా ఇతర పాటవ ప్రదర్శన లలో పోటీ పడేవాళ్ళం. విశ్వ సాహితీ కార్యాలయంలో ఒక రోజు కూచుని ఉన్నాడు. “కవిగారు” అని పోతుకూచి సంబోధించాడు. “మీ వరంగల్ వాడే!” నేనాశ్చర్యపోయి చూశాను. నాకు ఆ గోపాలుని ఛాయ 40 ఏళ్ళకు వెన్నంటి

నట్లయింది. "That shade - It seems you are Gopala Krishna". అని నేననుటతోనే "నమస్తే, దామోదర రెడ్డి గారు" అని అన్నాడు. "It is happy to meet you today" అనుకొన్నాము. "So proud of you both కమలశ్రీ, శ్రీ కవిగారు are collegemates" అని పోతుకూచి చమత్కరించారు.

కవిగారి రచనల గురించి ప్రస్తావించినట్లయితే వారి ఖండికలలో సామాజిక స్పృహయుంది. "త్వమేవ మాతా-పితాశ్చ - త్వమేవ బంధుశ్చ సఖా... త్వమేవ దేవ - దేవ" అన్నట్లుగా కవిగారి స్వగతాలు విశ్వమంతట నల్పు విలువగలిగినవని, "సందర్భ స్వరాలు విశ్వాత్మను చాటునవని", స్వర్ణ గోపాలశతకం" నూరు విలువల కూరిమియని, "ప్రియాంశాలు" సంస్కరణ భావాలని స్వయంగా చెప్పారు - గజలు సుందరి అనన్యమైన అనువాద ప్రక్రియ. వారి ఉర్దూ పాండిత్యానికి ప్రతీకగా యుంది, ఆచార్య సి.నా.రె. గారి కవిత ఆంగ్లంలోకి అనువదించిన 'మౌనరణం' కవిగార్ని వెన్నుతట్టింది. అప్పటి నుండి శిఖర్ నెమలిపింఛము ధరించి కవితా వ్యాసాంగానికి పూనుకొన్నాడు. విచిత్రమేమంటే నేను డా॥ ఆర్. లక్ష్మణమూర్తి MD (హనుమాన్ చాలీసా - వ్యాఖ్యానకర్త) తొలినాటి సాహితీ మిత్రులము. 1965 నుండి అనన్య ప్రతిభతో నిరంతర కవితాకర్షకునిగా కవిగారు ప్రదర్శిస్తున్న సాహితీ మైత్రి త్రిగుణాత్మకంగా మారి మమ్ముల "మిత్రత్రయం" గా భాసిల్ల జేయు చున్నది. ఆత్మద్యుతుల కృతిలో సప్తవిధ చైతన్య స్వరూపాలను ప్రదర్శింప జేసినాడు.

రచనలో శబ్ద సౌందర్యం, ఆకర్షిస్తుంది. ప్రియాంశాలలో 'మనక మనసు' ఖండికలో, 'ఇతరుల మాటలు విని మనం - కుతర్కం పాలయి, బుద్ధి కుళ్ళయి-మది తలుపులు మూసుకొందుము. చతురత సంస్కారం - వివేకం కోల్పోయి, అంటాడు. మది తలుపులు - శబ్ద లక్షణము ప్రయోగాత్మక విశిష్టత కలిగి యున్నది. విశ్వనాథవారు 'మనసు గుర్రము రోరి మనిషీ' అన్నారు. మనసుపై ఆవరించిన చీకటి ఆతలుపులు అనే ఆలోచనలను మూసి వేస్తుంది. గజలు సుందరి పుస్తకం లో అనువాదశైలి హృదయ సౌందర్యం కలిగినట్టిది. అయితే క్వాట్స్ అన్నట్లుగా "సౌందర్యం గొప్పదే - కాని ఆ సౌందర్యమును ఆరాధించగల సహృదయత ఇంకా గొప్పది." అను భావనలో కవిగారు ఉర్దూ పాండిత్య వైభవము తెలుగు ఎదలకందించుట ప్రశంసనీయమైన పని. ఉర్దూ ఛందస్సులో చరణము చివరి

పదము “రదీఫ్” - రదీఫ్ ముందు పదము ఖాఫియా. అనువాదశైలిలో కవిగారు చాలా ఖండికలలో ఈ చంధస్సును అనుకరించిరి. ఆ విధంగా అనువాద శిల్పము అచ్చుగుద్దినట్లు ఆకర్షింపబడుచున్నది. “అన్ని శిలల యందద్దాలమెడలు - అన్ని బీజములందు బృందావనాలు ! అణగ ద్రొక్కిన ప్రతి ఇసుక కణము నందు అగుపడును కరుణాళుని చుంబనాలు. ఇలాగ ఖాఫియా పదము మారు తుంటుంది. (పుట - 87).

ఆత్మద్యుతులు పుస్తకములో ఆత్మిక, ఆధ్యాత్మిక మనుభాగములు కలవు. ఓంకారపదములోని ‘అ’ పరమాత్ముడని ‘మే’ జీవాత్మ అని ‘ఉ’ ఈ రెండిటిని జోడించే ప్రకృతిమాత అని తొలుత నివేదించాడు. (గ్రంథం cover page ఓంకార చిత్రముతో చూడ ముచ్చటగా ఉంది. ఆత్మను తెలుసుకొనే మార్గం, మొదటి భాగం కవితలు కలిగి, సుగమమవుతుంది. “పాలలోనెయ్యి - చెరుకులో బెల్లం - పువ్వులో సువాసన వలె జ్ఞానుల దేహాల్లో ఆత్మ ఉంటుంది.” అని చాణుక్యుడు అన్నాడు. “భావమేజీవాత్మ. ప్రత్యక్షమే పరమాత్మ” అని అన్నమయ్య సెల విచ్చినాడు. కవిగారి భావాల జీవాత్మల ద్యుతులు అలాంటివే !

1. గుడులూ బడులూ  
గ్రంథాలయాలు  
అద్దంతో పోల్చదగిన  
ఆత్మలాంటి ఆలయాలు !

2. నీదెట్టిదో ఆత్మస్థైర్యం  
నిజంగా చెప్పే కొలమానం  
కన్నీటి అలల నడుమన  
కాస్త నవ్వి చూపించడం !

3. ప్రపంచమంతా నేడు  
మహితంగా సౌరశక్తిని  
బిల్లు కట్టే గోడు లేకుండా  
కొల్లగొడ్తున్నాడు మానవుడు !

ఇలాంటి కవితలు అన్నీ కవిగారి గణిత సూత్రాల్లాంటివని బెంబేలు పడన వసరం లేదు. ఇందులో చాలా చోపదలున్నను 54 పుటలో పనిదొంగల గురించి కంద పద్యం గలదు. కవితకు భాషాకులమత భేదాలు లేవని కవితా, రక్తం - విశ్వాత్మజాలు - అవి హిందూ, ముస్లిం, ఈ సాయీలు కావంటాడు. మరి ప్రపంచ బ్యాంకు, శ్రీశైలం, కొత్తగూడెం పవర్ స్టేషన్ గురించిన కవితలున్నాయి.

చాలా మంది చదివేది చెడు సాహిత్యమని. మంచి సాహిత్యాన్ని కొద్దిమందే చదువు చున్నారని కవితలలో చమత్కరించారు.

ఆధ్యాత్మిక కవితలలో చాలాసార్లు 'సకలబలుడని' పరమాత్మను గురించి విన్నవించుకొన్నాడు. తొలిపుటలోని కందపద్యము 'సకలబలుని' గురించి ప్రార్థన ఉంది. ఆంగ్లంలోని Almighty నే కవిగారు సకలబలుడని నిర్ణయించారు.

1. సకల బలుడు నాకుతాను

సద్గురువనుకుంటాను

సన్మార్గంలో నన్ను

సంచరింప చూచును.

2. అహంకారియేనాడు

ఆనందం పొందలేడు

అహందూరమైనపుడే

అమృతత్వాన్ని కర్ణుడు

3. ఎలక్ట్రాన్ ప్రోటానులను

ఎవడైనా చూడగలిగాడా

అల్పాధిక్యునటువంటి

ఆ సకలబలునెవడైనా చూడగలడా ?

Rhetorical Question రీతి ఆంగ్లంలో గలదు. అలాంటి రీతిలో సకల బలుని దర్శించే సమాధానం పొందుపరచబడిన కవిత అది. ఇంకా ఇస్కాన్ సంస్థ, హరి నామ ప్రభావం, ధర్మ ప్రబోధం గురించిన కవితలున్నాయి, ఇందులో.

సప్తతి గ్రంథకర్తగా, ఉపనిషత్తుల సారాంశాలు, పురాణాంశాల, బ్రహ్మ సూత్రాల గురించి, ఇతర అనువాదాలను అందించే కవిగారు ధన్యులు. నోబుల్ బహుమతి గ్రహీతల గురించిన గ్రంథాల కొరత తీర్చే బాధ్యత తీసుకొంటారేమో ! ఇంటర్ నేషనల్ పబ్లిషింగ్ హౌస్ వారి "Man of Achievement" కరకంకణమునందైన కవిగారిని మనసారా అభినందిస్తున్నాను. రవి గాంచనిచ్ కవిగాంచునన్నట్లుగా కవిగారి కన్ను కాంతి వంతమైనది. ఆ గోపాలకృష్ణరావుగారి పాతమిత్రుణ్ణి కాబట్టి 24-9-2000 ఆతిథ్యముగ అటుకులు బన్ మజ్జిగ ఇచ్చారు. కుచేల కృష్ణ సాంగత్యము స్మరణ కొచ్చింది. రోజుకొకనెమలి కన్నును ధరించినట్లుగా సాహితీ మయూర పింఛ ధారియై విశ్వవ్యాప్తుడై కీర్తింపబడాలని ఆకాంక్షించుచున్నాను. మా 'మిత్రత్రయం' కథ సాహితీలోకానికి అపూర్వ గుప్త చిత్రం.

ఆవాల దామోదరరెడ్డి (క్రమలశ్రీ)

Fellowship Awardee Central HRD of Culture

## విద్యుత్తు నుండి విద్యుత్తుకు

కవిగారు వ్రాసిన 'ఆత్మద్యుతులు' పుస్తకం రెండుసార్లు నన్ను చదివించింది. ఆత్మిక, ఆధ్యాత్మిక భాగాలలో వ్రాసిన కవితలన్నింటిలోని ఎక్కువ విషయాలూ తెలిసినప్పటికీ - చెప్పిన విధానం, కవితా శైలీ చదువలందరికీ సంతృప్తిని కలుగ జేస్తుందనడంలో సందేహం లేదు.

కవిగారు వ్రాసిన ఆత్మికాలలో నాకు బాగా నచ్చినవి :

1) ఒంటరిగా పోరాడేవాడు, ఓటమిని జయించేవాడనీ - అతడే ప్రపంచంలో అందరికన్నా బలవంతుడనీ....

2) అనుకొన్నది సాధించాలంటే (గమ్యాన్ని చేరాలంటే) ఎన్ని అవాంతరా లెదురైనా, పట్టుదలతో అధిగమించాలని... (ఇది చదివితే వివేకానంద స్వామి ఉవాచ గుర్తుకొస్తుంది)

3) ఆంధ్రుడంటే... - తిండి దొరకప్పుడు, గుండె మండిప్పుడు, మొండి తనంతో తిరుగబడే ఘనుడని... చక్కగా చెప్పారు.

ఇక ఆధ్యాత్మికాలలో నాకు బాగా నచ్చినవి :

1) కేవలం డబ్బు సంపాదనలో ములిగి... దివ్యజ్ఞానం గురించి తెలుసు కోవాలనే విషయం, మానవుడు మర్చిపోతున్నాడని...

2) సుఖదుఃఖాల నొకే విధంగా చూస్తే... ఈర్ష్యాఅసూయలు లేకుండా మంచి జీవితం గడుపుతారనీ....

3) పుట్టిన ప్రతి ఒక్కరు, చనిపోతారని తెలిసినా ... తన వాళ్లు చనిపోతే బాధపడతారనీ...

4) మతాలన్నీ వేర్వేరు మార్గాలు చెప్పినా... అన్ని మార్గాలు చేరేవి ఈశ్వరుని దగ్గరకేననీ...

5) నీవు వచ్చేటప్పుడు ఏదీ తేలేదు, వెళ్లేటప్పుడు ఏదీ పట్టుకు పోలేవు -  
మధ్యలో సంపాదించేది నీ భుక్తికే అయినా అహంభావివౌతావేమని....

ఇంకా ఎన్నో, ఎన్నెన్నో ఇలాంటి విషయాలు ... కవిగారి వేదాంత దృష్టి,  
ఉపనిషత్సారమూ, జీవితం గురించి ఆయన అభిప్రాయాలు - సామాన్యులకు,  
కరదీపిక వోలె ఉండి - మృదువుగా, మనస్సులకు హత్తుకుపోతాయి.

కె. ఎస్. శ్రీరందరాచు

ఛీఫ్ ఇంజనీర్ (రిటైర్డ్)

విద్యుత్ సంస్థ

16-12-2000

ఫోన్ : 7019496

## పికాలాపనలు

కవిగారి 'గజలు సుందరి' చదివాను. నా చెంతననేను విడువకుండా నిలుపు  
కునే పుస్తకాల్లో దాన్ని కూడా చేర్చుకున్నాను. ప్రణయం, విరహం, వేదన,  
కలబోసిన కవికోకిలలు వచ్చి వాలుతున్న మాఘమాసపు మామిడి తోటలాగా  
ఆ పుస్తకం నన్ను సేదతీరుస్తుంటుంది. సరళమయిన తెలుగు, కవి హృదయానికీ  
మనకీ ఎక్కడా అడ్డుపడని అనువాదం, అట్టమీద అందమయిన గాలిబ్ కవీంద్రుని  
ముఖచిత్రం - కవిగారి 'గజలు సుందరి' ద్వీరుక్త పద బంధం. ఏమంటే గజలే  
సుందరమయింది, గజలు సుందరి మరీ సుందరమైంది.

వి. చిర్ర వరభద్రుడు

స్పెషలాఫీసర్,

ట్రైబర్ వెల్ఫేర్ కమీషనర్ ఆఫీస్

మాసాబ్ టాంక్, హైదరాబాద్.

16-12-2000



## చక్కని సాహితీ సామర్థ్యం

ఉర్దూలో ఒక చక్కని సామెత ఉంది. మనిషికి శక్తి బాల్యంలో పాదాలలో, యవ్వనంలో నడుమ, వార్ధక్యంలో నాలుకలోనూ ఉంటుందట. చిన్న పిల్లలు నిత్యం పరుగులు వేస్తుండడం, యువకులు అధిక సమయం శృంగాక కార్య కలాపాల్లో గడపడం, ముసలితనంలో చిరుతిండికి వెంపర్లాడుతూ నిత్యం ఏదో వాగుతుండడం. ఈ సామెతలోని జీవిత వాస్తవాన్ని చాటుతాయి. అయితే 'కవి గారు' అన్న పేరుతో సుప్రసిద్ధులైన ఆకునూరు గోపాలకృష్ణరావు గారి విషయంలో ఈ సామెత కొత్త రూపం సంతరించుకుంది. విద్యుత్ శాఖలో 36 సంవత్సరాలు ఇంజనీర్ గా పనిచేసి పదవీ విరమణచేశాక ఆయనలో అంతర్గతంగా ఉండిపోయిన కవితావేశం పెల్లుబికింది. చాలామందిలా ఊసుపోని కబుర్లతోను, కొద్దిమందిలా ఆధ్యాత్మిక చింతనలోను కాలం గడపక, పుంఖానుపుంఖలుగా, వరదగోదారిలా పలు గ్రంథాలను తెలుగు పాఠకులకు అందిస్తున్నారు. విశేషమేమిటంటే ఈ ప్రక్రియ యవ్వనోత్సాహంతో, బాల్యంలోని పరుగులను మించి సాగు తోంది. ఆయన ఉద్యోగంలో ఉండి ఉంటే ప్రతియేటా ఇంక్రిమెంట్ వస్తుండేది. కాని ఆయన ప్రతి యేడూ ఒక గ్రంథం చొప్పున తెలుగు పాఠకులకు ఇంక్రిమెంటు గా అందిస్తున్నారు. ఇంత స్వల్పకాలంలో ఇంత విస్తారంగా రాయడం అపూర్వం కాదు కాని అపురూపమని చెప్పవచ్చు. మామూలుగా రాశిపెరిగితే వాసి తరగడం జరుగుతుంటుంది. అయితే కవిగారి కృతులన్నీ వేటికవి ప్రత్యేకత కలిగినవే. ఇందుకు ముఖ్య కారణం ఆయనకు తెలుగుతో పాటు ఇంగ్లీషు, ఉర్దూలలో మంచి పాండిత్యం ఉండడం. అందుకే ఈ అన్ని భాషలలోని సాబగులన్నీ ఆయన రచనలలో ప్రతిఫలిస్తుంటాయి. కవిగారి తాజా పుస్తకం "కవిగారి ఆత్మద్యుతులు" ఆత్మ దర్శనంలో ఆయనకు కలిగిన అనుభూతులకు అక్షర రూపాలు. ఈ ఆత్మద్యుతులకు ఆయన "చౌపదలు" అని నామకరణంచేశారు. అంటే నాలుగు పాదాల కవితలని అర్థం. తెలుగు పద్యాలలో నాలుగు పాదాలు గల రీతులు ఎన్నో ఉన్నాయి. అయినా వీటిలోని ప్రత్యేకత 'చేపద్' అన్న ఉర్దూ

పదంతో పాటు ఛందో లక్షణాలకు అతీతంగా ఉండడం. అంటే భావానికే ప్రాధాన్యం ఇవ్వడం. ఆత్మాశ్రయకవితలకు ఈ విశృంఖలత్వం చాలా అవసరం. యాభై ఏళ్ళ క్రిందటనే నాటి బాలగోపాలకృష్ణునిలో కవిగారిని దర్శించి ఆ పేరుతోనే వ్యవహరించిన ఆయన మేనమామ దేవులపల్లి వేంకటేశ్వరరావుగారి వాక్కుద్దినీ సార్థకం చేసినందుకు కవిగారిని మనసారా అభినందిస్తున్నాను. ఆలోచనలు, అనుభూతులు, అభిప్రాయాలు అందరికీ ఉంటాయి. అయితే కొందరు మాత్రమే వాటిని వ్యక్తం చేయగలరు. వారిలో కూడా కొద్ది మంది మాత్రమే మనసుకు హత్తుకునేటట్లు, మరిచిపోలేనట్లు అందులోనూ కవితా రూపంలో అందించగలరు. ఆ కొద్దిమంది ప్రజ్ఞావంతులలో కవిగారు ఒకరు. ఆయన ప్రస్తుతం వెలువరిస్తున్న "కవిగారి ఓంకార నాదాలు" ఆత్మద్యుతులు కన్నామిన్నగా పాఠకుల నలరిస్తుందని నా భావన. అవి నిజంగా ఓంకార నాదాలే.

-కె. ఆర్.కె. మోహన్





## పురస్కృతి

నూటికి పైగా, సూటిగా కావ్యాలనే వెలయించనుండడం, కవిగారి వంటి వారికి, నల్లేరుపై బండి నడకగా, కవితాధార సాగకపోతే, సాధ్యమయే సంగతేనా !  
అందునా, ఒక ఇంజనీరుగారి వలన అయ్యే పనేనా !

పరాత్పరునకు, కవిగారు పెట్టిన పేరు, సకలబలుడు - ఆకునూరు గోపాల్ కిషన్ గారిలో, కవిగా ఆ సకలబలుడు పరకాయ ప్రవేశం చేసి ఉండకపోతే, అనతి కాలంలో అన్నికృతులు అలా వెలయించడం వీలుపడగలిగేదేనా !

మీదు మిక్కిలి, కవిగారు వ్రాయలేని కవితా ప్రక్రియ లేదంటే, అవునా ! అని అబ్బుర పడకుండా ఉండడం జరిగేపనేనా !

తనదైన ప్రత్యేకమైన కవితా పద్ధతి తనే అనుకోకుండా, అవలీలగా, కవిగారి కలం నుండి జాలు వారుతున్నదంటే, ముక్కున వేలేసుకోకుండా ఉండగలరా ఎవరైనా !

ఒక్క తెలుగంటే - తెలుగువారే కదా - సర్వస్వీ పుత్రులే కదా - బ్రాహ్మీ మూర్తులే కదా - సంస్కృత భాషా యోషనడయాడే భారతీయ కుటుంబీకులే కదా - అని సరిపుచ్చుకోదలచినా - ఉర్దూ - హిందీ - ఆంగ్లంలోని కవిత్వ పటుత్వం చూస్తే ఇతడు ఉర్దూ కవియని - కాదు, హిందీ కవియని - కాదు కాదు, ఆంగ్ల కవియని తర్జన భర్జన పడకుండా ఉండగలమా !

మహా మహా కవి పండితులు సైతం, మేము గాక మరొకరు 'కవిగారు' పేరుతోనా ! అని మనసులో మధన పడకుండా ఉండగలనారేనా !

కవిగారి కావ్యాలలోని పదప్రయోగాలు, శిరోధార్యంగా స్వీకరియక పోవడం, జరిగేపనేనా !

ఆగష్టులో విడుదలైన "కవిగారి ఆత్మద్యుతులు" ఈనెల విడుదలకు సిద్ధమైన "కవిగారి ఓంకార నాదాలు కవిపండితులను, పండిత కవులను ఏకరీతిగా ఆశ్చర్యపరచే రీతిలో ఉన్నాయి. ఇదీ కవిగారి అక్షరదక్షత, ఆరేళ్ల కన్నా తక్కువ లోనే అర్థవైయేళ్ళ కవిత్వం వ్రాయడం ఆశ్చర్యం కాక మరేమిటి ?

సహస్రానేక భాషపరంపరలతో, సర్వకాలీనమైన, విశ్వజనీనమైన, మానవీయ మైన కవిగారి కావ్యకృతులు, పఠన పాఠన యోగ్యములు - సర్వశ్రేష్ఠములు.

అందుకే, ఆకునూరు గోపాలకిషన్ - కవిగారు - కవిశ్రేష్ఠులు.

అతనికీ - అతని కృతాలకూ త్రికరణ శుద్ధితో నమస్కృతియే

పురస్కృతి -

హైదరాబాద్

12-12-2000

అర్ధకవిభూషణ

ఏడ్డేపల్లి సత్యంగారాయుడు

శ్రీ కవిగారు ప్రముఖ ఇంజనీరుగా ఆంధ్రప్రదేశ్ రాష్ట్ర విద్యుత్ సంస్థ నుండి మంచి కీర్తి గడించి రిటైరనారు.

వారిలో ఉన్న తెలుగు భాషా ప్రీతి వల్ల తెలుగు సాహిత్యంలో నిష్ణాతులు, ఘన ఉపన్యాసకులు డా॥ స్వర్ణలత గారిని చేపట్టారు.

కవిగారి మేనమామలు సాహితీ రంగంలో విశిష్ట స్థానాన్ని పొందినవారు. ఈ నేపథ్యంలో వీరికి అంతర్వాహినిగా కవితాధార పెల్లుబికి వస్తున్నది.

రిటైర్ కాబోయే కొన్ని నెలల ముందే రచనా వ్యాసంగం మొదలు పెట్టారు. మొదలుపెట్టినపుటినుండి వెనుదిరిగి చూడకుండా పుంఖాను పుంఖంగా వ్రాస్తున్నారు.

ఒక ఊరు కాపు ఒక ఊరు మాల అన్నారు. తన వ్యాసంగంలో నిష్ణాతుడైన వాడు కూడా ఇతర రంగాలలో కొచ్చినవారు రాణించడం క్షుం. అయినా కవిగారు కవితా వ్యాసంగంలో మొదటి నుండీ ఉన్నవారివలె పద్య, గద్య, గేయ, గీత, గజల్, వ్యాసాల్లాంటి అన్ని సారస్వత ప్రక్రియలలో సమాన ప్రతిభతో వ్రాస్తున్నారు.

కవిగారి స్వగతాలు, సందర్భ స్వరాలు, స్వర్ణగోపాల శతకము, ప్రియాంశాలు, గజలు సుందరి, ఆత్మద్యుతులు మఱియు ఈ ఓంకార నాదాలు ఆరు సంవత్సరాలలో వ్రాసిన 72 పుస్తకాలలో ఏడు మాత్రమే. దేనికదే ప్రత్యేక అందాన్ని సంతరించుకున్నది.

ఈ మధ్య విడుదలైన “ఆత్మద్యులు” (1040) ఇప్పుడు ఈ “ఓంకార నాదాలు” వీటిలోని చేపదలు, నాదాలు (గజళ్ళ లాంటి కవితలు) సూటిగా చదువుల మనస్సులు దోచుకుంటాయి. ఒక్కొక్కటి ఒక్కొక్క ఆలోచన ఒక్కొక్క అభిప్రాయం ఒక్కొక్క సూక్తి.

కవిగారి నుండి కవిత్యం ప్రవాహంగా వస్తోంది. ఇది ధారావాహికంగా సాగాలి, వారు సాగించాలని ఆకాంక్షిస్తున్నాను.

**కవిరత్న మాదాసు పిచ్చయ్య**

9-11-2000

## కవిగారి సాహిత్య సేద్యము

ఆకునూరు గోపాలకిషన్ రావుగారు 36 సంవత్సరాల కాంతిశక్తి (ఏ.పీ. యస్.ఈ.బీ)లో పనిచేసి ముఖ్య విద్యుదంజనీరుగా 10/95 పదవీ విరమణ చేసేందుకు 8 నెలల ముందు ఆంధ్రజ్యోతి డైలీ ఆదివారం 20-02-1995 న ఆచార్య శ్రీ సి. నారాయణరెడ్డిగారి తెలుగు గజల్ 'మౌనరణం'ను ఆంగ్లం ఉర్దూ లలోనికి అనువదించి రెడ్డిగారి మెప్పునందుకున్నారు. 50 సంవత్సరాల క్రితమే పెదమేనమామగారు కీ॥శే॥ దేవులపల్లి వెంకటేశ్వరరావు (దేవేరా) గారు పిలిచిన "కవిగారూ" అన్న పేరు (కీ॥శే॥ దేవులపల్లి రామానుజారావుగారి చిన్నాన్నగారి కుమారుడు, ప్రముఖ కవి) తనను 'కవిగారు' అని పిలిచేవారు. అదే కలం పేరు పెట్టుకుని ఆ నాటి నుండి నేటికీ క్రాంతి శక్తుడు (కవిగా) 72 కవితా సంకలనాలు పూర్తిచేసి ఈ పుస్తకంతో కలిసి 4 సంవత్సరాలలో 7 పుస్తకాలు సాహితీ లోకానికి సమర్పించుకున్నారు. అవి :

1. "కవిగారి స్వగతాలు" (11/96) బంధుమిత్రులపై కవితలు శ్రీ సి.నా.రె. ఆవిష్కరించారు.
2. "కవిగారి సందర్భ స్వరాలు" (4/97) అన్ని పండుగల (హిందూ, ముస్లిం, ఈసాయి, స్టేట్, నేషనల్) పై కవితలు శ్రీ కాళోజీగారు ఆవిష్కరించారు.
3. "కవిగారి స్వర్ణగోపాల శతకం" (6/97) 100 మానవీయ విలువలపై కంద శతకం శ్రీ పోతుకూచి సాంబశివరావు గారు ఆవిష్కరించారు.
4. "కవిగారి ఫ్రీయాంశాలు" (10/97) సామాజిక సమస్యలు - పరిష్కారాలు. శ్రీమతి నాయని కృష్ణకుమారి గారు ఆవిష్కరించారు.
5. "కవిగారి గజలు సుందరి" (12/97) గాలిబ్ మరియు 125 ఇతర ఉర్దూ రచయిత కవితల అనువాదం శ్రీ బాపురెడ్డి గారు ఆవిష్కరించారు.
6. "కవిగారి ఆత్మద్యుతులు" (8/2000) ఆత్మిక ఆధ్యాత్మిక సిరులు (1000 కి పైగా చోపదల కృతి) అక్షర వాచస్పతి డా॥ దాశరథి రంగాచార్యగారు ఆవిష్కరించారు.

7. ఈ పుస్తకం 'కవిగారి ఓంకార నాదాలు' ఆచార్య గోపిగారు 27-12-2000 (గాలిబ్ 203వ జన్మదినం నాడు) ఆవిష్కరించనున్నారు. శ్రీ.సి.నా.రె గారికి ఈ పుస్తకం అంకితం.

1998-199 లో 12 ఉపనిషత్తులు (ఈశావాస్య, కేన, కఠ, ప్రశ్న, ముండక, మాండూక్య, తెత్తిరీయ, ఐతరేయ, శ్వేతాశ్వతర, కైవల్య, అమృతబిందు) స్కందోపనిషత్తులు), భగవద్గీత కూడాతెలుగు, హిందీ భాషలలోనికి, అనువాద కవిత్వీకరణ పూర్తిచేసి, వేదాలలోని నేటి కాలానికి అనుగుణమైన మంత్రాలనూ కవిత్వీకరిస్తున్నారు. ఇలా తన సాహితీ ప్రస్థానంలో ఫిబ్రవరి 95 నుండి నేటి వరకు ఆరున్నర సంవత్సరాలలో డెబ్బది కృతుల కర్త కావడమే కాక, సూక్తి భాస్కరుండు సుకవిగారు అనే శతకం పూర్తిచేసి, ఐదారు ఆంగ్ల సంకలనాలు, ఒక ఉర్దూ, ఒక హిందీ సంకలనం పనిలో నిమగ్నులై ఉన్నారు.

గంగా ప్రవాహంలా పరుగులిడే అన్ని కవితలూ సులువైన తమదైన బాణీలో ఉండి అరమరికలు లేని మనస్సుతో చదివిన వారెవరినైనా అలరిస్తాయి, ఆనందింప జేస్తాయి. అష్టాదశ పురాణాలు, భారత-రామాయణాలు తెలుగు ఆంగ్లంలో కవిత్వీకరించి 'శతాధిక గ్రంథకర్త' కావాలని కవిగారి ఆకాంక్ష.

తెలుగు - ఉర్దూ నిఘంటువు రచనా నిపుణులలో ఒకరినిగా ఆంధ్రప్రదేశ్ ఉర్దూ అకాడమీ వారు కవిగారిని నియమించడం ఆయన భాషా దక్షతకు నిదర్శనం. ఈ పని కూడా పూర్తి అయినందున ఇది ఆయనకు మరో కలికి తురాయి.

## కవిగారి కళాపీఠం

అమృతకృప - స్వర్ణాలయం

97, వాసవీ కాలనీ 'ఎ',

సికింద్రాబాద్ - 500 015. (ఆం.ప్ర.) ఇండియా.

ఫోన్: 7747882

## అనుభవాల కాంతులు

కవిగారు స్వేచ్ఛాసథంలో విహరిస్తారు. ఇందులో సహస్రాధిక ఆత్మద్యుతులున్నాయి. పి. నారాయణరెడ్డి ఈ కవితల్ని 'కవిగారి ఆత్మీయాంశాల వాహిక' అన్నారు. ఇంకా 'వాటిలో యతిప్రాసలు, ఛందోబంధాలు లేకపోవచ్చు కాని కవితా రేఖలంతగా ఉన్నాయి. అవి సూక్తుల్లా మెత్తగా గుండెను తాకుతాయి' అన్నారు. విధి నిర్వహణ ఒక్కటే వ్యక్తికి న్యాయమైన సన్మానమంటారు కవి.

'సన్మాన అవమానాలకు / చక్కని కొలమానాలు లేవు / నీ భవ్యవిధి నిర్వహణే నీకు / నిక్కమైన సన్మానం వేరేవీ కావు'' అంటూ స్పష్టిరహస్యం చెబుతారు.

కవిపూర్తిపేరు ఆకునూరు గోపాలకిషన్ రావు. కానీ మేనమామగారు చిన్నతనం నుండి ఆయన భావావేశం చూసి "కవిగారు" అని ముద్దుగా పిలిచారట. అప్పటి నుండి ఆయన పేరు "కవిగారు"గా స్థిరపడిపోయింది.

"పూల వాసనలు ముళ్ళు / పుణికి పుచ్చుకోగలవు / ముళ్ళ కర్కశత్వం పూలు / ముమ్మాటికి పొందలేవు !"

ఎంత సుకుమారుడు, భావుకుడు కాకుంటే ఇంత అద్భుతమయిన అభివ్యక్తి వీలవుతుంది ? ఈ విధమైన అనుభవ శకలాలు అసంఖ్యాకంగా ఈ గ్రంథంలో ఉన్నాయి. ఆయన నిరంతర దర్శనాతరంగాలలో తరంగితం కావాలంటే ఈ ఆత్మద్యుతుల్లోకి మనం సాగాలి.

విజయకుమార్

3-12-2000 ఆంధ్రప్రభ దైలీ (ఆదివారం) విశ్లేషణ

గాలిబ్ (1797-1869) గజల్ గాక, ఇతర ఉర్దూ కవిరాజులవి నూట పాతిక మందివి (గజల్స్) తెలుగు చేశారు. కిషన్ రావు 'అన్నీ వదులుకున్నాను. ఆమె జ్ఞాపకాలు తప్ప' : 'నిర్లక్ష్య వీక్షణాలతో - నేడు ప్రేయసి కలసిను' : 'అన్నిటా నీవు - ఉన్నావంటారు - ఎచ్చోటా ఎవ్వరూ - నిన్ను చూసి ఎరుగరు' : 'గుండె మీద గోళ్లు - వేసి నాగేటి చాళ్లు' : భాగ్యనగరమందే ఎన్నో-బీద అరుపు వినిపిస్తవి' : 'కీర్తి దాహం తీరేదికాదు - పేరుప్రతిష్టల కోరిక పోదు' : 'ఆకాశంపై ఉదయాన-గుప్పితివి ముఖ సౌందర్యం-సాయంత్రం సమయాన-విప్పితివా కబరీభరం' : 'శోకమేల కలదో సంగీత మందు-నిట్టూర్పులేలనో దరహోసమందు' : 'గుండె గాయపు వెలుగులే - మెండుగా నా జీవితం' : 'వాడినపూదోటలనే - వసంతం చక్కబెట్టు'... ఇటువంటి ఆణిముత్యాలు, వజ్రపు తునకలూ, మీరు ఏరుకోగలిగినన్ని ఉన్నాయి. తెలుగు కవితా సరస్వతిని, 'గజలు సుందరి' అనే రత్నాల హారంతో అలంకరించారు. ఆకునూరు గోపాలకిషన్ రావు 'కవిగారు'.

దయానిధి,

జగతి మాసపత్రిక, మార్చి 2000, చెన్నై.



# MAN OF ACHIEVEMENT



*International Publishing House,  
The world's most leading biographical specialists,  
does hereby proclaim that ...*

***Shri A. Gopala Kishan Rao***

*has been selected for*

**THE MAN OF ACHIEVEMENT AWARD 2000**

*For being a most spiritually inclined person,  
who stands irrevocably dedicated to the service  
of Almighty and upliftment of the mankind.*

Director

International Publishing House



INTERNATIONAL PUBLISHING HOUSE

↓ 2-11-2000

## శ్రీమూన్ కవిగారికి

మీ అక్షరద్యుతుల (కవిగారి ఆత్మద్యుతులు) నందుకున్నాను. సర్వావయవ సమ్మోహన సంపూర్ణ సారస్వత గ్రంథం - ఓర్థవీయ (ఉర్దూ సంబంధి) భావాల్లోనే కాక బౌద్ధవీయ భావనలందు కూడా కవిగారు ఉండటం సహజ పరిణామమే. రెండు కల్పవసరం - మీకు కొందరు రెండు భాషలే వచ్చుననుకుంటారు. మీకు నాల్గు భాషలు వచ్చుకదా. అది కృతార్థత. రెండు దిక్కులూ చూశాను. ఈ కృతిలో ఆత్మికాలన్నీ ముప్పాతిక పాళ్లు భారతీయ భావనాదర్పణాలు. కలంపుచ్చుకుంటే వచ్చేవి కావు. గళం విచ్చుకుంటే వచ్చేవే అవి. రెండో వెడ ఆధ్యాత్మిక భావాల మెరుపులు. అభారతీయం భారతీయంగా చెలామణి అవుతున్న తరుణంలో అవి రావడం స్వాగతానందం అందుకోవడం కూడా. మీవైరింగు స్ప్రింగులాంటివి.

↓ 31-8-97

↑ 4-9-77

## సాహితీ సన్మార్గులు శ్రీ కలిగారికి నమః

పత్రం కరపత్రం దినపత్రం అందాయి. ఆదర్శాలు, ఆశయాలు ఆశావహంగా అవిశ్రాంత యాత్రా భారతి ధూర్వహంగా ఉన్నాయి.

శుభంబగుగాక.

↓ 17-8-97

↓ 21-8-97

## ప్రియోత్మీయ శ్రీ కవిగారికి నమః

నా కవిత పట్ల మీ అనువాద అభిమానానికి కృతజ్ఞతలు. మీలాంటి అనువాదకులకు అమ్మకృపలాంటిది, ఇండియన్ లిటరేచర్ (న్యూఢిల్లీ) పత్రిక. ఆంధ్రదేశం కవితా మార్గాన్ని కోల్పోయి, తిరిగి పునరుజ్జీవనం పొందాల్సిన దశలో ప్రవేశించింది. ఆ దశలోనే ఉన్నాం మనం.

భవదీయ

డా॥ మిరియాల రామకృష్ణ

కాకినాడ.

# మనోరంజని-సంక్రంతి సంచిక

బహుమతి పుస్తకం

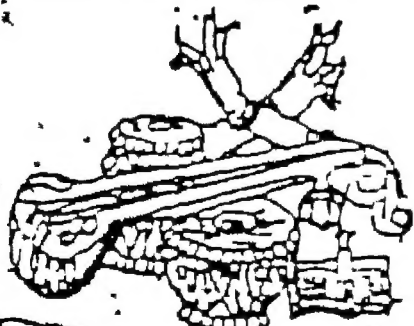


శ్రీ కవిగారు

మనోరంజని సంక్రంతి సంచికకు  
హాదీప కవిక బహుమతి పుస్తకం

పాఠానికి అందేది

— పేజీలు: 13-1-98, 14-1-98 —



కవిగారు  
మనోరంజని పుస్తకం  
ఫోన్: 7607461

పేజీలు: శ్రీకృష్ణయ్యగారి పుస్తకం, బహుమతి పుస్తకం - 20